

Z Historycznych Chwil w Kolegium Związkowym



KARDYNAŁ JAN JOZEF KRÓL, arcybiskup diecezji filadelfijskiej, przemawia podczas uroczystości graduacyjnych w Kolegium Związkowym w Cambridge Springs, Pa., w niedzielę, 4-go czerwca. Kardynał Król z uznaniem mówi o pracy obywatelskiej Związku Narodowego Polskiego, wyrażając cześć założycielom uczelni związkowej. Powyżej widzimy od lewej:— dziekan Robert Ilisevich; sekretarz Rady Szkolnej Stanisław Borsia; członek Rady Szkolnej dr. Wm. Dudek; wybitny przemysłowiec amerykański dr. John David Wright z Cleveland, Ohio, prze-

wodniczący dyrekcji TRW Inc., któremu nadano Honorowy Doktorat Praw; cenzor ZNP adw. Władysław Dworakowski; skarbnik Rady Szkolnej Stanisław Samek; rektor dr. Henryk Parciński; światowej sławy wynalazca Tadeusz T. Sendzimir z Waterbury, Conn., przewodniczący dyrekcji T. Sendzimir Inc., któremu nadano Honorowy Doktorat Wiedzy; a obok prezes ZNP i prezes Kongresu Polonii Amerykańskiej mec. Karol Rozmarek. Honorowy Doktorat Nauk Humanistycznych został nadany Kardynałowi Król przez Radę Szkolną ZNP.



HISTORYCZNY MOMENT W KOLEGIUM ZWIĄZKOWYM podpisania kontraktów na budowę trzech nowych gmachów na gruntach szkolnych. Kontrakty podpisano w sali polskiej w Washington Hall, w sobotę, 3-go czerwca, na pobudowanie dormitorium dla chłopców, dormitorium dla dziewcząt i rekreacyjny budynek studencki. Siedzą od lewej: — sekretarz krajowy ZNP Adolf Pachucki; prezes ZNP i wiceprzewodniczący Rady Szkolnej adw. Karol Rozmarek; sekretarz Rady Szkolnej

Stanisław Borsia; przewodniczący Rady Szkolnej i cenzor ZNP adw. Władysław Dworakowski; rzecznik Kolegium adw Paul Allen. Stoją od lewej:— skarbnik Rady Szkolnej Stanisław Samek; członek Rady Szkolnej dr. Franciszek Draus; dyrektorka ZNP Irena Wallace; architekt trzech gmachów Diehl; obok znajdują się kontraktorzy i subkontraktorzy budowy, a wśród nich rektor Kolegium Związkowego dr. Henryk Parciński.



UROCZYSTY MOMENT PODPISANIA KONTRAKTU generalnego budowniczego 3-ech nowych gmachów w Kolegium Związkowym, przez cenzora ZNP i przewodniczącego Rady Szkolnej adw. Władysława Dworakowskiego. Od lewej do prawej: sekr. krajowy ZNP Adolf Pachucki;

prezes ZNP i wiceprzewodniczący Rady Szkolnej mec. Karol Rozmarek; sekretarz Rady Szkolnej Stanisław Borsia; skarbnik Rady Szkolnej Stanisław Samek; architekt P. Diehl; dyr. ZNP Irena Wallace; rektor Kolegium dr. Henryk Parciński i rzecznik Kolegium adw. Paul Allen.



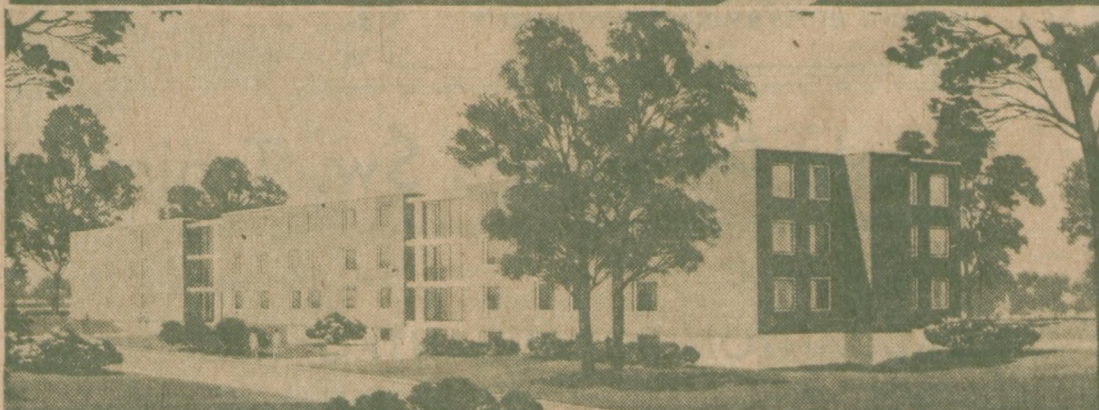
TU STANIE NOWE DORMITORIUM DLA DZIEWCZĄT, budowę którego zapoczątkowano symbolicznym kopaniem ziemi pod fundamenta przez cenzora Dworakowskiego i prezesa Rozmarka. Wśród kontraktorów budowniczych znajdują się: trzeci od lewej—komisarz Okr. 9-go ZNP Aleksander Kopczyński z Cleveland, Ohio; dyrektor ZNP Michał Hołodnik; sekretarz Rady Szkolnej Stanisław Borsia; sekr. krajowy ZNP Adolf Pachucki; za nim znaj-

duje się wicecenzor ZNP Antoni Czeleń; prezes ZNP i wiceprzewodniczący Rady Szkolnej mec. Karol Rozmarek; cenzor ZNP i przewodniczący Rady Szkolnej mec. Władysław Dworakowski; za cenzorem—skarbnik Rady Szkolnej Stanisław Samek; obok—rektor Kolegium dr. Henryk Parciński; dyrektorka ZNP Irena Wallace; architekt trzech gmachów Diehl; członek Rady Szkolnej Edward Sitnik; rzecznik Kolegium adw. Paul Allen i jeden z kontraktorów,



NA TYM MIEJSCU POWSTANIE NOWY rekreacyjny gmach studencki, w którym będzie tętniło życie towarzyskie studentów i studentek Kolegium Związkowego. Powyżej od lewej do prawej: dyrektor ZNP Michał Hołodnik, dyrektorka ZNP Irena Wallace; sekretarz krajowy ZNP Adolf Pachucki; sekretarz Rady Szkolnej Stanisław

Borsia; prezes ZNP i wiceprzewodniczący Rady Szkolnej mec. Karol Rozmarek; cenzor ZNP i przewodniczący Rady Szkolnej mec. Władysław Dworakowski; skarbnik Rady Szkolnej Stanisław Samek; wicecenzor ZNP Antoni Czeleń; rektor Kolegium Związkowego dr. Henryk Parciński i komisarz Okr. 9-go ZNP Aleksander Kopczyński.



Szkice architektów firmy Diehl and Stein, nowych dormitorii dla dziewcząt i chłopców w Kolegium Związkowym, do budowy których przystąpiono w sobotę, 3-go czerwca. Dormitorium dla dziewcząt (górne zdjęcie) mieścić się będzie na północ od niedawno pobudowanego dormitorium im. Edwarda Kozmora. Dormitorium dla chłopców (dolne) mieścić się będzie obok istniejącego dormitorium im. Tadeusza Kościuszki. W dodatku do tych dwóch gmachów, przystąpiono do budowy trzeciego gmachu — rekreacyjnego budynku studenckiego, który mieścić się będzie blisko boiska sportowego, a tuż obok istniejącego "field house". Koszt budowy tych trzech gmachów wyniesie razem \$2,745,000, a budowa będzie ukończona w okresie 14 miesięcy.



WYBRANA niedawno "Miss U.S.A." Sylvia Louise Hitchcock z Tuscaloosa, Ala., trzyma parasolkę podczas deszczu, gdy z dachu hotelu ogląda horyzont Nowego Yorku. Będzie ona reprezentowała St. Zjedn. podczas konkursu na "Miss Universe" w Miami w lipcu.

Zasiłam Najserdeczniejsze Życzenia Dla Wszystkich Graduantów Aż Do Uniwersytetu Wciążnie... GENOWEFA A. ZACZEK ADWOKAT 3929 W. 61st Street Tel. 582-1382

KAZIMIERZ WIEHLER Refleksje Muzyka Polska. — Kompozytorzy Muzyki Tanecznej. — Kraj Największych Śpiewaków. — Polski Słownik. Rozdział 27-ny.

Serdeczne Życzenia oraz Dalszego Powodzenia Dla Naszych Graduantów Wszelkich Sukcesów w Waszych Poczynaniach oraz w Waszych Wszelkich Planach i zamierzeniach... JEDYNA POLSKA PRALNIA Stefan Wojs, Władysław Wielgus, Edward J. Kopala

Muzyka taneczna wywierała nie mały wpływ na umysłowość i szerokie warstwy społeczeństwa. Należą się więc, choć krótkie, wspomnienia jej kompozytorom, — zwłaszcza, że ich twórcy, licząc ponad sto lat — rozbrzmiewają jeszcze po całej Polsce.

Z OKAZJI DNIA KONGRESU POLONII AMERYKAŃSKIEJ — wszelkiego możliwego sukcesu i powodzenia w poczynaniach dla dobra spraw polskich i całej Polonii — zasyła — POLSKA SPÓŁKA OSZCZĘDNOŚCIOWA PARKVIEW SAVINGS & LOAN ASSOCIATION 3844 W. Belmont Avenue (Belmont i Milwaukee Ave.) Tel. 282-3131

Największy Śpiewak Edward Reszke, młodszy brat Jana (1853-1917), głęboki b. s. (basso cantante), występował prawie zawsze z bratem i również był atrakcją scen operowych, posiadając wielki repertuar; uważano go za niezrównanego Wotana, Hagena i Hansa Sachsa.

SKOŁA PARAFIALNA ŚWIĘTEJ JADWIGI 2226 North Hoyne Avenue Msza Św. dla Graduantów w niedzielę, dn. 11go czerwca, o godzinie 9:00 rano.

Rozdanie dyplomów o godzinie 2:30 po południu, które wręczy dla Graduantów Ks. Probosz Józef Zaborowski, C.R.

GRADUANTOM I GRADUANTKOM SZKOŁY SKŁADAM NAJSERDECZNIEJSZE ŻYCZENIA NA NOWEJ DRODZE ŻYCIA WE WSZYSTKICH POCZYNIANIACH SZCZĘŚĆ WAM BOŻE

Rodzice zawsze powinni pamiętać, że każde dziecko polskie, katolickie, powinno uczęszczać i kończyć szkołę katolicką-parafialną.

Dalsze wykształcenie powinno być dla ich dzieci w szkołach wyższych i uniwersyteckich katolickich. Te to szkoły i tego rodzaju wykształcenie nie tylko daje każdemu dziecku podstawy i zasady wiary katolickiej i najlepszą moralność katolicką.

Ks. Józef Zaborowski, C.R., Proboszcz Księża Asystenci oraz Siostry-Nauczycielki

Szkoła Parafialna Św. Jacka 3636 W. WOLFRAM ULICA Zapraszamy Rodziców i Pracyteli Szkoły na Uroczystości Zakończenia Roku Szkolnego i Graduację w Niedzielę, dnia 11-go Czerwca

MSZA ŚW. dla Graduantów o godzinie 8:15 rano. Uroczystości Graduacyjne zaraz po Mszy Św. i wspólne śniadanie.

Ks. Stanisław Tarczan, C.R., Proboszcz, przemówi do Graduantów oraz wręczy im dyplomy.

Owoc wyda dobry, tylko to drzewo, które odpowiednio pielęgnowane. Dlatego wszyscy rodzice powinni pamiętać, że ich dziecko powinno otrzymać jak najlepsze wykształcenie i wychowanie. Takie warunki daje każda szkoła katolicka.

Dalsze wykształcenie powinno być dla ich dzieci w szkołach wyższych i uniwersyteckich katolickich. Te szkoły i tego rodzaju wykształcenie nie tylko daje każdemu dziecku podstawy i zasady wiary katolickiej i najlepszą moralność katolicką w życiu, lecz daje mu też i doskonałą wiedzę, to co jest gwarancją powodzenia życiowego i zadowolenia i szczęścia w jakimkolwiek zawodzie jaki sobie obierze w przyszłości.

Dla Graduantów jak najlepszych sukcesów i osiągnięć na nowej drodze życia we wszystkich poczynaniach Waszych!

KS. STANISŁAW TARCZAN, C.R., Proboszcz KSIĘŻA ASYSTENCI, ORAZ CZCIGODNE SIOSTRY-NAUCZYCIELKI

Szkoła Parafialna Św. Trójcy Prowadzona Przez Siostry Zgromadzenia Najświętszej Rodziny 1125 N. Cleaver Ul. Tel. ARmitage 6-0519

GRADUANTOM I GRADUANTKOM SZKOŁY Serdeczne Życzenia Pomysłowości i Sukcesu w Dalszych Naukach. Równocześnie Zachęcam Rodziców do Zapisywania Dzieci do Polskich Szkół Katolickich Parafialnych i Wyższych

KS. BERNARD M. NIEMIER, C.S.C. PROBOSZCZ PARAFII Wraz z Księżmi Asystentami: Ks. Albin Hosinski, C.S.C. Ks. Leon Wojciechowski, C.S.C. Ks. Kazimierz Czapliski, C.S.C. Ks. Franciszek Bennett, C.S.C.

Szkołka Języka Polskiego Przy Gminie 143 — Została Zatwierdzona Stwierdza Mec. S. E. Basiński, Przewodniczący Komitetu Zorganizowania Szkołki. Zarząd Gminy 143 z Prezesem Gminy Ed. Bodnickim Na Czele Cała Gmina 6 Czerwca Szkołkę Oficjalnie Zatwierdziła. 34 Dzieci Jest Zapisanych.

Dnia 3 czerwca b. r., w biurze mecenasa Stanisława E. Basińskiego, pnr. 4915 S. Ashland Ave. w Chicago, odbyło się posiedzenie Komitetu Szkołki przy Gminie 143 ZNP. Obecni byli mec. S. E. Basiński, przewodniczący Komitetu; Ewelina Drzewiecka, sekretarka Komitetu i Józef Sulek, członek Komitetu.

Z zarządu Gminy 143 obecni prezes Gminy Ed. Bodnicki, wiceprezes Gminy Czesław Bara, Ewelina Drzewiecka, sekretarka fin. Gminy, oraz Matt Gacki, kasjer Gminy 143-ej.

Przewodniczący Komitetu Szkołki mec. S. E. Basiński oznajmił, iż już do szkoły zarejestrowało się 34 dzieci, chłopców i dziewcząt w wieku od 6 i pół do 14 lat. Nauczycielka, która była obecna na posiedzeniu przyjęła już warunki wynagrodzenia, gdy tylko szkołka zacznie się po wakacjach.

MIZAR Wybawiciel od Reumatyzmu, Bólów w Rekach, Nogach, Krzyżach Ból stawów usunięty na nieograniczony Czas. Cena za duży słoik, \$7.00. Należy wysłać wraz z zamówieniem Pomocę gwarantowaną. Nie wolno pić wódki ani palnąć papierosów. To szkodzi na serce każdemu. Zgłoście się do: Joseph Sorokowski 900 N. Taylor Ave. Oak Park, Ill. lub do: Apteka Kazimierza Cabańskiego 1147 N. Ashland

do mec. S. E. Basińskiego, prezesa Grupy 768 ZNP, który udzielił im wszystkich potrzebnych informacji, jak mogą dokonać zapisu do naszej największej w Ameryce organizacji ubezpieczeniowej na życie, na łatwe spłaty. Adres mecenasa Stan. E. Basińskiego, 4915 S. Ashland Ave., Chicago, Ill.

KALENDARZYK Dzisiaj — sobota, dnia 10-go czerwca — Jana, Bogumiły, Małgorzaty. Jutro — niedziela, dnia 11-go czerwca — Feliksa, Barnaby. Pojutrze — poniedziałek, dnia 12-go czerwca — Onufrego, Jana.

HELENA I LUDWIK SKIKIEWICZ Właściciele Polskiego Zakładu Fotograficznego FINE ARTS STUDIO 1452 W. Chicago Ave. — zasyła — Z OKAZJI DNIA POLSKIEGO KONGRESU POLONII AMERYKAŃSKIEJ

Najserdeczniejsze Życzenia z Okazji Dnia Kongresu Polonii Amerykańskiej we Wszelkich Poczynaniach Dla Spraw Polskich. Wiele Sukcesów i Jak Najlepszych Wyników. Także Dla Naszych Wszystkich Graduantów—Wszystkiego Najlepszego — zasyła —

BEL-MONT HARDWARE AND PAINT STORE HOUSEWARES Wszelkiego Rodzaju Doskonałe Farby i Przybory Do Domowego Użytku w Wielkim Wyborze Po Przystępnych Cenach. 3625 W. BELMONT AVE. TEL. IN 3-7107

DR. WALTER J. ŚWIATEK OPTOMETRYSTA 2209 WEST CERMAK ROAD — MAIN FLOOR Gruntowna wiedza, duże doświadczenie i wieloletnia praktyka z zakresu optometrii czynią doskonałym. Dlatego, jeżeli potrzebujecie okularów, udajcie się do naszego Rodzaka z całym zaufaniem a da Wam szlachetną i dobrą obsługę w dobraniu i dopasowaniu okularów. Telefon: Virginia 7-6592

Z OKAZJI DNIA KONGRESU POLONII AMERYKAŃSKIEJ wiele pomysłowości i sukcesów w pracy dla dobra spraw polskich. DLA NASZYCH GRADUANTÓW zadowolenia ze studiów oraz wiele sukcesów we wszelkich poczynaniach — przesyła

DR. EDWARD J. KROL 4225 West 63rd Street Telefon: RE 5-4884

Z Okazji Dnia Kongresu Polonii Amerykańskiej Najserdeczniejsze Życzenia w Dalszych Poczynaniach, Wiele Pomysłowości i Sukcesów. Kontynuowania tej szlachetnej, chwalebnej i tak wzniosłej pracy dla dobra Waszego, Sprawy Polskiej i Polonii Amerykańskiej oraz dla Graduantów wszystkiego najlepszego — zasyłają —

W. T. CHOJNACKI I SYN SKŁAD MEBLI, FARB I TOWARÓW ŻELAZNYCH ORAZ RZECZY CODZIENNEGO DOMOWEGO UŻYTKU 2900 SOUTH 48th COURT CICERO, ILL. Telefon OLYmpie 6-5858 Bardzo Duży Wybór — Ceny Bardzo Przystępne

Z okazji graduacji, dla Graduantów wszelkich sukcesów, oraz dla Kongresu Polonii z okazji Dnia Kongresu — najserdeczniejsze życzenia wszelkiej pomysłowości i sukcesów we wszelkich poczynaniach, aby Wasze wysiłki i starania dały jak najobfitsze plony dla dobra Polonii i całego Narodu Polskiego

CHESTER M. KMIEĆ KONTRAKTOR For Concrete Brocks — For Homes, Garages, Patios, etc. 8741 SOUTH COLFAX AVE. TEL. RE 1-1188

Najserdeczniejsze Życzenia dla Graduantów i sukcesu z okazji Dnia Kongresu Polonii Amerykańskiej — powodzenia i tej dalszej pięknej pracy dla dobra Spraw Polskiej wszelkim Waszym poczynaniom, oraz tak wielce patriotycznej, bezinteresownej i idealowej pracy — zasyła

COLUMBIA HALL SALE DO WYNAJĘCIA NA POSIEDZENIA — WESELA — BANKIETY — SHOWERS — PRZYJĘCIA — CHRZCINY I POGREBZY Z CATERING BRONISŁAW I HENRYKA KOPIEC Telefon: 247-9387 — Blshop 7-9873 1700 West 48th Street Chicago, Ill. 60609 Zapraszamy wszystkich naszych klientów, przyjaciół i znajomych do nas.

Najlepszym Prezentem Graduacyjnym Dla Waszych Dzieci Jest Otworzenie Konta Oszczędnościowego w CHICAGO'S STRONGEST STANDARD FEDERAL SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION OF CHICAGO 4192 Archer Avenue Tel. Virginia 7-1141 JUSTYN MACKIEWICZ, Prezes Zasoby przeszło \$113,000,000.00 Rezerwy przeszło \$10,000,000.00 Dywidenda Wypłacana Kwartalnie w Stosunku 4 3/4% Rocznie

Nadzwyczajna Morska Roślina wydobytą z mórz Norwegii a zawarta w tabletkach KELP-KARBON. Jest to najbogatsze, naturalne źródło witamin i 60 minerałów a szczególnie jodu. Gdy brak tych składników w organizmie, ludzie czują się wyczerpani, nerwowi, cierpią na żołądek, są podatni na różne infekcje i choroby. Szczególnie obecnie przy zmiennej pogodzie i chłodne dni zaniechajcie przyjmować KELP-KARBON i używajcie go w formie tabletek. Ważne by przyjmować go codziennie. KELP-KARBON doda zdrowia dzieciom, a zniechęca pracę dorosłym, przywróci energię i młody wygląd. Bez naturalnej jodiny i minerałów, nie można utrzymać dobrego stanu zdrowia. Cena za butelkę \$5.00, 3 butelki \$13.50

DR. MICHAEL'S HERB CENTER 1223 N. Milwaukee Ave. Chicago, Ill. 60622 Kelp-Karbon—Morskie Minerale i Witaminy Niezbędne Dla Zdrowia 1 But. \$5.00; 3 But. \$13.50 Ziola Nr. 18 Na Reumatyzm Muskularny Paczka \$2.75 Ziola Nr. 11 Na Pęcherz i Nerki Paczka \$1.75 Tabletki Na Nerki i Pęcherz Butelka \$2.75 Ziola Nr. 20 Na Nerwowość Paczka \$2.10 Ziola Nr. 16 Na Wątrobę i Żółć Paczka \$2.15 Chinatus Ziola (w Płynie) Na Wątrobę i Żółć Butelka \$3.89 Ziola Nr. 31 Na Gazy Żołądka i Niestrawność Paczka \$1.75 Ziola Nr. 17 Na Lagodne Przewidywanie Paczka \$1.10 Ziola No. 340 Dla Kobiet przy Zmianie Życia Paczka \$3.00 Ziola Nr. 10 Na Astmę Bronchialną Paczka \$2.75 Ziola Nr. 100 (Wzmacniające) Dla Mężczyzn Paczka \$3.00 Ziola Nr. 9 Na Wyrzuty Skórne Paczka \$3.89 Cukrzyca — Herbata BI-BE-TIC Paczka \$2.29 Ziola Nr. 40 Przeciw Nadeśnieniu Krwi Paczka \$3.00 Zyme-Aids Na Nerwice Żołądka, Gazy i Trawienie Tabl. \$3.95

DR. MICHAEL'S HERB CENTER 1223 N. Milwaukee Ave. Chicago, Ill. 60622

POZNAJ PIĘKNO AMERYKI Wycieczki wygodnymi ochładzonymi autobusami 18 czerwca do Starved Rock State Park. 25 czerwca do Burlington, Wis., Klasztor Franciszkanów. 2-dniowa, 1 i 2 lipca do Caves of the Mounds i Wisconsin Dells (przejazd, nocleg, swimming pool) cena \$14.50. 15-dniowa, 22 lipca do 5 sierpnia do Arizony, Utah, Colorado Zwiedzenie przepięknych Parków Nar. przejazd deluxe autobusem (air cond., opusz., siedz., toaleta) noclegi — Cena \$169.00 Szczegółowych Informacji Udziela

FRIENDLY TRAVEL BUREAU 4126 N. Milwaukee Ave. Tel. 725-4642 6-8 wiecz., z wyj. środy — sob. 11-7 wiecz. — niedz. 12-2 po poł. lub FRANK LAS, Tel. 276-1453 Friendly Travel załatwia wszelkie zlecenia PEKAO, rezerwacje na samoloty, okręty, wycieczki do Polski, sprowadzanie na wizytę i na stałe.

Nie Czekajcie — Jutro Może Być Za Późno! Jeśli chcecie zabezpieczyć od ognia dom, meble, samochód lub cokolwiek zaasekurować, prosimy przyjść do naszego biura Zabezpieczcie się. Zgłoście się do jednego z naszych agentów lub maklerów lub telefonujcie do naszego biura po adres najbliższego przedstawiciela.

Jesteśmy Członkami Klasy Pierwszej "Chicago Board of Underwriters"

O'MALLEY & McKay, Inc. GENERAL AGENTS 222 W. ADAMS UL. Pokój 800 — Telefon Central 6-5206 CHICAGO

DLA WASZEJ KORZYSCI ZOBACZCIE I ZADECYDUJCIE

AMERICAN TRAVEL SERVICE

3441 W. North Ave., telefon 772-1515

Otwarte do usług—tylko nie w poniedziałki i środy.

Wycieczka na Wystawę w Kanadzie — Odłot 2-go Lipca, na 3 dni	Koszt \$160.00
Wycieczka do Rosji, 4-go Sierpnia, na 21 dni	Koszt \$750.00
Wycieczki na Hawaje, na 7 dni	Koszt \$613.00
Wycieczki do Miami, Florida i Bahama Isl.	Koszt \$350.00
Wycieczki do Mexico, 7 dni	Koszt \$350.00
Grupy do Polski — 4-go Lipca, 11-go Lipca — na miesiąc	Koszt \$600.00

Prócz tego, American Travel sprowadza krewnych i bliskich z Polski, z Europy i z Połudn. Ameryki.

Edward Błażonczyk Wybrany Został "National Nr. 1 Polka Man"



W dniu 14 maja 1967 roku odbył się uroczysty Bankiet na cześć Eddie'ego Błażonczyka, popularnego kapelmistrza orkiestry "Versatones", znaney w Chicago i innych miastach Stanów Zjednoczonych. Bankiet miał miejsce w "Warsaw Inn", w Buffalo, N. Y.

Obecnych na bankiecie było wielu "Polka Boosters", "Disk Jockeys", muzykantów i ludzi popularyzujących polki, z rozmaitych stron.

Za popularyzowanie polki w całym kraju, prezes Stanisław Lewandowski wręczył Eddie'emu Złotą Plakietę oraz nadał tytuł "National No. 1 Polka Man", co zostało zarejestrowane w Bibliotece Kongresowej w Washington, D. C. Następnie mayor miasta Lackawanna, N. Y., Tadeusz Orzech, wręczył Eddie'emu Złoty Klucz do tego miasta.

Eddie Błażonczyk, wraz ze swoją żoną Christine są właścicielami

Grupa 2191 ZNP Uczci Członkinię H. Chrzanowską

Z okazji wyróżnienia p. Heleny Chrzanowskiej przez Komisję Mayor Daley przez wybór do "Senior Citizens Hall of Fame", Tow. Pań Chicago, Gr. 2191 ZNP, urządziła małe przyjęcie dla p. Chrzanowskiej, założycielki naszej grupy przed 45 laty.

Zebranie odbędzie się w poniedziałek, 12-go czerwca, w sali Zw. Polek, 1309 N. Ashland Ave., o godzinie 7:30 wieczorem.

Zarząd serdecznie zaprasza członkinię o liczne przybycie, a obecnością naszą oddamy cześć naszej zasłużonej członkini.

Następnie na tem zebraniu prosimy panię zrobić zamówienie na wycieczkę 15-go sierpnia do Kaskada Lenarda, autobusem Greyhound. Zamówienia można robić telefonicznie: DI 2-3861 lub NA 2-1268. — Kaz. Tabor, prezesa.

Jutro Świętojanki...

Już w tę niedzielę poczawszy od godziny 1-ej popoł., na obzernym terenie Forest Hill Grove, rozpocznie się doroczna zabawa świętojanka Legionu Młodych Polek, z zachowaniem wszystkich tradycji polskich, związanych z nocą św. Jana.

A więc: dziewczęta będą puszczać wianki na fale strumyka, a chłopiec, który je wyłapie będzie miał prawo do asystowania tej, do której wianek należy; wszyscy będą mogli dowoli wytańczyć się pod dźwięki orkiestry Antosia Kawałkowskiego; przy rozpalonym ognisku popłyną polskie pieśni, znane i bliskie wszystkim Polakom; głoś zapokoi smakowita kuchnia polska, pod zarządem Legionistek, pragnienie ugasi dobrze zaopatrzonej bar w napoje chłodzące i rozgrzewające. Piękny, a obzerny teren pozwoli na romantyczne przechadzki, dzieci będą mogły wytańczyć się na zielonych trawnikach, starsi odpocząć w cieniu rozłożystych drzew.

A dochoć pójdzie, jak zwykle, na dobre cele charytatywno-kulturalne, zawsze godne poparcia, Legion Młodych Polek, od dawna wyrobił sobie już nieposzlakowaną markę swej dobroczynnej pracy i zasłynął z umiejętności stawiania wesołej i nieprzymuszonej atmosfery na wszystkich swych, doskonale zorganizowanych zabawach.

Cała zatem Polonia, spragniona spędzenia przyjemnego dnia na świeżym powietrzu, spotka się jutro na Świętojankach w Forest Hill Grove, położonym na Higgins Road, 14 mil na zachód od końca Milwaukee ave.

WYJAZDY DG POLSKI

Okretem Lub Samolotem z Grupą Lub Indywidualnie

Tury wycieczkowe w Polsce i innych krajach.

- Sprowadzamy Rodziny Na Stałe Lub z Wizytą
- Pekao Przekazy Pieniężne, Paczki, Węgiel, Narzędzia Rolnicze, Oraz Lekarstwa

CENTRAL TRAVEL, INC.

T. KUCZEWSKI, Kierownik

4102 Archer Ave. Telefon 254-4144

Z okazji Święta Dnia Kongresu Polonii Amerykańskiej, jako też Graduating Uroczystości — wszystkiego najlepszego, sukcesu i powodzenia we wszelkich poczynaniach i w pracy dla całej Polonii — zasyla

Polskie Letnisko LAKE MARY RESORT & MOTEL

TWIN LAKES, WISCONSIN

Nad brzegiem w uroczym miejscu Twin Lakes, Wis., 60 minut z Chicago samochodem.

Mozecie zarezerwować dla siebie, swej rodziny miejsce na wakacje. Prywatne, wygodne pokoje z łazienkami. Zimna i gorąca woda. Znakomita polska kuchnia. Plaża prywatna, rybołówstwo, łodkowanie, różnego rodzaju sporty przy Letnisku dla gości.

Po zamówieniu, rezerwacji i informacji telefonować Twin Lakes, Wisconsin Area Code 414—Triangle 7-9180

Rozmówcie się po polsku.

Wiece Wyborczy Gminy 39 ZNP

Według praw i ustaw ZNP, Gmina 39 ZNP, zwołuje Wiece Wyborczy na piątek, 16-go czerwca, do sali "Sikora Hall" pnr. 4758 So. Marshfield Ave. na godzinie 7-mą wieczorem.

Upraszają się sekretarzy Grup o zawiadomienie swych delegatów i delegatek o dacie i miejscu Wiecu Wyborczego, oraz doreczenie sekretarzowi Gminy mandatu delegatów Grupy na Wiece Wyborczy.

Franciszek Prochot, prezes; Helena Marzec, sekr. Gm.

Wiece Wyborczy Gminy 143 ZNP

Wiece Wyborczy Gminy 143 ZNP dla wyboru posłów i posłanek z naszej Gminy do Sejmu ZNP odbędzie się w piątek, 16-go czerwca, w sali im. Jul. Słowackiego, przy 48ej i So. Paulina ul., o godz. 7:30 wieczorem. Prosimy wszystkich delegatów (tek) o przybycie. — E. Bodnicki, prezes; R. Kolpacki, sekr. prot.

CYO TRIP TO EXPO '67

The Gary CYO will conduct a six day tour to Expo '67 and the Shrines of Quebec from August 21 to August 26.

Included in the price of \$225.00 is air transportation from O'Hare Airport to Montreal and back; all land transportation; three days at Expo '67; sightseeing tours of Montreal and Quebec City; and motel accommodations for five nights with six meals.

Group will spend an entire day and two nights at a lakeside resort at Lac Beauport, Quebec. Tour is open to all.

Deadline for reservations is June 30, 1967. Contact the Gary CYO, 331 West 5th Avenue, Gary, Indiana 46402, for information and brochure.

Z OKAZJI DNIA KONGRESU POLONII AMERYKAŃSKIEJ

Pragnę złożyć z głębi mego serca najserdeczniejsze życzenia powodzenia i tej dalszej pięknej pracy dla dobra Sprawy Polskiej wszelkimi Waszym poczynaniem, oraz tak wielce patriotycznej, bezinteresownej i ideowej pracy.

KAZIMIERZ R. WACHOWSKI

W Święto Dnia Kongresu Polonii Amerykańskiej

Wiele pomyślnych sukcesów dla Polonii oraz Narodu Polskiego; zaś dla wszystkich Graduantów naszej najserdeczniejsze życzenia!

W Waszych wszelkich wysiłkach dalszej owocnej, wzniosłej oraz chwałebnej pracy, dalszego rozwoju, oraz wszelkich dalszych pomyślnych poczynaniach dla dobra całej Polonii, szczęść Wam Boże — zasyla

ATLAS FEDERAL SAVINGS & LOAN ASSOCIATION

JOHN J. KUCERA, Prezes

3901 W. 26th Street Tel. LA 1-1300

Spring Cleaning

Painting, Washing Walls, etc. Free estimates. Reasonable.

Call 379-4364

NOW OPEN! Ein Stein

1973 Lawrence Ave.

Serving the best Beer and Liquors in Town.

Friendly atmosphere Where "Old Friends meet."

Your Hosts Petar Petrov & John McCormick

GOOD MUSIC & FUN "The Swing"

Chicago's Newest Nite Life Lounge

Music 6 Nights a Week. Jam Session Every Sunday. Entertainment, Dancing & Cocktails.

3232 ALTGELD ST.

2500 N. Just West of Kedzie Blvd. Door prizes to Ladies—Fri. & Sat. KEN your host—227-9348

Nemecek Bros. MĘSKIE UBRANIA I PŁASZCZE

Szyje do figury na miarę z najlepszych i pierwszorzędnych materiałów.

OD \$55 i wyżej 2700 SO. DRAKE

6906 Cermak Rd. Berwyn Tel. 622-0230

UBEZPIECZENIA SAMOCHODOWE

oraz na ŻYCIĘ i inne należnych FIRM.

Informacji udziela: ED PODKOŚCIELNY

Tel.: 235-9000 (BUNES FURNITURE) 1379 Milwaukee Ave.

SUMMER DUDE RANCH

(Camp) Western Living — Horseback Riding, Cookouts, Swimming, Dance, Have a Ball, Educational and Recreational Program.

MONTH OR SEASON RATES. Age 6 years and up. Registration Deadline June 1, 1967. Phone 358-4429

Visit Beautiful Graymoor

Pilgrimage Season

October 29th

Masses: 10:45, 11:45, 12:45 St. Anthony Devotions

Special prayers for Christian Unity.

Sundays from June 1st through Graymoor 5 miles north of Peekskill, N.Y. on Rt. 9.

Buses leave Port Authority Bus Terminal 41st and 8th Ave., N. Y. C. 9:15 a.m. Tickets at Window 17. Buses leave Graymoor at 4:00 p.m. Tel. Longoda 5-0375 or Longacre 4-9484. In New Jersey call Hubbard 7-4300 (Mohawk).

For further information write: Fr. Guardian S.A. Graymoor Friars Garrison, N.Y. 10524 Telephone GARRISON 4-3671. Code 914 Write for Free Visitors Directory

Najserdeczniejsze życzenia Dla Kongresu Polonii Amerykańskiej

Ponieważ Kongres Polonii to nie tylko wielkopomne dzieło dojrzałości obywatelskiej narodu polskiego w Stanach Zjednoczonych, lecz to idea wolności, która była, jest natchnieniem dążeń wolnościowych i demokratycznych narodu polskiego nie tylko dla nas i Polse, lecz we wszystkich stanach świata, gdzie znajduje się ten bohaterki naród polski.

Dlatego dla Kongresu Polonii należy się jak najwyższe uznanie i gratulacje i życzenia, aby dalej ta piękna, szlachetna i wzniosła praca była kontynuowana dla dobra i rozwoju organizacji, dla dobra Stanów Zjednoczonych, Polski i całej Polonii Amerykańskiej.

Franciszek Demeter

Franciszek i Zofia Demetrowicz oraz Syn Edward

Chore Siostry-Zakonne w Chylicach Pukają Do "Miłosiernych Serc" Polonii

Siostra Miłosierdzia Feliksa Dubczyńska, przełożona Domu św. Ludwika dla Sióstr Miłosierdzia w Chylicach koło Warszawy, przesłała błagalny list do Redakcji, aby na łamach Dz. Zw. zapukać jeszcze raz do "miłosiernych serc" Polonii o ofiary pieniężne i paczki z owocami przez PEKAO dla kilkudziesięciu sióstr zakonnych, chorych gruźliczek, jak też niedołężnych staruszek, które przebywają w tymże Domu św. Ludwika w Chylicach.

Pozostaje mi tylko nowy apel do tych samych "miłosiernych i ofiarnych serc Polonii", które w ubiegłym roku przysły nam z pomocą.

"Dziękuję wam z całego serca w imieniu tych wszystkich nieszczęśliwych Sióstr, którym okazał się Swe miłosierdzie w ubiegłym roku i na nowo błagam Was o nową pomoc, bo potrzeby, leczenia i wyżywienie są stałe."

"Dajcie, a będzie Wam też dano — mówi Pismo Święte i dodaje, że "miłosiernego dawcę Bóg miłuje."

Wszelkie ofiary kierujcie na adres: Feliksa Dubczyńska Dom św. Ludwika Chylce, ul. Gwardii Ludowej 19 poczta Skawlinów koło Warszawy pow. Piaseczna, woj. Warszawskie — Poland.

Za wszystkie ofiary Waszego miłosierdzia nieszczęśliwe Siostry, chore gruźliczki i staruszki, odwdzięczą się w żarliwych modlitwach do Boga na intencję ich Dobrodziejców.

Polskie Rurociągi Dla Norwegii

Taka pomoc otrzymałam przez kilka miesięcy ubiegłego roku. Obecnie wszystko ustalo i wielka moja troska, jak nadal radzić będą.

Warszawa. — Polska zawarła kontrakty z Norwegią na dostawę 9 kompletnych rurociągów dla silowni wodnych w tym kraju.

Wiece Wyborczy Gminy 123 ZNP

Wiece wyborczy Gminy 123 ZNP na wybór posłów i posłanek z naszej Gminy odbędzie się w poniedziałek, 12-go czerwca, o godz. 7:30 wieczorem, w sali Łączkowskich, pnr. 1425 W. 51-sza ulica.

Regularne posiedzenie, które przypada 5-go czerwca, nie będzie.

Upraszają się o nadesłanie na ręce sekretarza mandaty delegacji zatwierdzonej na zebraniach w maju, oraz listę kandydatów na posłów i posłanki do Sejmu 35go ZNP, jak najrychlej—Henryk Piasecki, sekr. Gm. 123ej. (3-10)

Wiece Wyborczy Gminy 143 ZNP

Wiece Wyborczy Gminy 143 ZNP dla wyboru posłów i posłanek z naszej Gminy do Sejmu ZNP odbędzie się w piątek, 16-go czerwca, w sali im. Jul. Słowackiego, przy 48ej i So. Paulina ul., o godz. 7:30 wieczorem. Prosimy wszystkich delegatów (tek) o przybycie. — E. Bodnicki, prezes; R. Kolpacki, sekr. prot.

Z OKAZJI GRADUACJI ZASYLAMY

Nasze Najserdeczniejsze Zyczenia Wszystkim Graduantom, Wszelkiego Sukcesu w Ich Poczynaniach; Oraz Dla Polonii z Okazji DNIA KONGRESU POLONII AMERYKAŃSKIEJ Kontynuacji Tej Pięknej Pracy, Oby Wasza Praca Wydała Jak Najobfitsze Plony — zasyla

ADVANCE SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION

4353 Archer Avenue (blisko Kedzie) Frontier 6-4880

Tylko Te Narody i Społeczeństwa, Rodziny i Jednostki Są Bogate i Zasobne, Których Zwyczajem Jest Oszczędzanie Ze Swych Dochodów i Swych Zarobków

Mamy ubezpieczenie Federalne dla wszystkich wkładów do wysokości \$15,000 w FEDERAL SAVINGS AND LOAN INSURANCE CORPORATION oraz członkostwo w FEDERAL HOME LOAN BANK SYSTEM.

Płacimy zawsze najwyższe dywidendy od waszych oszczędności Donald Tenczar, sekretarz-kasjer oraz zarządca

DOROTHY'S BEAUTY SHOP

2019 S. LEAVITT STREET (Formerly of Marlon's Beauty Shop, 24th - St. Louis)

Specializing in High Hair Styling, Permanent Waving, Cutting, Shampoo and Set.

OUR SPECIALTY IN SCALP TREATMENTS

Phone 927-8129

Open Daily 9 A.M. till 5 P.M. Friday 9 A.M. till 9 P.M.—No appointment necessary. (You're Always Welcomed)

GRECIAN RESTAURANT

2423 W. Lawrence Ave. Chicago, Ill. 60625

BANQUET ROOM AVAILABLE, SEATS 45 PEOPLE

For Reservations Phone 728-6308

Specializing in ORIGINAL GREEK FOOD and LIQUORS BAR-B-Q LAMB and SHISHKABOB

Your Host - - - MR. GEORGE LEMBESSIS

ZAWIADOMIENIE o otwarciu KAY'S YARN SHOP

4228 Milwaukee Avenue

Telefon 725-1285

Otwarte 9 rano do 5 po poł. Poniedziałek i czwartek do 9 wiecz.

UWAGA — NOWY INTERES CONTINENTAL ART

Oryginalne Obrazy Europejskich Malarzy. Ramy do obrazów i artystyczne prace wystawione na pokaz codziennie pod nr. 6118 N. Lincoln Ave. Telefon 463-5870

Właściciel Eugene Philips PRZEDJAZDZIE I OGLADAJCIE.

Godziny w poniedziałek i czwartek 2-go po poł. do 9 wieczór. inne dni 10 rano do 5:30 po południu. W niedziele od południa do 5-jej po południu. Zamknięte we wtorek.

CARAVAN CLUB

presents the finest in entertainment 6 nites a week

Starting June 13th through June 18th

Presenting JERRY NAYLOR, Singer

Recently appeared in American Swing Around. Latest hit — SWEET VIOLETS.

401 STATE ST., CALUMET CITY, ILL. Phone 862-5247 Ample Free Parking

Air Condition Do Waszego Auta

System Ochładzania założymy do Waszego samochodu jakiegokolwiek rodzaju Air Condition VORNADO. Po bardzo przystępnej cenie uczyni to dla Was.

POLSKA FIRMA HARLEM AUTO REPAIR

3445 N. HARLEM AVE. Tel. KI 5-5100

Naprawa Wszelkiego Rodzaju Automobli Henryk Lewański, właśc. z którym rozmówcie się po polsku. Możemy także do Waszego auto zainstalować Na lato System Ochładzający—Vornado Air Condition

QUILTS & PILLOWS

SELECTION READY MADE DOWN-FEATHER-WOOL RECOVERED & MADE TO ORDER

In our own shop — 25 years experience

Ondrus & Son

3935 W. 26th ST. CHICAGO 6533 W. CERMAK RD. BERWYN

Bridal Quilts Our Specialty

KOLDRY NA ZAMÓWIENIA

Robimy Piękne Koldry Na Zamówienia

Wykonywane Przez Pracownika Polaka w Naszej Własnej Pracowni

Także Robimy Koldry z Waszego Pierza, Które Będzie Wyczyszczone w Naszej Pracowni.

OSZCZĘDZACIE NA OGRODZENIACH W CERTIFIED — PONIEWAŻ

INSTALACJA I MATERIAŁ ZA STOPE 36" \$1.05 WYSOKO Minimum 50 Stóp

- Złatwiciele bezpośrednio z właścicielami
- Oszczędzacie na komisowym agentów
- Kupujemy towar w dużych ilościach na Trallery
- Kupowanie w dużych ilościach oznacza niższą cenę
- Stawiamy tylko przez naszych ludzi
- Bez subkontraktorów do pracy

Ogrodzenie jest zrobione z 2" galwanizowanej siatki drucianej. Umocowane i mocno dopasowane w betonowej podstawie, górna sztaba i pionowe słupy. Słupy do futerek i bram z dodatkowym kosztem. BEZ WPLATY.

KOSZTORYSY DARMO TEL. SP 2-7470

CERTIFIED HOME IMP.

2932 MILWAUKEE AVENUE

THE BOBBY LAIN TRIO

Now Every Thursday, Friday and Saturday at the

VENICE INN

318 W. 115th Street

DINING ROOM OPEN 12 NOON

Banquet Room available for parties, weddings, Organizations, etc — Seats 100 people. Phone for reservations: CO 4-9639

POLSKI KOŚCIÓŁ BIBLIJNY

zaprasza

NA NABOŻENSTWA W JĘZYKU POLSKIM W KAŻDĄ NIEDZIELĘ O GODZ. 10 RANO

MIEJSCE NABOŻENSTW: Y M C A 1621 W. DIVISION ST. Pierwsze Piętro Na Prawo.

Przesyłamy Serdeczne Zyczenia z Okazji UROCZYSTOŚCI GRADUACYJNYCH DLA GRADUANTÓW Wszelkiego Najlepszego i Powodzenia We Wszelkich Poczynaniach

ADMINISTRACJA

Manning Savings and Loan Association

LOUIS J. MAYER, Pres.

2854 West Cermak Road Phone BI 7-7080

Wasze Oszczędności Są Ubezpieczone Az do \$15,000

Czujcie się Bezpiecznymi — Czujcie się Zabezpieczonymi — Zarabiacie Lepsze Dywidendy

Zaczynajcie Teraz! Oszczędzajcie Pieniądze w Naszej Instytucji Finansowej

Jak również czynicie pożyczki na kupno Waszego Domu

NEIGHBORS COME AND VISIT THE NEW Tasty Platter Restaurant

Open 24 Hours

6150 North River Road (Higgins and River Road) ROSEMONT, ILLINOIS PHONE 823-7834

Potrzebni Mężczyźni w Złotym Wieku 65 lat i wyżej

Zarobicie dodatkowo w łatwy sposób sprzedając olej na opał w firmie, która istnieje przeszło 100 lat.

Nie potrzeba doświadczenia. Przeszkolimy, abyście mogli szybko i dobrze zarobić bez wielkiego wkładu pracy.

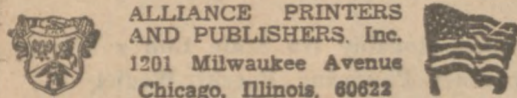
ZGŁOŚCIE SIĘ ZARAZ DO BUNGE OIL CO.

441 West 33-cia ulica 326-6400

Dziennik Związkowy
POLISH DAILY ZGODA

Second-Class Postage Paid
At Chicago, Illinois

Published daily except Sundays by



Wysyłany przez Pocztę w Chicago i w Kanadzie		Wysyłany przez Pocztę Poza Granicę Chicago w U.S.	
Codziennie i Sobota	Codziennie i Sobota	Codziennie i Sobota	Codziennie i Sobota
Rocznie (12 m.) \$16.00	Rocznie (12 m.) \$15.00	Rocznie (12 m.) \$16.00	Rocznie (12 m.) \$15.00
Półrocznie (6 m.) 9.50	Półrocznie (6 m.) 9.00	Półrocznie (6 m.) 9.50	Półrocznie (6 m.) 9.00
Kwartał (3 m.) 6.00	Kwartał (3 m.) 5.50	Kwartał (3 m.) 6.00	Kwartał (3 m.) 5.50
Miesięcz (1 m.) 2.75	Miesięcz (1 m.) 2.75	Miesięcz (1 m.) 2.75	Miesięcz (1 m.) 2.75

Tytył		Tytył	
Sobotnie Wydanie Rocznie (12 m.) \$6.50	Sobotnie Wydanie Rocznie (12 m.) \$6.00	Sobotnie Wydanie Rocznie (12 m.) \$6.50	Sobotnie Wydanie Rocznie (12 m.) \$6.00
Półrocznie (6 m.) 4.00	Półrocznie (6 m.) 3.75	Półrocznie (6 m.) 4.00	Półrocznie (6 m.) 3.75
Kwartał (3 m.) 3.50	Kwartał (3 m.) 3.25	Kwartał (3 m.) 3.50	Kwartał (3 m.) 3.25

DO INNYCH KRAJÓW

Codziennie i Sobotnie	Tylko Sobot. Wydanie
Rocznie (12 m.) \$22.00	Rocznie (12 m.) \$20.00
Półrocznie (6 m.) 13.00	Półrocznie (6 m.) 12.00
Kwartał (3 m.) 9.00	Kwartał (3 m.) 8.50

Na "Standach" (News-Stands) — Pojedynczy Numer Codziennie (Single Daily Copy).....10c
Na "Standach" (News-Stands) — Pojedynczy Numer Sobotni (Single Saturday Copy).....15c

KAROL PIĄTKIEWICZ, Editor-in-Chief
EML J. KOLASA, Manager

Phone: All Departments BRunswick 8-8700
Telephone to City Editor before 8 A.M. BRunswick 8-8707

Rekopisów i fotografii Redakcja nie zwraca.

Drugi Kardynał w Polsce

Wiadomość o podniesieniu do godności kardynała metropolity krakowskiego, ks. arcybiskupa Karola Wojtyły powitana została z radością przez wszystkich Polaków w kraju, jak donoszą korespondenci zagraniczni, przybyłe z Polski osoby i biuletyn prasowy Wolnej Europy.

Zadowolenie społeczeństwa polskiego ma zwiększać jeszcze ta okoliczność, że decyzją papieża Pawła VI kapelusze kardynalskie otrzyma również dostojnik Kościoła Rzymsko-Katolickiego w Stanach Zjednoczonych, ks. arcybiskup Jan Król w Filadelfii.

Pogłoski, że arcybiskup Wojtyła jest jednym z kandydatów na nowego księcia Kościoła, krążyły w Polsce już od 1965 roku. Obok jego nazwiska wymieniano dwóch innych dostojników: ks. arcybiskupa Antoniego Baraniaka, pastera archidiecezji Poznańsko-Katolickiego w Stanach Zjednoczonych, ks. arcybiskup Jan Król w Filadelfii.

Sięgając w głąb historii Kościoła odnajdujemy w Polsce kardynała na stolicach w Warszawie, Krakowie i Gnieźnie. Prymas Polski kardynał Wyszyński jest ordynariuszem zarówno archidiecezji Warszawskiej jak i Gnieźnieńskiej. Natomiast Kraków pozbawiony był swego kardynała bardzo długo, bo od 1951 roku to jest czasu śmierci ks. arcybiskupa Sapięhy.

Niektórzy sprawozdawcy donosząc o nominacji ks. arcybiskupa Wojtyły podkreślają, że cieszy się on opinią "liberała" wśród duchowieństwa polskiego. Takie postawienie sprawy stwarza wrażenie jakby większość polskich kapłanów, bądź też kardynał Wyszyński, na ten przymiotnik nie zasługiwało. Opinie te pochodzą od reżymu, który od dawna uprawia propagandę antykościelną i dzieli polskie duchowieństwo na "reakcjonistów" i "postępowców". Tymczasem biskup duchowieństwo, jak to już wielokrotnie biskupi polscy podkreślali, zjednoczone jest dokoła osoby Prymasa Polski, ks. kardynała Stefana Wyszyńskiego. Jeśli istnieje wśród członków Episkopatu pewien wachlarz opinii, dotyczy on nie spraw zasadniczych a jedynie metod z pomocą których postanowienia Episkopatu mają być w życie wprowadzane. Arcybiskup Wojtyła znany jest z tego, że odnosi się do specjalnym wyróżnieniem do święckich katolików, skupionych w grupie "Znak" i pisujących w krakowskim "Tygodniku Powszechnym".

Kilku posłów tej grupy często występuje w obronie praw Kościoła w Polsce. Komunistyczny reżym ich stanowisko toleruje i jednocześnie ich głos ignoruje, nie licząc się wcale z taką "siłą" w Sejmie, bo jest ona dopuszczana li tylko dla propagandowego kamuflażu.

Brak Cegły

Przeróżne braki mogą znaleźć się wszędzie — w każdym kraju na szerokim świecie. Ale gdy czyta się o braku cegły i dachówki w Polsce, to z komunistycznymi metodami w tej gałęzi przemysłu musi być źle.

Takiego materiału budowlanego w Polsce, tak w okresie 20-letniej wolności, jak w okresie przeszło stuletniej porzecznej niewoli pod rządami trzech zaborców, nigdy nie brakowało. Było go zawsze pod dostatkiem i po bardzo przystępnych cenach. Teraz czytamy o tym w upaństwowionej, czyli urzędowej prasie tak:

"Na poważne słowa krytyki — pisze na przykład warszawska "Trybuna Ludu", naczelny dzienny organ kompartii — zasłużyło Zjednoczenie Przemysłu Ceramiki Budowlanej, które nie może zapewnić ani Warszawie, ani Krakowowi i Gdańskowi oraz "wielu mniejszym miastom zabytkowym" potrzebne ilości specjalnej dachówki "holenderki" i cegły na odbudowę i konserwację zabytków.

"W ubiegłym roku udało się stolicy uzyskać około 20,000 "holenderki". Cóż, kiedy fatalna jakość produkcji tylko w niezmiernie części pozwoliła wykorzystać ten skąpy przydział. Ta zaś część — dachówki, której ze względu na stosunkowo późny przydział nie udało się użyć, prawie całkowicie rozlaślowała się w stertach. To, co ułożono na dachach, też rozmiękło, spadło, lub popękało pod wpływem mrozu.

"Z braku "holenderki" oficyny kamieniczek staromiejskich kryje się ostatnio zastępczą dachówką typu "polo". Takiego pokrycia nie można jednak przeprowadzić na kamieniczkach frontowych, bo nie zgadzają się na to urzędy konserwatorskie.

"Krycie kamieniczek dachówkami "polo" — stwierdza dalej Trybuna Ludu" — wymaga ponadto przeróbki części drewnianej konstrukcji dachowej, gdyż "polo", której nie ma wcale w wielu, posiada większy format, niż "holenderka" i trzeba zmieniać rozstaw tak zwanych lat, to jest — tej części dachu, do której przyczepia się dachówkę". Na tym nie kończą się kłopoty administracji Starego Miasta, "atakowanej przez lokatorów z powodu zalewania mieszkań przez wodę deszczową i niszczenie dobyteku". Tymczasem brak nie tylko odpowiednich dachówek i cegły, ale także fachowców do wykonywania tego rodzaju sprzętu, są kłopoty z transportem materiałów i tym podobne".

Opisany wyżej ceglany dylemat przez dziennik partyjny, należy pamiętać, że nie jest on żadnym nowym zjawiskiem w komunistycznej gospodarce. Jest on chroniczny w Polsce od chwili ujarzmienia wolnej pracy i wolnego przemysłu przez komunistów. Podła gatunkowość też nie jest nowiną. Dawniej i bardzo dawno wypalana w Polsce cegła i dachówka — wytrzymywały wieki. Obecnie — jak sami komuniści podają — ich produkcja nie wytrzymała jednego roku. Wreszcie brak nawet i takiej tandety po wygórowanych cenach. Ludzie muszą za cegłę słono płacić. Nie zawsze mogą ją dostać. Cegła jest "na zawołanie" tylko wtedy, gdy ktoś płaci za nią dolarami amerykańskimi lub angielskimi funtami, albo inną "twardą walutą" — w formie darów zagranicznych.

Jest to jeszcze jeden dowód niezbity, że komunistyczny system nie wytrzymuje potrzeb życia.

Jak Widzą i Piszą Inni

Filatelistyczna Wojna

THE WALL STREET JOURNAL. — Departament Poczty ma od szeregu lat kłopoty w związku z wydawaniem specjalnych znaczków w okresie świąt Bożego Narodzenia. Zrozumiałym jest więc, że pragnie on w tym roku "filatelistycznym" pokojiu.

W roku 1962 — rysownicy departamentu Poczty zaprojektowali znaczek Bożonarodzeniowy przedstawiający jedynie wieniec. Był to bezbarwny, neutralny, "nie-siekciarski" — i pod względem artystycznym raczej okropny — znaczek.

Następne edycje świąteczne wywołały z takich lub innych względów ostre krytyki z różnych stron. W ubiegłym roku na przykład: departament Poczty wydał pięciokolorowy znaczek, przedstawiający obraz Hansa Memlinga "Madonna z Dzieckiem", utrzymany w dobrym smaku, zadawalającym większość ludzi.

Znaczek ten powtórzony ma być w tym roku, ale w powiększonej formie, co wywołało ostre protesty ze strony "American Liberties Union", uważającej, że rząd nie ma prawa mieszać się do spraw wyznaniowych przez wydawanie znaczków o motywach religijnych.

Naszym zdaniem — poczmistrz generalny Lawrence O'Brien ma w tej sytuacji jakiegoś rodzaju pojęcie kresu temu "pchlarsztwu", to jest zażądać od krytyków ostatniego projektu, aby ze swej strony wysunęli jakiś własny pomysł znaczka, któryby nie był ani bezbarwny, ani cukierkowy. Panowie ci przekonają się wówczas, że wybór jest raczej nie - wielki.

To i Owo

Podobnie szkolone psy zastosowała w czasie II wojny światowej Armia Sowiecka. Psy na rozkaz wbiegali między gasienice czołgów. Miały na grzbietach zażozone materiały z bardzo czułyimi spłonkami. Nieznaczne nawet odknięcie powodowało wybuch, który niszczył czołg.

Potwierdzeniem z e z n a n i Kemptki mogłyby być wyjaśnienia, jakie uzyskał dziennikarz radziecki, Lew Bezymienski, od generała-porucznika Fiodora Jefimowicza Bokowa, będącego w okresie walk o Berlin członkiem rady wojennej 5 armii:

"W pierwszej potowie maja 1945 roku... oficer ze sztabu jednej z naszych dywizji... wręczył mi kieszonkowy notatnik. Oficer, który przekazał mi notatnik, zmeldował, że 2 maja po bitwie na odcinku jednego z pułków spostrzegł uszkodzony czołg niemiecki. Koło czołgu leżał trup w skórzanym płaszczu. Podczas rewizji trupa żadnych dokumentów nie znalazł, miał on

Co Zycie Niesie

Na Tropach Bormana. — Zastępca Hitlera Żyje, Przekroczył Granicę 16-go Sierpnia 1947 Roku-Rewelacje Prokuratora Hesji. — Operacja Plastyczna Zmienia Twarz. — Jedyny Ślad To Odciski Palców. — Pościg Trwa!...

Ostatnio obiegła prasę sensacyjna wiadomość o aresztowaniu Bormana w Ameryce Południowej. Po kilku jednak dniach okazało się, na podstawie konfrontacji odcisków palców, że aresztowany nie jest drugą, po Hitlerze, figurą nazistowskich Niemiec.

Nie był to pierwszy wypadek wiadomości o odnalezieniu Bormana. W każdym razie poszukiwania trwają i, jeżeli żyje, prędzej czy później zostanie odnaleziony.

Jeżeli Żyje...

Jeśli Bormann żyje, ma teraz 67 lat i własny cichy domek w kwiatkach na przedmieściach południowo-amerykańskiego miasta. Jest do siebie bardzo przywiązany i serdecznym. Żyje, jak powinien żyć człowiek o jego wieku i pozycji, gdy minęły już lata znojne pracy i nadszedł czas, by korzystać ze zdobytego majątku. Zna go dobrze burmistrz, z którym widuje się w restauracji swojej dzielnicy. Właściciele okolicznych sklepów oświłi się z jego twardego niemieckiego akcentem, pamiętając jego twarz stale ci sami przechodnie, których spotyka na codziennym spacerze.

To nie jest już tamta twarz. Jej rysy zmienione zostały przez dwie operacje plastyczne. Pierwsza, dokonana za dziesiątki tysięcy dolarów w cisy osobnojęj kliniki przez pewnego lekarza, który znał cenę milczenia. Druga, nigdy się niekończąca, przebiegająca bez narkozy, bo wystarczą przeciw chwila niewagi pacjenta, by zakończyła się katastrofą — dwadzieścia dwa lata nieprzerwanego strachu, ciągłej ucieczki, powtarzania każdej bezsennej nocy nowego imienia i nazwiska. Jak modlitwy, która chroniła przed karą. Nie wolno drgnąć, nie wolno zdradzić się żadnym gestem, gdyby właśnie dziś ktoś na ulicy popatrzył mu w oczy i powiedział po niemiecku: "Wieg jestes tutaj, Martinie Bormannie!"

Trzeba wówczas spokojnie odpowiedzieć: "No, senor, musiałm mnie pan z kims pomylilc. I powoli odejść. Nie zna żadnego Bormanna. A może chodzi o tego skazanego zaoecnie w Norymberdze na śmierć? To niemożliwe, przecież..."

Kempka Stwierdził Jego Zgon

Jego śmierć potwierdza naoczny świadek, Erich Kempka, który był członkiem grupy przedzierającej się w nocy z 1 na 2 maja 1945 roku, już po samobójstwie Hitlera, z kancelarii Rzeszy. Oto fragment protokołu obejmujący jego zeznania złożone 3 lipca 1946 roku przed Trybunałem w Norymberdze:

Kempka: W tym miejscu, gdzie stał Bormann, podniósł się płomień...
Sędzia Biddle: Kiedy czołg wybuchł, jak daleko znajdował się świadek od niego?
Kempka: Mniej więcej 3-4 metry.

Sędzia Biddle: A jak daleko znajdował się Bormann?
Kempka: O ile sobie przypominam, trzymał się on czołgu ręką. Czołg wybuchł właśnie tam, gdzie stał Martin Bormann. Mnie wybuch odrzucił na bok.

Obróńca Berghold: Czy świadek widział, jak Bormann zginął w czasie wybuchu?

Kempka: Tak, widziałem, jak się jeszcze poruszał, tak jakby padał, albo, mówiąc ściślej, leciał w bok.

Obróńca Berghold: Czy wybuch był na tyle silny, że zgódnie z p a n a obserwacjami Martin Bormann powinien był zginąć?

Kempka: Tak jest. Potwierdzeniem z e z n a n i Kemptki mogłyby być wyjaśnienia, jakie uzyskał dziennikarz radziecki, Lew Bezymienski, od generała-porucznika Fiodora Jefimowicza Bokowa, będącego w okresie walk o Berlin członkiem rady wojennej 5 armii:

"W pierwszej potowie maja 1945 roku... oficer ze sztabu jednej z naszych dywizji... wręczył mi kieszonkowy notatnik. Oficer, który przekazał mi notatnik, zmeldował, że 2 maja po bitwie na odcinku jednego z pułków spostrzegł uszkodzony czołg niemiecki. Koło czołgu leżał trup w skórzanym płaszczu. Podczas rewizji trupa żadnych dokumentów nie znalazł, miał on

jedynie notatnik w kieszeni płaszcza. Na stronie tytułowej było podane nazwisko, adres i telefony właściciela notatnika — Martina Bormanna. Charakter zapisów dawał podstawy do wniosku, że znalezione notatnik rzeczywicie należał do Bormanna. Po przejrzaniu i przetłumaczeniu wysłałem notatnik z krótkim raportem do rady wojennej frontu. W jakich okolicznościach został uszkodzony czołg niemiecki i kto mu towarzyszył, kim był zabity... tego przedstawił dywizji nie wiedział."

Jest więc notes i nierozpoznany trup. Jeśli jednak przyjąć, że tam, gdzie znalazł notes Bormanna znajdował się i sam Bormann — w takim razie...

Było Ich Trzech

Fiodor Nikołajewicz Szemiakin, instruktor zarządu politycznego I Frontu Białoruskiego, opowiadał Bezymienskiemu:

"W pierwszych dniach po zakończeniu działań wojennych w Berlinie... oficer pewnej dywizji... przyniósł nam trofeum, mały notatnik. Okoliczności jego znalezienia były następujące. Z miasta przebiegała się na zachód grupa niemieckich czołgów. Po walce w jednym z rozbitych czołgów znalazł notes. Był to notes Martina Bormanna."

Jeszcze inną wersję podaje ówczesny szef Szemiakina, pułk. Mielnikow, "Dziennik Bormanna czytałem — został on znaleziony w kancelarii Rzeszy. Po przetłumaczeniu posłałm go do Moskwy."

Zadną z tych relacji nie naprowadza na ślad zastępcy Hitlera, Zeznania Kempki, najbardziej godne uwagi, zostają obalone przez wyjaśnienia członka rady wojennej I Frontu Białoruskiego, Konstantyna Fiodorowicza Tielegina. Jeden z dowodzonych przez niego oddziałów zniszczył znaczną część przedzierającej się z Kancelarii Rzeszy grupy.

"Czy wtedy wiadomo było, że w grupie znajdował się Martin Bormann?" — pyta Tielegina Lew Bezymienski.

"Tak. Poinformowali nas o tym w czasie badań liczyłm jęncy. Zwłaszcza przypominam sobie zeznania kucharza, który szedł za czołgiem razem z Bormannem. Wysłano grupę zwiadowców, by uważnie lustrowała plac boju. Leżało tam jedynie kilka trupów w cywilnych ubraniach. Bormanna nie znalazłono."

Aby Świat Mógł Uwierzyć...

Aby świat mógł uwierzyć w śmierć Bormanna wówczas, gdy nigdy nie natrafiono na jego zwłoki, potrzebne są wiarygodne, potwierdzające się zeznania naocznych świadków. Takich zeznań zastępujących na pełne zaufanie nie ma. Są natomiast dziesiątki poszlak mówiących, że Bormannowi udało się okpić historię.

W 1945 roku, 26 lub 27 czerwca, pisarz Heinrich Linau widział — jak twierdzi — Bormanna w pociągu na trasie Hamburg - Flensburg. Bormann wsiadł jakoby na stacji Neumunster, ubrany w strój myśliwski. Wsiadł na stacji Flensburg-Weihe, skąd mógł próbować przedostać się do Danii.

Rok 1947 przynosi trzy, sprzeczne ze sobą wiadomości. Joseph Cleemen, sekretarz australijskiego Związku Marynarzy, spotkał podobno Bormanna w Australii. Inne źródła mówią, że miał on przybyć do Egiptu na pokładzie brytyjskiego statku "Bonifantion" oraz że przedostał się do Hiszpanii. W dwa lata później sprawa Bormanna stała na wokandyzie izby denazyfikacyjnej w Traunstein, gdzie uznano go za "zaginione bez wieści."

Mijają lata bezowocnych poszukiwań. W roku 1952 wybuchła sensacja. Były urzędnik jednego z hitlerowskich ministerstw, Stern, jedzie na urlop do Rzymu, trafia przy padkiem do klasztoru św. Antoniego, po czym oświadcza dziennikarzom, że jeden z zakonników to...
"Brać Martin"

Stern znał dobrze Bormanna, z którym stykał się wielokrotnie. Poznał go — jak mówił — po pieprzyku na nosie. Jednak i tym razem był to

niecelny strzał. Przeor zakonu, Augustinus Serpinski, wyjaśnił, iż rzekomy "brat Martin" nazywa się w rzeczywistości Romuald Antonuzzi i jest znany przełożonym zakonu od tak dawna, iż można całkowicie stwierdzić, że niema on nic wspólnego z poszukiwanym.

Wkrótce rozesył się pogłoski, iż do Bawarii nadszedł list od Bormanna wysłany z Brazylii. Mimo tych wszystkich poszlak sąd w Berchtesgaden rozpatrując ponownie, w 1954 roku, sprawę zaginięcia Bormanna uznaje go za zmarłego. Jego zgon został zarejestrowany w urzędzie stanu cywilnego w Berlinie Zachodnim. Numer aktu zgonu — 29223.

Eichmann Mówi:—"Bormann Najprawdopodobnie Żyje"

W 1956 r. angielski dziennik Daily Mail publikuje informację (opartą o dane wywiadu izraelskiego), z której wynika, że Bormann znajduje się w Brazylii. Mijają cztery lata niewiele wnoszące do sprawy nowego. W 1960 roku następuje aresztowanie Eichmanna, który przyznaje, że Bormann na jprawdopodobnie żyje. Proces Eichmanna i odsłonięcie tajników śledztwa, które doprowadziło do jego ujęcia, wskazują drogę, jaką mógł uciekać również i Bormann — przez Austrię i Włochy. Prasa całego świata zajmuje się działalnością organizacji byłych SS-owców — ODESSA (Organisation der Ehemaligen SS-Angehorigen), która udzielała zapewne pomocy Bormannowi, tak jak zatroszczyła się o Eichmanna. Wtedy właśnie w zachodniej prasie pojawiły się wiadomości, powtarzane za izraelskim piśmie Haolam Haze, iż Bormann zidentyfikowany został w Argentynie, po śladzie usuniętej brodawki przez pewnego lekarza, który następnie odebrał mu życie.

Wreszcie aresztowano Bormanna w mieście Zapata w Argentynie. Aresztował go Walter Fiegel, był tak ludzako podobny do poszukiwanego zbrodniarza, że pomyliła wydawała się niemożliwa. A jednak była to pomyłka. Zatrzymany potrafił udowodnić, iż jest niemieckim emigrantem, który opuścił Rzeszę na kilka lat przed wybuchem drugiej wojny światowej.

Ujęcie Eichmanna sprawiło, że poszukiwania Bormanna toczyły się od tej chwili szybko, a zachodniemieckie organy ścigania zbrodniarzy zwiększyły wysiłki. Generalny prokurator Hesji, Fritz Bauer, doszedł do wniosku — na podstawie posiadanych przez siebie materiałów — że przetrut Bormanna przez granicę austriacko-włoską nastąpił w nocy, 16 sierpnia 1947 roku. Prokuratura frankfurcka wszczęła oficjalne śledztwo w sprawie tej ucieczki.

Wśród Oficerów Krążownika "Graf Spee"

Dziennik Neues Deutschland przytacza w 1962 roku szczegółową informację o Bormannie złożoną przez byłego ambasadora Izraela w Argentynie, Dr Gregorio Topolewskiego. Jego zdaniem, Bormann przybył łodzią podwodną do Argentyny w maju 1945 roku, przedostał się do Brazylii i zamieszkał w miejscowości Villa Belgrano, w domu należącem do Niemców, byłych oficerów w krążowniku "Graf Spee". W czasie pobytu w Villa Belgrano Bormann poddał się operacji plastycznej. Dodatkowych informacji o relacji Topolewskiego dostarczyła gazeta Kolnische Rundschau stwierdzając, iż Bormann mieszkał rzeczywistości w Argentynie, gdzie zmarł na początku 1962 roku.

I znów sprawa Bormanna na pierwszych stronach. Aresztowany w Berlinie Zachodnim. Nazywa się Juan Keller i ma chilijskie obywatelstwo. Wkrótce jednak wrzawa zamiera. Porównanie odcisków palców Kellera i Bormanna wyklucza identyczność tych ludzi.

Jeśli Keller nie jest Bormannem, może więc był nim tajemniczy...
S S S

Dalsze rewelacje o hitlerowskiej kolonii w Paragwaju, tajemniczej baronie w von Schickenberg i o pościgu za Bormanne podamy w następnym numerze.

DWORSKA ETYKIETA

Leon Zitronne (francuski dziennikarz teletywny): "Kiedy przeprowadzałem wywiad z księciem Edynburga i z jego dziećmi, byłem pilnie obserwowany przez służbę bezpieczeństwa, która obawiała się złamania protokołu. Nie wolno bowiem fotografować członka rodziny królewskiej w momencie, gdy coś konsumuje, lub kiedy nawet trzyma w ręku filiżankę herbaty."

JAWNOGRZESZNICA
IRENA ZARZYCKA
POWIEŚĆ

23 (Ciąg Dalszy)
— Panu niedobrze, może zawezwać dorożkę?...
— Dziękuję... głupstwo... nie spałem w nocy. To chwilo-

we. Pojechał do hotelu, do tego samego, gdzie tyle dni spędził z Luizą... A wieczorem ubrał się starannie i poszedł do kabaretu, mimo że tego rodzaju przedstawień nie lubił. Nie zwracał też teraz uwagi na kuplety, ni na kawały, nie interesowała go znakomita farsa. Czekając na Luizę, Wreszcie wbiegła na scenę, otulona po szyję wielkim ponsowym szalem i zastygła w ruchu rozpościerającego skrzydła motyla.

Powitały ją brawa i okrzyki. Na scenę upadło parę wiązanek... Lulu tańczyła leciuteczko, rysując w powietrzu arabski giętką figurę. Czerwony szal otaczał ją luną, na tle której odcinała się wyraźnie sylwetka, obcisnięta szczerlinie czarną gazą.

Berger nie wierzył własnym oczom... Skąd się u niej to wzięło... co się z nią stało?

Po tym numerze solowym Lulu brała udział w zespole. Tu była niemal naga, ale tańczyła jak sen.

W ostatnim rzędzie krzesel siedział Włodzimierz.

Podczas większego antraktu przed garderobą Luizy zebrali się kilkunastu panów, pragnących osobście złożyć hołdy młodej gwiazdeczce. Między nich wplątał się Włodzimierz. Ten przyszedł tu dręczonej wyrzutami sumienia. Nie widział jej przecież od dnia awantury u dziadka, nie miał pojęcia gdzie mieszka i co robi. Dopiero gdy przeczytał w gazecie recenzję o młodej tancerce, domyślił się wszystkiego i po pewnym wahaniu pokonał dumę i przyszedł uczynić pierwszy krok do pojednania. Patrząc na mur fraków i smoków doznawał wrażenia, jakby go ktoś policzkował. Przeszywał krzących wokół mężczyźni niespokojnym, pytającym złym wzrokiem. Który z nich jest wyróżnianym... który szczerzyć się może specjalnymi względami tancerki. Niespodziewanie szczerknęły drzwi garderoby i na progu stanęła Lulu uśmiechnięta, elegancka... pewna siebie.

— Przepraszam bardzo, ale teraz nie przyjmę nikogo, muszę się przygotować do końcowego numeru i towarzystwo garderobianej narazie odpowiada mi najbardziej...

— Ależ Lulu... boska Lu... chwileczkę... daj ucałować rączki... mam coś do powiedzenia na uszko... Proszę o jeden uśmiech specjalnie dla mnie... Lulu... czekoladki! — zagluszony jej słowa wesoly gwar.

— Słownie... ale to wszystko na później. Uśmiechem musicie się podzielić, zresztą moje koleżanki ofiarować mogą więcej niż ja sama jedna... Zato buziak otrzyma każdy... platonicznie. — Przycisnęła ręce do ust i wyciągnęła je przed siebie strzepując paluszkami i drzwi zatrzasnęły się gwałtownie.

Dzwonek! Panowie wrócili na widownię. Pozostał tylko Włodzimierz. Zapukał delikatnie... raz, drugi... trzeci... wreszcie w drzwiach stanęła garderobiana.

— Paniąka nie przyjmuje nikogo, jest zmęczona.

— Ale ja muszę zobaczyć się z panną Luizą, mam ważny interes.

W tej chwili zza pleców kobiety wyrzała główka Lulu.

— To ty?... to pan?... proszę... czym mogę służyć?

Wszedł onieśmielony i narazie nie wiedział prostopu co powiedzieć. Luiza zupełnie spokojna wskazała mu krzesło.

— Niech pan usiądzie... proszę bardzo... ja mam naprawdę bardzo mało czasu.

— Chciałbym z tobą pomówić bez świadków.

— Nie, nie mam przed nikim żadnych tajemnic... Niech Antosia zostanie... pan daruje, ale wejść za parawan, muszę się ubrać... Antosiu kostium.

Był tak zbity z tropu i oszołomiony, że dopiero po długiej chwili rzekł stłumionym głosem:

— Luiz... dość tych awantur i skandali. Rzuc wszystko i wracaj do normalnego życia. Zapomnij o przeszłości. Zostań moją żoną, dam ci spokój, dobrobyt i szacunek, bo bądź co bądź wiem, żeś szlachetna. Kocham cię Lulu... ty nie wiesz jak cierpię, wiedzając w jakim otoczeniu się znajdujesz. Zostaniesz znów maleńką jasną Lulu.

Patrzył na ciemnorudą główkę wykwitającą nad parawanikiem i czekał odpowiedzi z zapartym oddechem. Zapominał długie milczenie, wreszcie Luiza stanęła przed nim otulona w pyszny szafirowy aksamitny płaszcz.

— Jaka szkoda, że pan nie mówił tak ślicznie wtedy u dziadka, gdy byłem sama, wobec wszystkich wrogów. Jaka szkoda, że wtedy nie ofiarował mi pan dobroty i szacunku, a moją "bądź co bądź" szlachetność dopiero teraz zauważył. Ale właśnie teraz ja za to wszystko dziękuję. Jest mi dobrze. Wszyscy mnie lubią, mam ładne sukienki, ba mogę nawet jeździć powozem dyrektora... Nie, panie Włodku, żoną pana nie zostanę, ofiarowuję natomiast przyjaźń, wiem przecież, co panu zawdzięczam... O... proszę się nie przejmować, doprawdy nie warto. Tak długo dawałam sobie radę... może i teraz...

Bielski wstał. Słowa Luizy smagały go boleśnie, tym boleśniej, że odczuwał w nich ironię i żal. Był winien. Miał świadomość swej winy. Poca

Z Życia Związkowego Gmin i Grup Okręgów 1-go Do 8-go Z. N. P.

Korespondent JERZY MAYNARD
118 Beach Street, Jersey City, N. J. 07307
Tel. 798-3057

Donacja \$1,000 Od Gm. 203 ZNP Na Kolegium Związkowe

Washington, D. C. — Uzupełniając sprawozdanie z przyjęcia "Capitol Hill", które urzędziła w dniu 22 kwietnia Gmina 203 ZNP, przy współpracy Grup 848 i 3184 ZNP, w sali Caucus Room of the Cannon House Office Bldg., podaje się do wiadomości, że dochód z imprezy został przeznaczony na fundusz rozbudowy Kolegium ZNP.

Wobec na imprezie prezes Kolegium Addiance College dr. Henryk Parciński otrzymał od zarządu Gm. 203 ZNP czek na sumę \$1,100 z zebranych na ten cel ofiar. Podczas ceremonii wręczenia czeku wzięli udział prezes Gm. 203 ZNP Wład. Urman, wiceprezesi Leon Scovith i Apolonia Daniewicz; Estelle Littlefield, sekretarz i Roman Choma, kasjer. Na fundusz rozbudowy Kolegium zebrano została powyższa suma, w której mieści się osobista donacja Ben S. Stefańskiego z Cleveland, Ohio.

\$2,364 Na Fundusz Rozwoju "Kujawiaków"

Pittsburgh, Pa. — Dnia 20 maja w Carnegie Music Hall, o 8:30 wieczór znany zespół taneczno-śpiewaczy "Kujawiaki" z Kolegium Związkowego wystąpił ze swym pięknym programem. Uczestniczyli około 1,500 osób. Podziwiano studentów i studentki z Alliance College, którzy w regionalnych strojach odwarżali tradycje, zwyczajnie i obyczajnie ludu polskiego w różnych dzielnicach Polski.

Przedstawicielką PFP "Orliki" i PekaO. Lysakowskim, z którym współpracował wicecenzor ZNP Antoni Czeleń i dyrektor ZNP Michał Holodnik.

Dochód z imprezy przyniósł \$2,364 i suma ta została przekazana do Kolegium ZNP, na fundusz dalszej rozbudowy tego wspaniałego zespołu taneczno-majającego na celu krzewienie kultury i tradycji naszych dorobków Tysiąclecia Chrześcijaństwa Polski, ojczyzny naszych praocjów.

Liczny Udział Związkowców w Uroczystości Graduacyjnej

Cambridge Springs, Pa. — W dniu 4 czerwca odbyła się w Kolegium —Alliance College 53-doroczna uroczystość graduacyjna z udziałem czolowych urzędników związkowych, Braci związkowej i dostojnych gości. Poprzedziła ją uroczysta msza św., którą celebrował Kardynał ks. Jan Król z Filadelfii, który w czasie programu wygłosił piękne przemówienie.

ZNP członek Rady Szkolnej Edward Sitnik z Hartford, Conn.; z Okr. 3 ZNP członek Rady Szkolnej dr. William Kotwas z Auburn, N. Y.; z Okr. 4 ZNP komisarz Okr. 4 Jan Nowak i Kazimierz Lotarski, prezes Gm. 19 ZNP, obaj z żonami z Buffalo; z Okr. 5 ZNP komisarz Eugeniusz Zegar z żoną (których syn graduował) z Somerville, N. J.; Janina Kozmor, wdowa po ś. p. Ed. Kozmor, cenzorze ZNP, kasjerka Gm. 48 ZNP; korespondent Pism Związkowych, członek Gr. 3041 ZNP z Jersey City Roman Vantuch, alumn z Union, N. J.; z Okr. 6 członek Rady Szkolnej dr. William Dudek,

Major Lotnictwa Stanów Zjedn. Tadeusz Jakubowski

Dunellen, N. J. — Major Lotnictwa St. Zjedn. Tadeusz L. Jakubowski, jego żona i troje dzieci stanowią zaopieczoną rodzinę związkową. Jest on synem znanego działacza związkowego Hipolita Jakubowskiego, sekretarza Gr. 2471 ZNP. Ukończył studia w Kolegium Związkowym w Cambridge Springs, Pa., następnie Lehigh University w Bethlehem, Pa. z dyplomem inżyniera. Jego żona Jean z domu Bartoszek, rodem z Amsterdam, N. Y., również studiowała w Alliance College. W dniu 13 kwietnia b. r. obchodzili 15-letnią rocznicę szczęśliwego pojęcia małżeńskiego.

Major Lotnictwa Stanów Zjedn. Tadeusz Jakubowski

Major Jakubowski jest w czynnej służbie wojskowej U. S. Lotnictwa od 15 lat. Był przedtem stacjonowany w Niemczech jako oficer komunikacyjny, był asystentem profesora Air Science na Lehigh University oraz asystentem komandora w Air Force Contract Management Office w Binghamton, N. Y.

Obecnie wydelegowany został do sfinansowania dalszych studiów w Instytucie Technologii Lotnictwa, celem otrzymania stopnia naukowego magistra. W lecie tego roku wraz z żoną, synem i dwiema cór-

Imprezy Klubu Pol. Grupy 848 ZNP

Washington, D. C. — Zarząd Klubu Polskiego, Gr. 848 ZNP na czele z prezesem T. Drwemskim podaje do wiadomości wszystkich członków i sympatyków, że doroczny piknik jest ustalony na niedzielę, 25 czerwca. Przewodniczącym jest D. Pekar (tel. 277-5933), który udziela wszelkich informacji i przyjmuje rezerwacje.

W sobotę, 21 października w Hotelu Shoreham przy skrzyżowaniu Calvert i Connecticut N.W. odbędzie się wspaniały bankiet Klubu Polskiego, Gr. 848 ZNP z okazji 60-lecia istnienia. Członkowie i sympatycy spośród Polonii proszeni są o zarezerwowanie tego dnia, by uczestniczyć w pięknych uroczystościach.

Srebrny Jubileusz Tow. Dzwon Wolności Grupa 3008 ZNP

So. Boston, Mass. — Tow. Dzwon Wolności, Gr. 3008 ZNP, obchodzą w tym roku 25-lecie swojego istnienia i z tej okazji w niedzielę, 25 czerwca, o 2 po południu w sali "Blinstrub's Village" w South Bostonie odbędzie się wspaniały bankiet jubileuszowy, na który zaprasza członków, reprezentację Gmin i Grup oraz przyjaciół i znajomych prezeska grupy i zarządcy komisarska Okr. 1 ZNP Bronisława Niemyska. Impreza zgromadzi licznie Braci i Siostry związkowe oraz dostojnych zaproszonych gości z miasta i powiatu.

Wiece Wyborczy Gminy 186 ZNP

Wiece wyborczy Gminy 186 ZNP odbędzie się w środę, 14 czerwca, w sali Weteranów Armii Polskiej, 1239 N. Wood ulica, o godzinie 7:45 wieczorem. Uprzejmie prosimy i wszystkich delegatów o punktualne przybycie.

Wiece Wyborczy Gminy 186 ZNP

Upraszam się sekretarzy Grup przy Gminie 186 ZNP o zawiadomienie swych delegatów i delegatów o dacie i miejscu Wiecu Wyborczego. Upraszam się o liczne i punktualne przybycie. — Andrzej Madej, prezes; Aleks Smenstek, sekret.

CHOROBY SKÓRNE OTWARTE RANY

Masło "LEGULO" skutecznie używane przeszło 30 lat, wstrzymuje świerzbienie, uspokoi ból, pomaga w gojeniu. Jest bardzo łagodna nie pali. Gdy świerzbienie rana nie da ci śnieżyć lub spać spokojnie spróbuj Masła "LEGULO" a znajdziesz ulgę w swych cierpieniach. Także używana na Opacznie, Spalenie. HEMOROIDY świerzbienie i wystające, PSORIASIS (choroba powodu. Jaka suche łuski), CHOROBY SKÓRNE, RINGWORM, EGZEMA, Bolaca, Palaca Sikora od Moca (Disper Rash) ŚWIERZBIAŁE PŁAMY NA REKACI, ATLETES FOOT (GRZYBICA — palenie świerzbienie pomiędzy palcami u nóg) na SUCHA I POPEKANA SKÓRĘ i inne CHOROBY SKÓRNE z zewnętrznych przyczyn. w Aptekach po 95c, \$1.80 i \$5.00. lub przysłać MONEY ORDER do LEGULO, Dept. DZ-7 5618 W. EDDY ST., CHICAGO, ILL. 60634

Sejmik Okr. 12go ZNP Odbędzie Się Jutro w Niedziele

Jako Komisarz 12 Okręgu ZNP na mocy praw i ustaw Konstytucji Związku Narodowego Polskiego, zwołuję Sejmik Okręgu 12 ZNP na dzień 11-go czerwca, 1967, do sali Wozniaka Casino, 2258 W. 19 ul., na godzinie 2-gą po południu. Na Sejmik zapraszam Panią Helenę Orawiec, Komisarzkę Okręgu 12 ZNP, Z. Sokolnickiego, Komisarza Okręgu 13 ZNP, p. Zofię Buczkowską, Komisarzkę Okręgu 13 ZNP, mec. Karola Rozmarka, prezesa ZNP wraz z całym zarządem. Zapraszam prezesa Domu Młodzieżowego L. Witkeckiego, oraz P. Kaczmarka, prezesa Obozu Młodzieżowego, organizatora Okręgu T. Radosza. Proszę Gminy należące do Okręgu 12 ZNP, zastosować się do praw i ustaw ZNP, jeden delegat na 500 członków i większy ulamek. Z bratnim pozdrowieniem, Franciszek Jendryaszek, Komisarz Okr. 12 ZNP.

Banquet Room Available for Mothers' Day BELVEDERE RESTAURANT 6012 W. Grand Ave. BE 7-0512 We are happy to announce additional new facilities for weddings, clubs, churches, organization and funerals, social clubs, private parties and banquets to accommodate up to 600 people, available seven days a week. Due to the appreciated requests of our customers we can provide rooms for annual monthly meetings, brunches and family affairs of 10 or more people. Respectfully, Mrs. Lena Marchetti

PODRÓŻ DO POLSKI zorganizuje PACZKĘ DO POLSKI wysła PIENIĄDZE DO POLSKI przekaże Intercontinental Travel, Ltd. POLSKIE BIURO PODRÓŻY Przedstawicielstwo wszystkich najważniejszych linii lotniczych i morskich. Przewodniczący: P. P. "Orliki" i PekaO. Biletów lotniczych, morskich, kolejowych i autobusowych. Rezerwacje hoteli. Akty majątkowe i adopcji. Tury wycieczkowe w Stanach Zjednoczonych, w krajach Europy Zachodniej, w Polsce i na całym świecie. OBSŁUGA UPRAŻNIENIA — TRZOSIWA — FACHOWA POLSKIE BIURO PODRÓŻY Intercontinental Travel, Ltd. 528 N. State Street, Chicago, Illinois 60610 tel. SU 7-4440 i SU 7-4441 T. W. Bielebradek, kierownik 5047 S. Ashland Ave., Chicago, Illinois 60609 tel. CL 4-3545 i CL 4-3546 E. Marolewska, kierownik

NOW OPEN THE GREEN CUSHION BILLIARDS 2549 S. KEDZIE 247-9589 LADIES & FAMILIES WELCOME FRANK KOLLINS, PROP. 10% Discount with this Ad Good until August 31, 1967 AIR CONDITIONED

Dr. F. SADOWSKI —Lekarz-Chirurg-Akuszerek 5250 W. Fullerton Ave. Prsy Apteczka Rudzińskiego Ofis: BERSkire 7-6176, albo KEdzie 3-2868 Res.: MErrimas 7-8718 Godziny: od 10ej do 11ej rano—2ga do 4ej—7ma do 9ej wieczorem

Pijac Ziola Zakonnika - Chorób Sie Unika Naturalne leki są zbawienne. W każdej paczce jest 12 gatunków świeżych, specjalnych ziół, których wartość potwierdziły naukowe badania farmakologiczne. Jest data ważności. Znanne od lat ZIOŁA ZAKONNIKA dają ulgę w różnych niedomaganiach — MIESZANKA No. 1 — artretyzm, zła krew, słaba wątroba, nerki. No. 2 — niestrawność, zgaga, kolka, gazy, bóle. No. 3 — jałgodnie przeczyszczające. No. 4 — na nerwowość, bezsenność, wyczerpanie. No. 5 — niedomagania nerwów i pecherza. No. 6 — płuca, przeziębienie, kaszel, flegma. No. 10 — specjalne na reumatyzm i serce. No. 11 — ułatwiająca schłodzenie bez głodowania. Każda paczka ZIOŁ ZAKONNIKA kosztuje tylko \$2.00 razem z przesyłką. Paczki są duże, z przepisem ujęcia po polsku i angielsku. Mamy wiele podziękowań. Polecamy także dobre i wygodne w użyciu, znane KAPSULKI ZIOŁOWE ZAKONNIKA, No. 16 — 80 kapsulek ułatwiających odciążenie, cena \$3.00. No. 25 — 80 kapsulek na artretyzm, wątrobę, nerki, zła krew, cena \$3.00. No. 26 — jałgodnie przeczyszczające, cena \$2.00. No. 27 — 50 kapsulek waleriana "Relax" na nerwy, bezsenność. Nie narkotyczne \$2. No. 12-dla zdrowia, codziennej herbaty ziołowa-\$2. Wysyłki zaraz Money Order z zamówieniem. Prosimy nadać swój dośladny adres i numerzy ziół. Zaraz wysyłamy Na C.O.D. nie wysyłamy. Bezpłatnie posyłamy każdemu polska broszurkę "Jak Używać Zioła" (Załączyc 10 centów na przesyłkę) Zamówienia adresować: Monk's Herb Center, 2640 Milwaukee Ave., Chicago Ill. 60647

DARMO KOSZULA Kupując jedną koszulę sportową z długimi rękawami po pełnej cenie—drugą otrzymacie za DARMO z tym ogłoszeniem. Wychodząc z interesu musimy wysprzedać cały zapas różnego rodzaju GALANTERII MĘSKIEJ po bardzo drastycznie niższej cenie. Skorzystajcie z Tej Okazji. (BARDZO STOSOWNE NA WYSYŁKĘ DO POLSKI) B. M. PIECUCH WETERAN ARMII POLSKIEJ 1818 W. CHICAGO AVE.

UWAGA! Dla Potrzebujących Okulary

Jeżeli macie trudności w dopasowaniu dokładnych OKULARÓW, lub dłuższy czas nosicie źle dopasowane OKULARY, to dajcie zgłosić swoje oko u Dra CHMIELIŃSKIEGO, O.D., a napewno pozbędziecie się kłopotu. Oczy mogą być zupełnie nprawione, jeżeli niema krytycznego uszkodzenia, bardzo niskim kosztem. Adres: Dr. EDMUND CHMIELIŃSKI, 1200 N. Ashland Ave., róg Division Ulicy, w BUDYNKU BANKOWYM, pokój 306. TELEFON BR 8-4811. Godziny przyjęć i kliniczna egzaminacja oczu TYLKO w PONIEDZIAŁKI i CZWARTKI od 10-tej rano do 7-mej wieczorem i w SOBOTY, od 10-tej rano do 2-giej po poł. Poza godzinami przyjęć, za umówieniem tylko. Tel. BR 8-4811.

CARPENTRY and CONCRETE Work of All Types Interior Stone Work Patios and Breezeways BEARD REMODELING CO. FREE ESTIMATES UP 8-4477 477-5565

Wigs 100 per cent Human Hair COMPLETE SELL OUT Case and Block \$65.00 Included All Colors. Must Sacrifice. Call 338-4766

KLAUS BEAUTY SHOP Najładniejsze ułożenie fryzury przy Nowej Trwałej Ondulacji Klaus Barwienie włosów, wszelkie odcienie ostatniej mody wykonywane przez specjalistatow kolorystów. Najnowsze style układania włosów. Strzyżenie panów, pań i dzieci w naszym zakładzie fryzjerskim. I blok na północ od Diversey i Kimball. Otwarte wtoreczkami w poniedziałek i czwartek. BE 5-2100 AL 2-0251 2865 MILWAUKEE AVE. Mowimy po polsku

NOWOŚĆ WYDAWNICZA W Sprzedaży w Czołowych Księgarniach Fanny's Way of Life by FANNY LAZZAR Najbardziej w Świecie Wyróżniana Restauracja FANNY'S of Evanston, Illinois 1601 SIMPSON ST. Otwarta Codziennie 5 po poł. do 10 wiecz. Telefon GR 5-8686 Niedziela od południa do 10 wiecz. REZERWACJE WYMAGANE

SMAKOSZE WYDEPTALI ŚCIEŻKĘ DO Fanny's PRZEZ 20 LAT Każdego niemal ranka można zobaczyć nad brzegiem jeziora Michigan elegancką panią prowadzącą niemieckiego owczarka. Jest to napewno Fanny Lazzar rozkoszująca się, jak to ona sama określa "w strumieniu świadomości". Poza tymi przechadzkami nad brzegiem jeziora stworzyła ona niezwykłą filozofię życia, jakiej dała wyraz najpierw w swoich co tygodniowych kolumnach ukazujących się w całym łańcuchu pism a teraz na stronnicach tej książki. Książka "Fanny's Way of Life" pokazuje nam głęboko religijną osobę, która intensywnie wierzy w nagrodę za ciężką pracę, wiarę, dzielność i za pomoc okazywaną innym. Fanny Lazzar nie jest filozofem domowego chowu. Jest ona raczej docieklwym badaczem literatury światowej i muzyki oraz entuzjastyczną zbieraczką oryginalnych malowideł. Jej szerokie zainteresowania sięgają od sztuki do ambienty, od sztuki gotowania do kosmologii, od nauki dobrych manier do małżeństwa i moralności. Pomimo tego, że jest to jej pierwsza opublikowana książka, Fanny Lazzar już i tak jest znana jako właścicielka Fanny's w Evanston, restauracji, która jest uznana za międzynarodową. Założona z kapitałem \$4,000 pożyczonym w roku 1946, Fanny's w Evanston, w ciągu dwóch lat miała obrót \$100,000 rocznie, zaś Fanny Lazzar większość swojego 12 godzinnego dnia spędzała w kuchni i na sali sprawdzając jakość potraw. Jej restauracja została opisana w około 150 czasopiśmie i ośmiu magazynach o zasięgu krajowym, włączając w to The New Yorker, Gourmet, Esquire, McCall's i The Ford Time. Jest to pierwsza amerykańska restauracja, która otrzymała Międzynarodową Nagrodę od Epicurean Society w Londynie. Jest ona także polecana przez Butter Institute of America, Leoni's of London, La Tour d'Argent of Paris i Tre Scalini z Rzymu. Jest ona tylko jedną z pięciu chicagowskich restauracji wymienionych w Simon & Schuster's Outstanding Restaurants of America. Fanny's of Evanston została także wymieniona w Congressional Record, gdy to Senator z Nebraski, Wherry komentował najwyższą jakość potraw podawanych przez Fanny Lazzar. Historia jej osiągnięć była nadawana przez radio w dwunastu językach przez Agencję Informacyjną St. Zjedn., jako przykład możliwości prywatnej inicjatywy w Ameryce. Jej nazwisko figuruje w International Who's Who oraz Who's Who of American Women. Pilna czytelniczka zarówno pisarzy Włoskich, Amerykańskich jak też Angielskich, Fanny cytuje chętnie swoich ulubionych autorów, takich jak — Emerson i Byron, Whitman i Shakespeare, Longfellow i Shaw, Ariosto i Puccini a specjalnie nieśmiertelnego Dante Alighieri. Znajomość powieści i przyszłych Włoskich przez Fanny dodaje jej pisaniu soli tej pięknej ziemi skąd przybyli jej przodkowie. Oto co mówi dostojny Pastor, obchodzący swoje 55-cie lecie przy tym samym pulpicie: "Nie tylko będziecie mieli ucztę dla swego ciała, odwiedzić restaurację Fanny, lecz w jej książce będziecie mieli ucztę dla swojej duszy". DR. PRESTON BRADLEY The Peoples Church — Chicago Co mówi Dean Marketing Research: "Fanny, pomimo, że znam Cie od wielu lat — ciągle zdumiewasz mnie swoimi nowymi talentami. Oto teraz występujesz jako autorka i to dobra autorka. Twoja książka właśnie wydana, jest skarbnicą inspiracji i myśli wartych zacytowania, które uczęszają każdego uważnego czytelnika". ARTHUR C. NIELSEN, Chairman A. C. Nielsen Company

MILWAUKEE ZGODA

M. E. PANKIEWICZ, reprezentant, 1577 W. Mitchell St. Tel. OR 1-0960

MOJE CREDO:

Hekróć mijam wiejski kóściół,
Wstępuję doń oddać Stwórcy cześć;
By, gdy opuszczę placu padół,
Nie spytał Bóg Dobry: "Kto to jest?"

Z Uroczystości Zaprzysiężenia Nowego Sędziego Georga Bowman

W czwartek odbyła się uroczystość zaprzysiężenia nowego sędziego sądu dla małoletnich, Georga A. Bowmana, Jr.

Przysięgę od nowego sędziego przyjął sędzia Sądu Najwyższego stanu Wisconsin, Leo B. Hanley, w sali sądowej sędziego dystryktowego, Roberta W. Hansen.

Wzruszającym momentem był fakt, że nowy sędzia przyniósł z sobą biblię rodzinną, na którą złożył przysięgę jego ojciec, George Bowman, kiedy został wybrany prokuratorem powiatowym w roku 1929.

Całej uroczystości przewodniczył nasz rodak patryjarcha sędziów, Tadeusz Pruss, który jest najstarszym sędzią w naszym powiecie.

Wśród mówców, — najdłuższe przemówienie wygłosił sędzia powiatowy Christ Seraphim, długoletni przyjaciel nowego sędziego.

Obaj oni, Bowman i Seraphim byli kolegami na uniwersytecie i obaj byli w tej samej firmie adwokackiej. Później sędzia Bowman zajmował stanowisko asystenta prokuratora, a Seraphim został sędzią. Obaj przyznają się do lat i nowy sędzia zwrócił się do swego kolegi, aby przez pierwszy tydzień zasiadał z nim w nowym sądzie i wprowadził go w sytuację obecną.

Sędzia Seraphim podkreślił fakt, że sąd małoletnich należy do jednego z najbardziej odpowiedzialnych i wymaga człowieka tego kalibru, jakim jest Bowman, ażeby podjąć swemu zadaniu. Wyraził on pewność, że nowy sędzia przy wspólnej pomocy doprowadzi do odpowiedniej organizacji i wnieśże nowe metody walki z szerszym niż "huliganstwem" wśród najmłodszego pokolenia w naszym powiecie.

Posterunek Alonzo Cudworth American Legion wręczył nowemu sędziemu flagę amerykańską, która powiewała nad Białym Domem — dla suda i drugą flagę amerykańską, która będzie powiewać przy jego domu.

Były sędzia sądu dla małoletnich, John Kenney wręczył sędziemu Bowmanowi toż sędziowską.

Liczne Przemówienia. Przemówienia okolicznościowe wygłosili również sędziowie: Max Raskin, George Young i Robert Hansen.

Toastmistrzem ceremonii był adwokat Donald O'Melia, przez związek adwokatów w stanie Wisconsin.

Przedstawił on również liczną rodzinę p. Bowman z jego matką, żoną i synami na czele. Asystował swemu bratu znany adwokat Bill Bowman. Wzruszony wyrażnie przemówieniami i życzeniami swoich kolegów, sędzia Bowman —

w swoim przemówieniu zapewnił, iż uczyni wszystko co w jego mocy, ażeby z jednej strony zwalczyć huliganizm wśród młodzieży, a z drugiej dać jej możliwość rehabilitacji i ochrony prawnej, na którą może liczyć każdy, kto się zjawi przed jego ławą sędziowską.

Pierwszym krokiem nowego sędziego było zadanie, ażeby departament probacyjny został podporządkowany sądowi dla małoletnich, — podobnie jak to było poprzednio. Przy ostatniej reorganizacji sądów, departament ten i instytucje dla małoletnich przestępców zostały podporządkowane dyrekcji powiatowej. We wtorek, na swym posiedzeniu, Rada Powiatowa postanowiła dostosować się do prośby sędziego Bowmana i oddać mu do dyspozycji wszystkie elementy związane z walką z przestępczością.

Decyzja Rady Powiatowej wymaga ustawy stanowej w tym względzie, ale należy się spodziewać, że to nastąpi bez przeszkód.

Po uroczystości zaprzysiężenia nowego sędziego, składali mu życzenia licznie zebrani przyjaciele, wśród których była cała gromada z południowej strony miasta. Wśród nich byli jego długoletni przyjaciele z adwokatem Karolem Głazewskim z małżonką, braćmi Jasiorkowskimi i red. M. E. Pankiewiczem. W miłej atmosferze przy kawie spędzono przedpołudnie, poczem odbył się obiad dla zaproszonych gości, sędzów, adwokatów wraz z małżonkami oraz rodziny pp. Bowman.

Krótki Zyciorys. Adw. William Bowman urodził się w Milwaukee, a studia prawnicze ukończył na Uniwersytecie Marquette. Pochodzi on z rodziny o tradycji prawniczej. Jego ojciec George Sr., był prokuratorem dystryktowym przez wiele lat, a jego brat William jest znanym adwokatem i doradcą prawnym różnych instytucji. Adw. Bowman jest jednym z najbardziej znanych asystentów prokuratora miejskiego, które to stanowisko zajmuje od 194 roku. Przemówił on asystentem prokuratora dystryktowego.

Poza reprezentowaniem spraw miejskich jest on również reprezentantem komisji policji i straży pożarnej.

Poza wykształceniem i wielkim doświadczeniem, przeszedł on twardą szkołę życiową, służąc podczas II wojny światowej w Marynarce Wojennej. Jest on weteranem i byłym komendantem American Legion. Jest w sile wieku — mając 49 lat. Jest on żonaty i ma dwoje dzieci i zamieszkuje pnr. 3292 North 51st Blvd., Milwaukee, Wis.

Należy podkreślić fakt, że mimo, iż dom jest prowadzony przez Siostry Felicjanki, do domu są przyjmowane dzieci niezależnie od religii.

Rokrocznie odbywają się różne imprezy jak doroczny piknik na gruntach Sierocinca, doroczny bal Stowarzyszenia Pań Opiekni nad Sierocinca oraz roczne zebranie, podczas którego są odznaczani ludzie, którzy pracują bezinteresownie przez 15 lat.

W tym roku przypada 60ta rocznica założenia Domu św. Józefa i dlatego odbędą się uroczystości większe niż zwykle.

Głównym mówcą na tych uroczystościach będzie sędzia sądu najwyższego stanu Wisconsin, Robert W. Hansen.

Różne Wiadomości z Milwaukee

Kongresman Klemens Zablocki wniósł nowy bill w Kongresie, który zdąży do ukrócenia szeregów literatury pornograficznej.

Ząda on, ażeby sprzedawcy zajmujący się rozprowadzaniem "magazynów" i wydawnictw pornograficznych przez pocztę, nie robili tego bezimiennie. Każdy z nich powinien się zarejestrować a bill przewiduje kary pieniężne i więzienie ze stosowaniem się do tego przepisu.

Z jednej strony, staramy się zapobiedz demoralizacji młodzieży przez wychowanie i szkołę oraz kościół, a z drugiej pozwalamy ludziom, którzy nie mają żadnych skrupułów paczyć charakter. Bynas ten pod płaszczykiem wolności słowa rozprowadza przez pocztę tysiące różnego rodzaju plugawst i zarabia billion dolarów rocznie. Czas, ażeby wydać walkę tej zaradzie i pierwszym krokiem do tego jest bill naszego kongresmana.

Młodzież nasza szukająca podniecia za wszelką cenę, ostatnio zaczęła używać nowego "narkotyku", jakim jest wdychanie oparów kleju.

Czytaliśmy o tym nowym narkotyku w innych miastach a obecnie okazało się, że w Milwaukee zaczyna się ta metoda wśród młodzieży szerzyć nagminnie. Komisarz zdrowia miasta Milwaukee, dr. E. R. Krumbiegel powiedział, że wdychanie oparów kleju jest szkodliwe dla zdrowia i może spowodować zniszczenie centralnego systemu nerwowego.

Zażądał on od władz miejskich wydania odpowiedniej ustawy zabraniającej sprzedaży kleju nieletnim i ścigania tych, którzy używają tego nowego sposobu podniecia.

Dwadzieścia katolickich zakonnic, które porzuciły habit i przybrały szaty cywilne przybyły do Milwaukee, gdzie podejmie się pracy społecznej. Pochodzą one z zakonu Cór Krzyża z Shreveport, La.

Są one nauczycielkami w szkole powszechnej i wyższej w diecezji Alexandria, La. i za pozwoleniem władz kościelnych przejdą do życia cywilnego. Będą one mieszkają w domu apartamentowym w grupach po 4 i będą dzieliły się swoimi zarobkami na utrzymanie wspólne. Są one w wieku od 24 do 54 lat. Jedną z nich była zakonnicą przez 37 lat.

Apel Podokręgu SWAP Wisconsin o Datki Na Fundusz Inwalidzki Imienia Ignacego I. Paderewskiego

Z wiosną każdego roku, rozpoczynamy zbierkę funduszu inwalidzkiego, — specjalnie gorąco prosimy o ofiary na rzecz chorągo Weterana, by mu pomóc w ulczeniu w fizycznej niedoli, będącym w krytycznej sytuacji materialnej, tak z pierwszej jak i drugiej Wojny Światowej.

W roku bieżącym Polonia Amerykańska obchodzi 50-lecie rekrutacji Armii Polskiej w Ameryce, w celu uwolnienia Polski z półtorawiekowego jarzma zaborców.

Z pomocą Bożą spełniły się marzenia nasze, że Rzeczpospolita Polska powstała wolna i niepodległa z dostepem do morza, co było nagrodą naszą za trud i znój wojenne oraz i kolegów, którzy polegli na polu chwały za naszą i waszą wolność.

Kiedy ochotnik polski z Ameryki powrócił z wojennej wyprawy, z przykrością dowiedział się, że opieki rządowej zniknął nie dostanie. Z konieczności rzeczy, porażający weterani zorganizowali się w Stowarzyszenie Weteranów Armii Polskiej w Ameryce, by własnymi siłami i ofiarnością przyjaciół wśród Polonii — nieść pomoc inwalidom, których liczba z biegiem lat stale się zwiększa.

Także w roku bieżącym przypada 28-letnia rocznica wybuchu drugiej wojny światowej, w której Naród Polski pierwszy stawił zbrojny opór w obronie wolności całego świata. Żołnierz Polski znał swą drogę krzyżami na wielu dziś zapomnianych mogiłach.

Zołnierze — tułacze z tragicznie zakończonej dla narodu Polskiego 2-jej wojny światowej powiększyli szereg SWAP, — powiększyli również szereg chorących Żołnierzy inwalidów.

List Kardynała Wyszyńskiego Do Komitetu Millenium Polski

Ostatnio kongresman Zablocki otrzymał list od Kardynała Wyszyńskiego, którego treść podajemy poniżej:

Wielce zasłużony Pan Prezes Kongr. Clement J. Zablocki 1437 West Lincoln Avenue Milwaukee, Wisc. 53215 U.S.A.

Warszawa. — (DP) — Największa światowa organizacja inteligencji katolickiej jaką jest Międzynarodowy Ruch Intelktualistów Katolickich "Pax Romana" z siedzibą we Fryburgu Szwajcarskim zaproponowała polskiemu działaczowi katolickiemu, dr. Dudwikowi Dembińskiemu, objęcie stanowiska sekretarza generalnego.

Propozycja została przyjęta i dr. L. Dembiński wyjechał do Fryburga.

Wszystkie naczelne organizacje żydowskie w Milwaukee zwołały tu wielki wiec, celem poparcia Izraela w walce o jego byt, oraz żądania od Stanów Zjednoczonych dochowania udzielonych gwarancji. Wiec ten był imponujący 3,500 ludzi w Milwaukee i okolicy.

Wszystkie naczelne organizacje żydowskie w Milwaukee zwołały tu wielki wiec, celem poparcia Izraela w walce o jego byt, oraz żądania od Stanów Zjednoczonych dochowania udzielonych gwarancji. Wiec ten był imponujący 3,500 ludzi w Milwaukee i okolicy.

Wszystkie naczelne organizacje żydowskie w Milwaukee zwołały tu wielki wiec, celem poparcia Izraela w walce o jego byt, oraz żądania od Stanów Zjednoczonych dochowania udzielonych gwarancji. Wiec ten był imponujący 3,500 ludzi w Milwaukee i okolicy.

Wszystkie naczelne organizacje żydowskie w Milwaukee zwołały tu wielki wiec, celem poparcia Izraela w walce o jego byt, oraz żądania od Stanów Zjednoczonych dochowania udzielonych gwarancji. Wiec ten był imponujący 3,500 ludzi w Milwaukee i okolicy.

Wszystkie naczelne organizacje żydowskie w Milwaukee zwołały tu wielki wiec, celem poparcia Izraela w walce o jego byt, oraz żądania od Stanów Zjednoczonych dochowania udzielonych gwarancji. Wiec ten był imponujący 3,500 ludzi w Milwaukee i okolicy.

Wszystkie naczelne organizacje żydowskie w Milwaukee zwołały tu wielki wiec, celem poparcia Izraela w walce o jego byt, oraz żądania od Stanów Zjednoczonych dochowania udzielonych gwarancji. Wiec ten był imponujący 3,500 ludzi w Milwaukee i okolicy.

Wszystkie naczelne organizacje żydowskie w Milwaukee zwołały tu wielki wiec, celem poparcia Izraela w walce o jego byt, oraz żądania od Stanów Zjednoczonych dochowania udzielonych gwarancji. Wiec ten był imponujący 3,500 ludzi w Milwaukee i okolicy.

Wszystkie naczelne organizacje żydowskie w Milwaukee zwołały tu wielki wiec, celem poparcia Izraela w walce o jego byt, oraz żądania od Stanów Zjednoczonych dochowania udzielonych gwarancji. Wiec ten był imponujący 3,500 ludzi w Milwaukee i okolicy.

Wszystkie naczelne organizacje żydowskie w Milwaukee zwołały tu wielki wiec, celem poparcia Izraela w walce o jego byt, oraz żądania od Stanów Zjednoczonych dochowania udzielonych gwarancji. Wiec ten był imponujący 3,500 ludzi w Milwaukee i okolicy.

Wszystkie naczelne organizacje żydowskie w Milwaukee zwołały tu wielki wiec, celem poparcia Izraela w walce o jego byt, oraz żądania od Stanów Zjednoczonych dochowania udzielonych gwarancji. Wiec ten był imponujący 3,500 ludzi w Milwaukee i okolicy.

Wszystkie naczelne organizacje żydowskie w Milwaukee zwołały tu wielki wiec, celem poparcia Izraela w walce o jego byt, oraz żądania od Stanów Zjednoczonych dochowania udzielonych gwarancji. Wiec ten był imponujący 3,500 ludzi w Milwaukee i okolicy.

Wszystkie naczelne organizacje żydowskie w Milwaukee zwołały tu wielki wiec, celem poparcia Izraela w walce o jego byt, oraz żądania od Stanów Zjednoczonych dochowania udzielonych gwarancji. Wiec ten był imponujący 3,500 ludzi w Milwaukee i okolicy.

Wszystkie naczelne organizacje żydowskie w Milwaukee zwołały tu wielki wiec, celem poparcia Izraela w walce o jego byt, oraz żądania od Stanów Zjednoczonych dochowania udzielonych gwarancji. Wiec ten był imponujący 3,500 ludzi w Milwaukee i okolicy.

Wszystkie naczelne organizacje żydowskie w Milwaukee zwołały tu wielki wiec, celem poparcia Izraela w walce o jego byt, oraz żądania od Stanów Zjednoczonych dochowania udzielonych gwarancji. Wiec ten był imponujący 3,500 ludzi w Milwaukee i okolicy.

Wszystkie naczelne organizacje żydowskie w Milwaukee zwołały tu wielki wiec, celem poparcia Izraela w walce o jego byt, oraz żądania od Stanów Zjednoczonych dochowania udzielonych gwarancji. Wiec ten był imponujący 3,500 ludzi w Milwaukee i okolicy.

Wszystkie naczelne organizacje żydowskie w Milwaukee zwołały tu wielki wiec, celem poparcia Izraela w walce o jego byt, oraz żądania od Stanów Zjednoczonych dochowania udzielonych gwarancji. Wiec ten był imponujący 3,500 ludzi w Milwaukee i okolicy.

Wszystkie naczelne organizacje żydowskie w Milwaukee zwołały tu wielki wiec, celem poparcia Izraela w walce o jego byt, oraz żądania od Stanów Zjednoczonych dochowania udzielonych gwarancji. Wiec ten był imponujący 3,500 ludzi w Milwaukee i okolicy.

Wszystkie naczelne organizacje żydowskie w Milwaukee zwołały tu wielki wiec, celem poparcia Izraela w walce o jego byt, oraz żądania od Stanów Zjednoczonych dochowania udzielonych gwarancji. Wiec ten był imponujący 3,500 ludzi w Milwaukee i okolicy.

Wszystkie naczelne organizacje żydowskie w Milwaukee zwołały tu wielki wiec, celem poparcia Izraela w walce o jego byt, oraz żądania od Stanów Zjednoczonych dochowania udzielonych gwarancji. Wiec ten był imponujący 3,500 ludzi w Milwaukee i okolicy.

Wszystkie naczelne organizacje żydowskie w Milwaukee zwołały tu wielki wiec, celem poparcia Izraela w walce o jego byt, oraz żądania od Stanów Zjednoczonych dochowania udzielonych gwarancji. Wiec ten był imponujący 3,500 ludzi w Milwaukee i okolicy.

Wszystkie naczelne organizacje żydowskie w Milwaukee zwołały tu wielki wiec, celem poparcia Izraela w walce o jego byt, oraz żądania od Stanów Zjednoczonych dochowania udzielonych gwarancji. Wiec ten był imponujący 3,500 ludzi w Milwaukee i okolicy.

Wszystkie naczelne organizacje żydowskie w Milwaukee zwołały tu wielki wiec, celem poparcia Izraela w walce o jego byt, oraz żądania od Stanów Zjednoczonych dochowania udzielonych gwarancji. Wiec ten był imponujący 3,500 ludzi w Milwaukee i okolicy.

Wszystkie naczelne organizacje żydowskie w Milwaukee zwołały tu wielki wiec, celem poparcia Izraela w walce o jego byt, oraz żądania od Stanów Zjednoczonych dochowania udzielonych gwarancji. Wiec ten był imponujący 3,500 ludzi w Milwaukee i okolicy.

Wszystkie naczelne organizacje żydowskie w Milwaukee zwołały tu wielki wiec, celem poparcia Izraela w walce o jego byt, oraz żądania od Stanów Zjednoczonych dochowania udzielonych gwarancji. Wiec ten był imponujący 3,500 ludzi w Milwaukee i okolicy.

Wszystkie naczelne organizacje żydowskie w Milwaukee zwołały tu wielki wiec, celem poparcia Izraela w walce o jego byt, oraz żądania od Stanów Zjednoczonych dochowania udzielonych gwarancji. Wiec ten był imponujący 3,500 ludzi w Milwaukee i okolicy.

Imponujący Wiec Żydowski Zgromadził Ponad 3,500 Osób

Wszystkie naczelne organizacje żydowskie w Milwaukee zwołały tu wielki wiec, celem poparcia Izraela w walce o jego byt, oraz żądania od Stanów Zjednoczonych dochowania udzielonych gwarancji. Wiec ten był imponujący 3,500 ludzi w Milwaukee i okolicy.

Wszystkie naczelne organizacje żydowskie w Milwaukee zwołały tu wielki wiec, celem poparcia Izraela w walce o jego byt, oraz żądania od Stanów Zjednoczonych dochowania udzielonych gwarancji. Wiec ten był imponujący 3,500 ludzi w Milwaukee i okolicy.

Wszystkie naczelne organizacje żydowskie w Milwaukee zwołały tu wielki wiec, celem poparcia Izraela w walce o jego byt, oraz żądania od Stanów Zjednoczonych dochowania udzielonych gwarancji. Wiec ten był imponujący 3,500 ludzi w Milwaukee i okolicy.

Wszystkie naczelne organizacje żydowskie w Milwaukee zwołały tu wielki wiec, celem poparcia Izraela w walce o jego byt, oraz żądania od Stanów Zjednoczonych dochowania udzielonych gwarancji. Wiec ten był imponujący 3,500 ludzi w Milwaukee i okolicy.

Wszystkie naczelne organizacje żydowskie w Milwaukee zwołały tu wielki wiec, celem poparcia Izraela w walce o jego byt, oraz żądania od Stanów Zjednoczonych dochowania udzielonych gwarancji. Wiec ten był imponujący 3,500 ludzi w Milwaukee i okolicy.

Wszystkie naczelne organizacje żydowskie w Milwaukee zwołały tu wielki wiec, celem poparcia Izraela w walce o jego byt, oraz żądania od Stanów Zjednoczonych dochowania udzielonych gwarancji. Wiec ten był imponujący 3,500 ludzi w Milwaukee i okolicy.

Wszystkie naczelne organizacje żydowskie w Milwaukee zwołały tu wielki wiec, celem poparcia Izraela w walce o jego byt, oraz żądania od Stanów Zjednoczonych dochowania udzielonych gwarancji. Wiec ten był imponujący 3,500 ludzi w Milwaukee i okolicy.

Wszystkie naczelne organizacje żydowskie w Milwaukee zwołały tu wielki wiec, celem poparcia Izraela w walce o jego byt, oraz żądania od Stanów Zjednoczonych dochowania udzielonych gwarancji. Wiec ten był imponujący 3,500 ludzi w Milwaukee i okolicy.

Wszystkie naczelne organizacje żydowskie w Milwaukee zwołały tu wielki wiec, celem poparcia Izraela w walce o jego byt, oraz żądania od Stanów Zjednoczonych dochowania udzielonych gwarancji. Wiec ten był imponujący 3,500 ludzi w Milwaukee i okolicy.

Wszystkie naczelne organizacje żydowskie w Milwaukee zwołały tu wielki wiec, celem poparcia Izraela w walce o jego byt, oraz żądania od Stanów Zjednoczonych dochowania udzielonych gwarancji. Wiec ten był imponujący 3,500 ludzi w Milwaukee i okolicy.

Wszystkie naczelne organizacje żydowskie w Milwaukee zwołały tu wielki wiec, celem poparcia Izraela w walce o jego byt, oraz żądania od Stanów Zjednoczonych dochowania udzielonych gwarancji. Wiec ten był imponujący 3,500 ludzi w Milwaukee i okolicy.

Wszystkie naczelne organizacje żydowskie w Milwaukee zwołały tu wielki wiec, celem poparcia Izraela w walce o jego byt, oraz żądania od Stanów Zjednoczonych dochowania udzielonych gwarancji. Wiec ten był imponujący 3,500 ludzi w Milwaukee i okolicy.

Wszystkie naczelne organizacje żydowskie w Milwaukee zwołały tu wielki wiec, celem poparcia Izraela w walce o jego byt, oraz żądania od Stanów Zjednoczonych dochowania udzielonych gwarancji. Wiec ten był imponujący 3,500 ludzi w Milwaukee i okolicy.

Wszystkie naczelne organizacje żydowskie w Milwaukee zwołały tu wielki wiec, celem poparcia Izraela w walce o jego byt, oraz żądania od Stanów Zjednoczonych dochowania udzielonych gwarancji. Wiec ten był imponujący 3,500 ludzi w Milwaukee i okolicy.

Wszystkie naczelne organizacje żydowskie w Milwaukee zwołały tu wielki wiec, celem poparcia Izraela w walce o jego byt, oraz żądania od Stanów Zjednoczonych dochowania udzielonych gwarancji. Wiec ten był imponujący 3,500 ludzi w Milwaukee i okolicy.

Wszystkie naczelne organizacje żydowskie w Milwaukee zwołały tu wielki wiec, celem poparcia Izraela w walce o jego byt, oraz żądania od Stanów Zjednoczonych dochowania udzielonych gwarancji. Wiec ten był imponujący 3,500 ludzi w Milwaukee i okolicy.

Wszystkie naczelne organizacje żydowskie w Milwaukee zwołały tu wielki wiec, celem poparcia Izraela w walce o jego byt, oraz żądania od Stanów Zjednoczonych dochowania udzielonych gwarancji. Wiec ten był imponujący 3,500 ludzi w Milwaukee i okolicy.

Wszystkie naczelne organizacje żydowskie w Milwaukee zwołały tu wielki wiec, celem poparcia Izraela w walce o jego byt, oraz żądania od Stanów Zjednoczonych dochowania udzielonych gwarancji. Wiec ten był imponujący 3,500 ludzi w Milwaukee i okolicy.

Wszystkie naczelne organizacje żydowskie w Milwaukee zwołały tu wielki wiec, celem poparcia Izraela w walce o jego byt, oraz żądania od Stanów Zjednoczonych dochowania udzielonych gwarancji. Wiec ten był imponujący 3,500 ludzi w Milwaukee i okolicy.

Wszystkie naczelne organizacje żydowskie w Milwaukee zwołały tu wielki wiec, celem poparcia Izraela w walce o jego byt, oraz żądania od Stanów Zjednoczonych dochowania udzielonych gwarancji. Wiec ten był imponujący 3,500 ludzi w Milwaukee i okolicy.

Wszystkie naczelne organizacje żydowskie w Milwaukee zwołały tu wielki wiec, celem poparcia Izraela w walce o jego byt, oraz żądania od Stanów Zjednoczonych dochowania udzielonych gwarancji. Wiec ten był imponujący 3,500 ludzi w Milwaukee i okolicy.

Wszystkie naczelne organizacje żydowskie w Milwaukee zwołały tu wielki wiec, celem poparcia Izraela w walce o jego byt, oraz żądania od Stanów Zjednoczonych dochowania udzielonych gwarancji. Wiec ten był imponujący 3,500 ludzi w Milwaukee i okolicy.

Wszystkie naczelne organizacje żydowskie w Milwaukee zwołały tu wielki wiec, celem poparcia Izraela w walce o jego byt, oraz żądania od Stanów Zjednoczonych dochowania udzielonych gwarancji. Wiec ten był imponujący 3,500 ludzi w Milwaukee i okolicy.

Wszystkie naczelne organizacje żydowskie w Milwaukee zwołały tu wielki wiec, celem poparcia Izraela w walce o jego byt, oraz żądania od Stanów Zjednoczonych dochowania udzielonych gwarancji. Wiec ten był imponujący 3,500 ludzi w Milwaukee i okolicy.

Wszystkie naczelne organizacje żydowskie w Milwaukee zwołały tu wielki wiec, celem poparcia Izraela w walce o jego byt, oraz żądania od Stanów Zjednoczonych dochowania udzielonych gwarancji. Wiec ten był imponujący 3,500 ludzi w Milwaukee i okolicy.

Delegacja Na Zjazd SWAP Powróciła Do Milwaukee

W tym tygodniu powróciła do Milwaukee liczna delegacja Stowarzyszenia Weteranów Armii Polskiej, ze Zjazdu w Cleveland, Ohio.

Wśród nich był również wyjątkowym pod względem historycznym, bowiem był zapoczątkowaniem 50-tej rocznicy, której uroczystości odbędą się we wszystkich Placówkach w Stanach Zjednoczonych i Kanadzie.

Zjazd ten był również wyjątkowym pod względem historycznym, bowiem był zapoczątkowaniem 50-tej rocznicy, której uroczystości odbędą się we wszystkich Placówkach w Stanach Zjednoczonych i Kanadzie.

Zjazd rozpoczął się imponującą paradą i wymarszem do kościoła Niepokalanego Serca Najśw. Paniry Marii. Po solennej mszy św. odbył się obiad w domu Placówki Nr. 203 SWAP, a wieczorem odbył się bankiet w hotelu Carter. Liczne sesje, na których załatwiano sprawne sprawy bieżące były wyczerpujące i długie. Niektóre sprawy mniejszej wagi załatwiano w poszczególnych komitetach. Nie było żadnej walki o władze i nowy zarząd centralny SWAP został wybrany prawie w tym samym składzie, — jak był dotychczas.

Na ostatniej sesji Zjazdu przemawiał burmistrz miasta Cleveland, Ralph S. Locher, który w serdecznych słowach podkreślił zasługi polskich weteranów i życzył im dalszego rozwoju dla dobra Stanów Zjednoczonych.

Ostatnią sprawą Zjazdu było ustalenie miejsca następnego Zjazdu, 17-go SWAP. O zaszczyt ten ubiegały się Philadelphia i Kanada. W głosowaniu wygrała Philadelphia, a więc Zjazd następny SWAP, — za trzy lata odbędzie się w Philadelphii.

Przysięgę od nowo obranego zarządu Korpusu Pomocniczego SWAP odebrała delegatka z Milwaukee, Maria Kwietniewska, która była przewodniczącą Zjazdu Korpusu Pomocniczego SWAP.

Oprócz wymienionych ks. Kasperowicza i p. Kwietniewskiej, w Zjeździe brali udział następujący delegaci z Milwaukee: z Placówki Nr. 3 SWAP: Bronisław Spott, Stefan Wiśniewski i Walenty Woźniak oraz Maria Wiśniewska z Placówki Nr. 94 SWAP. Józef Tyckowski, Jan Joachimczyk i Zofia Droppka. Również w delegacji z Wisconsin był A. Jarmoc, który reprezentował Placówkę Nr. 149 z Kenosha.

Jak opowiadali nam delegaci,

Pierwszy Piknik Przy Domu Placówki 3 SWAP

W niedzielę, 21go maja, odbyło się miesięczne posiedzenie Placówki przy naszym domu, przy 1629 So. 10 St., na którym przewodniczył komendant Jerzy W. Sadowski. Po załatwieniu spraw rutynowych, komendant podziękował kolegom, którzy odwiedzili go w szpitalu i tym, którzy nadali mu życzenia powrotu do zdrowia. Z kolei podziękował kolegom za liczny udział w nabożeństwie i w Obchodzie 3cio Maja w Parku Kościuszki gdzie przed pomnikiem odbyła się główna uroczystość obchodu. Komendant złożył następnie sprawozdanie z posiedzeń Podokręgu Igo SWAP, z Komitetu 50-lecia Czynu Zbrojnego Polonii na Stan Wis., z Komitetu Wicenczenia Grobów i ostatnio z Sejmika Wydziału Stanowego KPA. Jak również brał udział w zabawie stołkowej urządzonej przez Podokręg.

Opinia nasza oraz nasze sympatie są po stronie Izraela, bożniem widzimy wyraźnie, po której stronie jest prawda. Mamy nadzieję, że konflikt zbrojny skończy się niebawem i że na Środkowym Wschodzie zapanuje pokój międzynarodowych rozwiązaniach.

Podstawową zasadą w strategii jest: "Atak jest najlepszą formą obrony".

Opinia nasza oraz nasze sympatie są po stronie Izraela, bożniem widzimy wyraźnie, po której stronie jest prawda. Mamy nadzieję, że konflikt zbrojny skończy się niebawem i że na Środkowym Wschodzie zapanuje pokój międzynarodowych rozwiązaniach.

Opinia nasza oraz nasze sympatie są po stronie Izraela, bożniem widzimy wyraźnie, po której stronie jest prawda. Mamy nadzieję, że konflikt zbrojny skończy się niebawem i że na Środkowym Wschodzie zapanuje pokój międzynarodowych rozwiązaniach.

Opinia nasza oraz nasze sympatie są po stronie Izraela, bożniem widzimy wyraźnie, po której stronie jest prawda. Mamy nadzieję, że konflikt zbrojny skończy się niebawem i że na Środkowym Wschodzie zapanuje pokój międzynarodowych rozwiązaniach.

Opinia nasza oraz nasze sympatie są po stronie Izraela, bożniem widzimy wyraźnie, po której stronie jest prawda. Mamy nadzieję, że konflikt zbrojny skończy się niebawem i że na Środkowym Wschodzie zapanuje pokój międzynarodowych rozwiązaniach.

Opinia nasza oraz nasze sympatie są po stronie Izraela, bożniem widzimy wyraźnie, po której stronie jest prawda. Mamy nadzieję, że konflikt zbrojny skończy się niebawem i że na Środkowym Wschodzie zapanuje pokój międzynarodowych rozwiązaniach.

Opinia nasza oraz nasze sympatie są po stronie Izraela, bożniem widzimy wyraźnie, po której stronie jest prawda. Mamy nadzieję, że konflikt zbrojny skończy się niebawem i że na Środkowym Wschod

Polish Alliance Daily - P.N.A. Youth and Sports Section

Keyboard Kapers

By Henry S. Kaplinski

SCHOLARSHIP AWARDS—Philip J. Chmielewski, Kathleen Korzec, Deborah Matayoshi, Lynn Rosinski and Daniel Stojak were among the 29 Chicago area scholarship winners in the National Tea Company college scholarship program for employees and children of employees. Winners were selected by a three-man committee headed by R. J. Hinz, director of admissions at Northwestern University.

In a similar scholarship program for part-time employees Jewel Food Stores awarded \$3,000 scholarships to 30 Chicago area high school seniors. Theodore J. Wysocki and Janet M. Dziedzic were among the recipients.

Amongst the Chicagoland area winners of National Merit scholarships we find the following: Zbigniew Fiedorowicz, Edward M. Lukawski, Bernard A. Madura, Theodore Ostaszewski, Jr., and Jerome A. Kruczek.

Rickey Malkowski was awarded a \$4,000 scholarship by an employee service organization of the United States Steel Company's South Works.

Chick Evans college scholarships awarded by the Western Golf Association were given to the following: Bernard Wysocki, Daniel Pawlowski, Lawrence Gebranski and Kenneth Kuehar. To be eligible, each young man had to work as a caddy at a WGA associated country club, rank in the upper 25 per cent of his class and require financial aid to attend college.

The mention of golf brings a sad state of affairs to my mind — the comparative lack of Polish-American participants in sports. In these days, when the sports world offers such lucrative positions, there should be a much greater interest in sports on the part of our youth.

To stimulate an interest in golf, this writer offers a set of Tommy Masters golf clubs, 3 woods, 7 irons, a putter and a golf bag, and a copy of the deluxe edition of *Golfer's Digest* to some deserving Polish-American high school student. Send in your name, address, name of high school attended, father's occupation and mention any sports participated in. This writer will be sole and final judge as to the award.

CUPID'S CORNER—Miss Janet Warzynski, daughter of Mrs. Jean Warzynski and the late Mr. Anthony Warzynski, and Mr. Eugene Kendzior, son of Mr. and Mrs. Stanley Kendzior, are to be married this afternoon in St. Hedwig's church.

Miss Warzynski is a graduate of Jones Commercial High School and Mr. Kendzior graduated from Holy Trinity High and is employed in the Polish Daily Zgoda's composing room. The couple will honeymoon in Florida.

A wedding on July 15 has been planned for Miss Georgia Wagner, daughter of Mr. and Mrs. Ernest Hansen, and James Slubowski, son of Mr. and Mrs. Sylvester Slubowski.

Miss Wagner is a graduate of Aquinas Dominican High School. Mr. Slubowski is in the army officer candidate school at Fort Sill, Oklahoma.

Last Wednesday, at a luncheon in honor of the immortal Ernie Nevers of football fame, now a director of the California Clippers of the National Professional Soccer League, the guest of honor spoke on the need of a sport like soccer on the United States sport scene. With basketball demanding extreme height, football great bulk and other sports very specialized skills, there is a need for a sport for the average fellow to participate in. The luncheon in the Chicago Press Club was sponsored by the Chicago Spurs soccer club.

DID YOU KNOW THAT — A recording of Artur Rodzinski conducting the Chicago Symphony Orchestra in Mendelssohn's "Scotch" symphony and Strauss' "Also Sprach Zarathustra" will be broadcast tomorrow from 1 to 3 p. m. on radio station WFMT (98.7 F.M.). Mr. Rodzinski was music director of the orchestra in 1947-48.

Recordings of Strauss' "Death and Transfiguration," "Dance of the Seven Veils" from "Salome" and Dance Suite after Couperin played by the Philharmonia Orchestra conducted by Mr. Rodzinski have recently been released. (Seraphim 60030) . . . Z. Wesolowski has been promoted to senior buyer in the Chicago purchasing and traffic department of American Oil Company . . . Ben Lesniak Jr., D., (East Chicago) is a state representative in the Indiana state legislature and the director of the East Chicago Housing Authority . . . Mrs. John Urban, a past director of District 23 of the Illinois Congress of Parents and Teachers, was honored by the district recently at a tea . . . Chester Kuchanski, Mitch Bruski, Ed Jurek and John Hajtek are members of the picnic committee of the Pulaski Civic Club. The picnic is to be held September 10 . . . Lee (Bouvier) Radziwill makes his acting debut on Tuesday, June 20, in "The Philadelphia Story" at the Ivanhoe Theatre, 3000 N. Clark St. . . Mrs. Ann Witecki, president of Belmont Park unit 597 of the American Legion auxiliary, announces that Barbara Budzinski will represent the unit at the 27th annual session of Illinois Girls State to be held at MacMurray college, Jacksonville, Ill., June 13 to 20 . . . Mrs. Eileen Bruzewicz is program chairman of the Foreman Parent-Teacher Association . . . Frank Grzych, Edwin Matelski, Alan Paciorek and Kathy Szurek are members of the Chicago Park District's city wide youth orchestra . . . Walter J. Baginski is a southern Illinois university student teacher at Taft High School . . . The Advocates Society will hold its annual golf tournament at the Glendale Country Club next Wednesday . . . The U. S. Air Force will fly Sig Sakowicz down to Chanute Field June 17 to cover the base's Golden Jubilee . . . Producer Carl Stohn Jr. announces that Will Hutchins, star of television's "Hey Landlord" opens in the Chicago-area premiere of "Early to Bed" at the Pheasant Run Playhouse June 20 . . . The Primavera School of Dance will present its first recital tomorrow at 6 p. m. at Wells High School, 958 N. Ashland Ave. Four-year-old Bridgette L. Robin the youngest student, will do a butterfly dance to Johann Strauss' "The Southern Roses."

Week-end Racing At Raceway Park
In the see-saw battle for the season championship at Raceway Park, senior auto racing loop in the Chicago area, Bud Koehler, Blue Island, has forged back into the lead.
Koehler, who has held the season championship six times in nearly 20 years of driving winning more than 280 feature races, took over the lead last weekend from Ray Young, Chicago, another former champion.
Competition for the season title this year is particularly keen because the winner will be awarded a 1968 Cougar. The auto is being provided by Raceway and Sweet's Transportation Center.
Standings and points for the top

five drivers are: (1) Koehler - 1,141; (2) Young - 1,108; (3) Harry Simonsen - 763; (4) Jerry Kempner - 661; and (5) Stan Kullman - 611.
Bob Pronger, Blue Island, will be out to win his first feature of the 1967 season in the late model professional division tomorrow night at Raceway Park, 130th St. and Ashland Ave.
Pronger and a score of other leading drivers in professional and novice divisions will appear tomorrow in more than 100 laps of top auto racing.
The first race tonight and tomorrow will be held at 8:15 p.m. Time trials will be held at 7.

Secret Agent X9



Soccer Action Aplenty - Eagles, Mustangs, Spurs Play This Weekend

By A. Korsower

Soccer fans who have clamored for years for choice games scheduled on days other than the traditional Sunday afternoon are getting more than they bargained for. With the arrival of the professional leagues this year, the competition for the booting fans' entertainment dollar is growing at a much hoped for huge attendance. The net result is: Too many games in too short a time spread.

The game at Soldier Field (Spurs vs. San Francisco Friday) opened this weekend's battle for the fans' cash outlay, and while the Spurs offer a low, low admission requirement (A Silvercup wrapper and 50c), the lure is far from getting results. Presenting a winning team might be a better magnet.

On Sunday, as usual, the afternoon will be resounding with a variety of cheers emanating from club boosters of booting fraternity. At Revere Park, where the Kickers play their home games, the followers of the Eagles will gather at 3 p.m. (unless they wish to see the reserves at 1 p.m.) to luxuriate and feast their eyes on the performance of Janusz Kowalik. Kowalik, a player of spectator drawing ability, will soon leave the ranks of the Eagles to ply his soccer art with the real Mustangs (as opposed to the ersatz team, Cagliari).

DOUBLE HEADER IN HANSON PARK

A last minute switch in the schedule placed the Kickers-Eagles game in Hanson Park as part of a double-header. The Eagles-Kickers play at 1 p.m. while the Lions-Hansa game is slated for 3 p.m.

Adolph Bachmeier signed with the Chicago Mustangs. The real Mustangs are in the process of weeding out the prospective players from the established ones. They do so in a style not often offered to mediocre players.

They provide the fine and encouraging facilities at Sarasota Florida, as background for their advance scouting and training of players.

Kowalik's ability is such that he is temporarily excused from partaking of these facilities, thus enabling him to continue playing for the Eagles.

Holding on to first place, the Eagles hope to take advantage

Mustangs Face New York Tomorrow

Chicago Mustangs — Cagliari of Italy back in Chicago for a two game home series, tomorrow night puts Cagliari against New York Skyliners — Cerro of Montevideo at 8:00 p.m. at Chicago White Sox Park at 35th and Shields Avenue.

Both teams are in 4th place of their respective divisions of the United Soccer Association League standings, and expect to get into the winning column tomorrow night. Cagliari and Cerro are very temperamental squads, their tactic, a short passing game trying to fake out their opponent.

Both squads will show off their internationally tested booters. Cagliari's Internationals are right wing Claudio Carvalho (Nene), former Brazilian National team star, Francesco Rizzo their 24 year old inside right representing Italy in the world cup games in 1966 and also Adriano Reginato who defended the Italian National team goal in 1962. Cagliari scoring ace Riva, Italian International, still out with a broken leg, did not make the trip.

New York Skyliners — Cerro of Montevideo line-up contains three Internationals; leading the list with 60 assignments is Ruben Gonzales, considered one of the best in South America, their 23 year old full back, Juan Masnik with 20 National team assignments, goalie Eduardo Garcia who defended Uruguay's goal in 32 games.

Officials assigned for tomorrow night's game are Ernest Dugesz, referee, Paul Fried and Daniel Fontoyra, lineemen. Cagliari plays its second home game Wednesday 8:00 P.M. at White Sox Park against Boston's Shamrock Ireland.



Z BOCZNEJ TRYBUNY SPORTOWEJ

Pisze ZYGMUNT P. BOBIN



GIUSEPPE LONGONI—25-letni doskonalny pomocnik-obronca zespołu włoskiego "Cagliari" którego zobaczymy w niedzielnym meczu o godz. 8ej wiecej, przeciwko zespołowi urugwajskiemu "Cerro" na boisku White Sox Park.

W NAJBLIŻSZYCH dniach kibice piłkarscy tutejszego terenu nie będą mogli narzekać na brak urozmaicenia, gdyż zakontraktowanych jest moc meczy piłkarskich. Właściwie to coś dla każdego. Od wczoraj rozpoczęła się ta karuzela piłkarska meczem National Professional Soccer League pomiędzy Chicago Spurs i California Clippers na Soldier Field. W niedzielę rozegrana zostanie cała gama meczy amatorskich w National Soccer League i mecz drużyny zawodowej United Soccer Association — Chicago Mustangs (Cagliari), Włochy,

By Bob Lewis

Registered U.S. Patent Office.



JOE ZYZDA

Obecny kierownik polskiego zespołu piłkarskiego Eagles.

A OTO niedzielne mecze piłkarskie w National Soccer League:

HANSON PARK
1 po pol. Kickers — Eagles
3 po pol. Lions — Hansa

WELLS PARK
3 po pol. Green White—NAAA

WINNEMAC PARK
3 po pol. Fichte Rams—Maroons

LAWNPARK
3 po pol. Slovak — Wings

DOUGLAS PARK
3 po pol. Atlas — Youths

CALUMET PARK
3 po pol. Wanderers—Lightning

HERMITAGE PARK
3 po pol. Tanners — Necaxa

JACKSON PARK
3 po pol. Croats — Adria

Rezerwy powyższych zespołów grają o godz. 1-jej.

BUTLER FIELD
3 po pol. C.A.G. — Oro

HANSON PARK
3 po pol. Hakoah — Viking

GOMPERS PARK
3 po pol. Riverplate — Sparia

MAROON FIELD
3 po pol. Elgin — Ambrosiana
HUMBOLDT PARK
3 po pol. Leon — Juventus

NATOMIAST 21-go czerwca (środa) o godz. 8-jej wieczorem rozegrany zostanie jeden z najciekawszych piłkarskich meczy między narodowych. Po raz pierwszy na ziemi Washingtona zmierzy się polski zespół piłkarski LKS, Łódź z tegorocznym mistrzem bundesligi Zach. Niemiec—"Eintracht" Braunschweig. Mecz ten zapowiada się bardzo ciekawie, gdyż zespół polski przyjeżdża w wzmocnionym składzie, a niemieckie kluby sportowe tutejszego terenu zafiarowały zespołowi z Braunschweig \$500 za pokonanie Łódzkiego Klubu Sportowego, 21-go czerwca na Soldier Field. W przedmeczowym zobowiązaniu reprezentacje juniorów Chicago grupe wschodnią przeciw grupie zachodniej. Bilety można nabywać po niższej cenie we wszystkich polskich klubach sportowych.

W LUBLINIE nastąpiło uroczyste otwarcie IV-jej centralnej Spartakiady w podnoszeniu ciężarów. Pierwszym mistrzem został Szołtysek (Katowice) w wadze koguciej — 323 kg.

Na MIEDZYNARODOWYCH zawodach lekkoatletycznych o mistrzostwo Krakowa — Chwałczuk (Cracovia) uzyskał w skoku w dal dobry wynik 7,74 m. W rzucie oszczepem kobiet Figwerówna osiągnęła wynik — 50,74 m.

POLAND WINS

Montevideo, Uruguay. (UPI) — Last Thursday Poland defeated Argentina, 65 to 58, in the world basketball championships underway here.



MUSTANGS SOCCER

CAGLIARI OF ITALY

vs.

SUNDAY, JUNE 11, 8 P.M.

NEW YORK

CERRO OF MONTEVIDEO—URUGWAY

WEDNESDAY, JUNE 14, 8 P.M.

BOSTON

SHAMROCK ROVERS OF DUBLIN—IRELAND

WHITE SOX PARK

OFF THE DAN RYAN AT 35th ST.

Use the Big Fairfield Key

to the fullest advantage and you will be accumulating a lot of important smaller keys that go for making a happier life.

There will be the key to your own house . . . And a key to your car . . . And a key to your own business . . . And a key to your safe deposit box . . . And maybe even a key to your own boat — if that's what you want. *The Big Fairfield Key is here to help you make your wishes become a reality.*

All passbook savings now earn 4 3/4% per annum. Funds added to your Fairfield savings account by the 10th of the month will earn fully from the preceding first.

FAIRFIELD Savings
Your Key to Happier Living.

Corner of Milwaukee, North and Damen Avenues
Humboldt 9-4800

Hours: Mon., Thurs., Fri. 9 to 8 / Tues. 9 to 4 / Sat. 9 to Noon.

Plaże Otwarte w Chicago, ale Nie Wszystkie

Woda w Jeziorze Nadal Zimna, Na Granicy 54 Stopni

Plaże w Chicago nad Jeziorze Michigan zostały otwarte na "bazie ograniczonej", ale woda w jeziorze jest nadal "niekapielowa", bo nie przekracza 54 stopni. Woda jest odpowiednia dla pływaków dopiero wtedy, gdy jej temperatura osiąga 64 do 65 stopni. Reszta 14 chicagowskich plaż będzie otwarta dopiero 23 czerwca. Po otwarciu wszystkich plaż będzie na nich czynnych 350 strażników dla bezpieczeństwa życia pływaków.

Miejskie plaże będą otwarte 26 czerwca i dla ich obsługi zaangażowano 150 strażników.

CZY W LEWIE, czy w sianie Dziennik Związkowy poinformuje Cię zawsze o wszystkim, co dzieje się w świecie.

Zgon Drugiej Żony Henryka Sienkiewicza

Paryż. (DP) — Zmarła tu w wieku 91 lat druga żona Henryka Sienkiewicza Maria Dachowska z Wołodkowiczów nazywana "Maruszką". Ślub jej z Henrykiem Sienkiewiczem już jako wdowcem odbył się w Krakowie, ale wkrótce małżeństwo to zostało unieważnione i pisarz ożenił się po raz trzeci.

11 Francuzów Członkami Polskiej Akademii Nauk

Warszawa (ZW). — Zgromadzenie Ogólne Polskiej Akademii Nauk wybrało w skład członków zagranicznych PAN słynnego fizyka francuskiego, laureata Nagrody Nobla z 1966 r., prof. A. Kastlera. W ten sposób grono wybitnych przedstawicieli francuskiej myśli badawczej zasiadających w polskiej akademii powiększyło się do 11 uczonych.

Już Jutro Cała Polonia Pośpieszy Zabawić Sie Na Dniu Polskim

Najmilsza Ta Zabawa Ogrodowa Okresu Letniego Polonii Urządzona w Ogrodzie Woźniaka Przez Wydział Kongresu PA Posiada Dziesiątki Atrakcyj, Popisy Taneczne, Specjalny Program Artystyczny, Wybór Królowej Wolności, — Zabawę Taneczną Przy Dwóch Orkiestrach.—Dokonały Bufet i Duży Wybór Napojów. — Dzień Polski Odbędzie Sie Już Jutro Od 12-jej w Południe w Ogrodzie Woźniaka, 2530 South Blue Island. —

Długo oczekiwany przez ogół Polonii z Chicago i okolicy, tradycyjny Dzień Polski, najpiękniejsza zabawa ogrodowa na Polonii, odbędzie się już jutro, w niedzielę, 11-go czerwca, początek o godzinie 12-jej w południe, w cieniście ogrodzie Woźniaka, pnr. 2530 S. Blue Island.

Dzień Polski posiada ustaloną opinię, jako najmilsza zabawa na świeżym powietrzu, bogata w interesujący program rozrywkowy i artystyczny. Będzie dużo kiosków z niespodziankami, doskonałe prawdziwe domowe bufety z polskimi przysmakami, zabawa taneczna przy dwóch orkiestrach i wreszcie Wybór Królowej Wolności z pośród zgłoszonych ponad 25 nadobnych kandydatek.

Dzięki tym atrakcjom Dzień Polski jest najlepszą bezwzględnie imprezą, na której każdy, młodszy i starszy znajdzie wiele interesujących momentów i bawić się będzie doskonale na świeżym powietrzu. Z żadnej imprezy rozrywkowej nie wychodzi się tak upojony wrażeniami i nastrojony beztrosko — jak właśnie z Dnia Polskiego. Wiedzą o tym miłośnicy co-



Kongres. Roman Puciński, Prezes Wydz. Kongresu P. A.

mentów i bawić się będzie doskonale na świeżym powietrzu. Z żadnej imprezy rozrywkowej nie wychodzi się tak upojony wrażeniami i nastrojony beztrosko — jak właśnie z Dnia Polskiego. Wiedzą o tym miłośnicy co-

rocznej tej imprezy. Wielu jednak nie miało sposobności być na tej imprezie. Każdy więc, cała Polonia chcąc spędzić wesoło i przyjemnie tę niedzielę, może śmiało udać się na Dzień Polski w ogrodzie Woźniaka, już od 12-jej w południe, a żałować tego nie będzie.

Jest to idealnie najweselsza impreza w roku, gdzie każdy ubawi się w prawdziwej przyjaźielskiej polskiej atmosferze.

Zarząd Wydziału Kongresu PA na stan Illinois ze swym energicznym prezesem kongr. Romanem Pucińskim na czele i licznymi komitetami przygotowywał się do tej imprezy od wielu miesięcy. Na czele Komitetów znajdują się osoby, które mają już doświadczenie z tych imprez, w latach poprzednich.

Przewodniczącym Dnia Polskiego jest znany mec. Edward Komosa, dzierżący tę funkcję przez kilka już lat. Wszelkie więc części bogatego Programu rozrywkowego Dnia Polskiego opracowane zostały tak, by wszyscy uczestnicy czuli się jak najlepiej i w atmosferze familijnej.



Mec. Leon Kupeck, przew. Kom. Wyboru Królowej

Dużą atrakcją będzie Konkurs o wybór Królowej Wolności. Spaje do niego ponad 25 nadobnych młodych panienek w wieku od 17 do 25 lat, z naszej Polonii. Jury sędziowskie będzie miało i w tym roku dużą trudność, której palmę pierwszeństwa przyznać, gdyż wszystkie kandydatki są bardzo urodziwe. Na czele komitetu wyboru Królowej stoi od kilku już lat mec. Leon A. Kupeck.

Wśród popisów artystycznych wzbudza atrakcję występ zespołu Polonez z Koła Kawalerii. Zespół ten naj-

Dr. Shepard Odzyskał Swą Licencję

Los Angeles, Calif. (DP) — Dr. Sam Sheppard, skazany na więzienie, a później uniewinniony w sprawie śmierci swej żony Marilyn, uzyskał za powrotem swą licencję na praktykowanie osteopatii w Kalifornii o ile wykaże, że posiada odpowiednią wiedzę.

Stanowy Wydział Osteopatii mówi, że dr. Sheppard musi zdać egzamin piśmienny w następujących 6 miesiącach i wówczas może rozpocząć praktykę. Sheppard stracił licencję 14 stycznia 1958 roku, gdy ława przysięgłych w Cleveland uznała go winnym morderstwa w drugim stopniu. W drugim procesie w dn. 16 lipca 1964, został on uniewinniony z oskarżenia. Od tego czasu Sheppard ożenił się z Niemką i przeniósł się do Glendale, Calif.

Zmarł Od Poparzeń

54-letni Cornelius Hickey z pnr. 4832 S. Harding ave. zmarł w czwartek w szpitalu Von Solbrig, od dotkliwych poparzeń pierwszego i drugiego stopnia, jakich doznał 31 maja, kiedy rzucił się do wnętrza płonącego domu, by ratować tęściową.

Został on znaleziony bez przytomności na podłodze w kuchni, skąd go wyciągnęli na zewnątrz strażacy z 31-go batalionu. Teściowej zaś udało się zbiec z domu drugim wejściem.

Zabity Przez Pociąg

58-letni Paul A. Sandburg z Geneva, uderzony został w czwartek i zabity przez pociąg Chicago i Northwestern RR, kiedy szedł wzdłuż toru tuż na zachód od Geneva.

Inżynier tego pociągu, Geo. Wills oświadczył policji, iż użył syreny dźwiękowej i próbował pociąg zahamować, nim pociąg wpadł na człowieka. Sandburg pracował swego czasu w domu dla starców powiatu Kane w Geneva i tam mieszkał ostatnio.

pięknie zaprezentował się na Pochodzie 3-Majowym. Kierownikiem zespołu jest p. E. Raciborski. Zabawnymi humoreskami do lez rozniesiemy znany artysta p. A. Trzakowski.

Nikt z uczestników nie będzie głodny lub spragniony, gdyż przez cały czas panie z Komitetu Kuchni wydawać będą prawdziwe smakołyki, a bara obsługiwana przez mrówczą pracowniostką przez członków SPK, gotowa będzie na każde skinienie Gości.

Nikt z Poloni tak się nie ubawił nigdzie, jak na Dniu Polskim. Całkowity dochód z Dnia Polskiego przeznaczony jest na patriotyczne prace naszego Wydziału Kongresu PA, na sprawy polskie, na szkółkę Wydziału i utrzymanie Domu Wydziału, czyli na cele bardzo godne.

A więc wszyscy i starsi i młodzież, cała Polonia gremialnie uda się do ogrodu Woźniaka, pnr. 2530 S. Blue Island, by się zabawić i rozzerwać na Dniu Polskim, już jutro, dnia 11-czerwca.

LEKI DO POLSKI

WYSYLAAMY NAJTANIEJ I NAJSZYBCIEJ
Wykonujemy każdą receptę nie tylko z Polski, lecz również ze wszystkich europejskich krajów oraz innych części świata. Również wysyłamy lekarstwa na podstawie opisu choroby, gdyż załatwiamy to Dyplomowani Aptekarze z dyplomem praktyka europejskiego i amerykańskiego. Jednocześnie komunikujemy, że w dalszym ciągu przyjmujemy i wysyłamy zlecenia PEKAO do wyboru, paczki i wszelkiego rodzaju zamówienia.

Już Jest Czas Na Wysłanie Waszej Rodzinie w Polsce Na Przedniówek

Paczki Żywnościowej PEKAO
Specjalnie Dobrana Jej Zawartość Na Tę Porę Roku
Paczka Nr. 54 — Zawiera: Herbatę, Kawa i Kakao...
Paczka Nr. 84 — Zawiera: Szynek, Polędwicę, Boczek i Szmalce

Także mąka pszenna na przedniówek \$3.50, za tę sumę aż 46 lb.

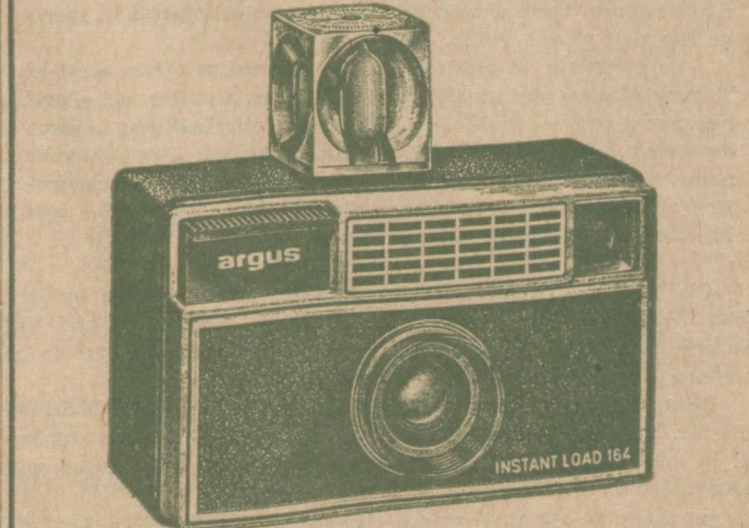
CABANSKI PHARMACY INC.
1147 N. ASHLAND AVE.
Tel. Humboldt 6-9376 Chicago, Illinois 60622
OTWARTA W DNI POWSZEDNIE od 10 rano do 9 wieczór, za wyjątkiem środy od 10-jej do 7-jej wiecz., a w soboty od 10-jej do 8-jej wiecz., w niedzielę od 11-jej rano do 3-jej po południu.

Posiedzenie Stow. Dobroczynności ZNP Odbędzie Sie We Wtorek

Przedwakacyjne posiedzenie Stow. Dobroczynności przy ZNP odbędzie się we wtorek 13-go czerwca, w Bibliotece Domu Związkowego pnr. 1520 W. Division ul., początek o godz. 8-jej wieczorem.

Na posiedzeniu tym mianowane będą komitety balu jesiennego jak i załatwione będą inne pilne i ważne sprawy. Upraszaja się delegatki z Grup i Gmin ZNP o liczne i punktualne przybycie. — Franciszka Dymek, prezeska; Wiktorja Kolman, sekr. prot.

* KUPUJECIE W SKŁADACH * KTÓRE OGŁASZAJĄ SIĘ W DZIENNIKU ZWIĄZKOWYM



Najłatwieży w użyciu aparat automatycznie ładowany, JAKI BYŁ KIEDYKOLWIEK!

argus CAREFREE 164
TYLKO \$14.88

KWATERA GŁÓWNA BRYLANTÓW i OBRACZEK KEEPSAKE



4 SPOSOBY KUPOWANIA
• GOTÓWKA • KREDYT • LAT-A-WAY PLAN ORAZ MID-WEST KARTA KREDYTOWA

MÓWIMY PO POLSKU

AMERICAN INTERIOR DECORATORS

2911 NORTH CENTRAL AVENUE
CHICAGO, ILLINOIS 60634
TELEFONY: 545-7909 ALBO 283-9671
JOZEF MALA, Reprezentant

10 czerwca, 1967 roku.

Droży Czytelnicy Dziennika Związkowego: Aby ułatwić Wam zakupy w naszej firmie i zapewnić sobie, że będziecie korzystali z naszych usług — wprowadziliśmy nasze własne KARTY DYSKONTOWE (AID SPECIAL DISCOUNT CARD).

Karta dyskontowa uprawnia posiadacza do zakupów w naszej firmie wszelkich urządzeń domowych po znacznie niższych cenach. (meble, dywany, telewizje, lodówki i t.d.)

Daje ona również możliwość do zakupu na spłaty na specjalnie dogodnych warunkach.

Na zakupione u nas artykuły otrzymujecie gwarancje na piśmie. Sprawdźcie ceny gdzie indziej a dopiero potem skontaktujcie się z mną, telefonując na nr. 283-9671 a ja skontaktuję się z Wami i załatwię wszystko jak najlepiej.

Możecie odwiedzić nasze salony wystawowe pod nr. 2911 N. Central Ave.

Jeżeli chcecie kupić dobre rzeczy taniej, to polecamy nasze usługi i pozostaję z poważaniem

Józef Mala



Dla wygody naszych polskich sąsiadów rozszerzyliśmy zakres naszych usług. Zatrudniliśmy personel mówiący po polsku. Wysyłamy doskonale zagraniczne paczki żywnościowe do Polski — wolne od cła — Załatwiamy Przekazy Pieniężne i Zlecenia Przez PEKAO.

Wszystkie formalności związane z podróżą do Polski sprządzaniem krewnych lub przyjaciół na stały pobyt lub na wycieczki — załatwiamy fachowo, szybko i rzetelnie. Zapraszamy Was do naszego biura — poinformujemy Was uprzejmie i wyszczególnię. W naszym biurze możecie równocześnie zapłacić wasze rachunki za gaz, wodę i elektrykę. Załatwiamy Money Orders, Travelers Checks, itd.

BASTA, MUSIL & CO.
Commercial Tourist Bureau
3919 W. 26th St. CHICAGO, ILLINOIS 60623 Tel. CR 7-4800

WYJAZDY do Polski
SAMOLOTAMI: na różne okresy pobytu w Polsce — każdego dnia.
SPROWADZANIE Waszych krewnych i znajomych z Polski na stałe lub z wizytą.
PEKAO, przekazy do wyboru, paczki żywnościowe, odzieżowe, maszyny rolnicze, materiały budowlane, lekarstwa i inne.
Sprawy notarialne i spadkowe w Polsce załatwi

POLSKIE BIURO PODRÓŻY
STAUDACHER & RATKE
1650 W. 48th STREET
Chicago, Illinois Tel. YA 7-2324

PARKING FACILITIES

Our new and enlarged parking area is conveniently located adjacent to the west side of the bank. Entrance and exits are on Division Street. Parking spaces are well marked.

For your protection the parking area is well lighted during banking hours.

The guards will direct you to a parking space or the TV Banking area. Normal capacity of the parking lot is for seventy-five (75) cars. However, by special arrangement with the City of Chicago, we have provided a gate into the city parking lot. This is to accommodate our customers only when the lot is filled to capacity.

Customers using the city parking area can park for a half hour period at no cost. The guard will explain the procedure to be followed in the city parking lot.

Manufatura National Bank OF CHICAGO
ASHLAND, DIVISION AND MILWAUKEE
BRunswick 8-4040
Member Federal Deposit Insurance Corporation

W Dniu Kongresu Polonii Amer. oraz Dla Graduantów Wszelkich Szkół od Publicznych do Uniwersytetów

dalszej owocnej, wzniosłej i pozytywnej pracy i powodzenia we wszelkich poczynaniach i zamiarach, jak największych sukcesów — życzy —
Zawsze Na Wasze Usługi NASZ RODAK

JOHN G. FARY
Reprezentant do Legislatury Stanowej z 23go Dystryktu

Czy wiecie Rodacy, że najszybszą i najlepszą pomocą dla rodzin w Polsce, są paczki i przekazy do wyboru PEKAO? ... Dla Waszych Krewnych i Przyjaciół. OBEJCNIE Najwięcej Posiadany Artykułem Jest WEGIEL

Jedna tona — bez \$13.00 Dwie tony, z dostawą pod dom... \$30.00

BIURO WYSYŁKI; TARASIEWICZ AGENCY
ELEONORA MAROLEWSKA, Kierowniczka
5047 S. ASHLAND AVE., CLIFFSIDE 4-3545

Załatwiamy wyjazdy po cenach taryfowych do POLSKI oraz wszystkich krajów świata. Bilety lotnicze, kolejowe i autobusowe w Stanach Zjednoczonych. Sprowadzania krewnych z wizytą lub na stałe. Załatwiania aktów notarialnych, Adopcji dzieci, Wszelki pieniądze, lekarstw i paczek.

Every Good Wish to our Graduates!

NA WASZE PRZYJĘCIE GRADUACYJNE POLECAMY Najlepsze w Całym Mieście

TORTY

Zawiadamiamy Wszystkich Naszych Licznych Polskich Klientów Ze Nasza Piekarnia

W dni powszednie otwarta od 6 rano do 10 wieczór Jest Obecnie

w Niedzielę Otwarta od 6 rano do 6 pp.

Na Wszystkie Wasze Rodzinne Uroczystości: Przyjęcia Imiennowe, Weselne, oraz Zebrania i Bankiety Towarzystw i Klubów — Polecamy Najlepsze w Mieście

TORTY ROBIONE NA ZAMÓWIENIE

POLECAMY RÓWNIEŻ WYSMIENIENE CIASTKA, BARKI, PAJE I CIASTA OWOCOWE, MAKOWCE, KOŁACZKI, CHALKI I CODZIENNIE ŚWIEŻE BUŁECZKI I CHLEBY



ROESERS BAKERY — 3216 W. NORTH AVENUE
Tel. Humboldt 9-6900 MÓWIMY PO POLSKU

W NIEDZIELE 11 CZERWCA
POCZATEK o godz. 1-jej popoł. Odbędą Sie

ŚWIĘTOJANKI
LEGIONU MŁODYCH POLEK
ORKIESTRA: A. KAWALKOWSKIEGO — BUFET I BAR OBFICIE ZAOPATRZONY

FOREST HILL GROVE
Dojazd Po Milwaukee i Higgins Road

AID AMERICAN INTERIOR DECORATORS
2911 N. Central Ave. Chicago, Illinois
Nasze nowe Karty Dyskontowe

NAGLE POSIEDZENIE RADY BEZPIECZEŃSTWA

Nasser Zażłamany Podał Się Do Dymisji

Walki Trwają Nadal Damaszek Okrażony

O Świecie Thant, Na Apel Syrii, Zwołał Nadzwyczajne Posiedzenie Rady Bezpieczeństwa. — Przedstawiciele NZ Donoszą o Bombardowaniu Damaszku Przez Lotnictwo Izraela. — Amb. Izraela Zaprzecza. — Nieoficjalne Źródła Podają, że Wojska Izraela Okrażyły Stolicę Syrii. — Uchwała 7 Państw Komunistycznych o Pomocy Dla Izraela

UPL. — Mimo zaakceptowania przez obie walczące strony, proponowanych przez N. Z. warunków zawieszenia broni — w piątek wzdłuż całej 48 milowej granicy między Syrią a Izraelem rozgorzały na nowo zaciekle walki. W piątek wieczorem izraelskie nieoficjalne źródła wojskowe podały wiadomość o okrążeniu Damaszku, stolicy Syrii.

Mimo znacznej przewagi izraelskiej, wojna nie została jeszcze przetrzebiona. Najbardziej zaciekle walki miały miejsce na północnym wschodzie od jeziora Genezaret.

Wzajemnie Się Obwiniają

Zarówno Syria, jak Izrael wzajemnie się obwiniają o zerwanie rozejmu. Izrael twierdzi, że już zapanował całkowity spokój na granicy syryjskiej, gdy niespodziewanie wojska syryjskie przystąpiły do ofensywy na całym froncie. Zaatakowano 14 wsi izraelskich. A radio Damaszek nadało przemówienie prezydenta, w którym nawoływał on do walki, mówiąc: "Zołnierzu, twoja godzina nadeszła, uderzaj, niszczy, rozbijaj, walcz!".

Gdzie Jest Prawda?

Natomiast Syryjczycy mówią, że to Izrael rozpoczął ofensywę. Jednocześnie 200 samolotów dokonało nalotu na Syrię. Than oświadczył na posiedzeniu Rady Bezpieczeństwa, że został powiadomiony przez norweskiego generała, będącego dowódcą wojsk NZ, na tamtejszym terenie, że widział on syryjskie wioski spalane izraelskimi bombami zapalającymi z napalu. Jeden z arabskich dyplomatów w NZ, oświadczył, że otrzymał wiadomość, jakoby Izrael znów dokonał nalotów na Kair. Przedstawiciel Izraela zaprzeczył tym wiadomościom.

15.000 Zabitych w 5 Dniach

Z Ammanu, w Jordani, donoszą, że w ciągu 5 dni wojny zostało zabitych 15.000 żołnierzy i osób cywilnych. Dziennikarze stwierdzają, że widzieli wiele ofiar bomb napalowych. **Burza w Radzie Bezpieczeństwa** Wczoraj odbyło się nadzwyczajne posiedzenie Rady Bezpieczeństwa z udziałem delegatów państw zaangażowanych w konflikt. Fakt, że mimo przyjęcia przez zainteresowane strony warunków rozejmu walki trwają nadal — wywołał prawdziwą burzę. Delegat sowiecki Federenko oskarżył ostro Izrael o pogwałcenie zobowiązań i rozpoczęcie na nowo agresji. Domagał się on natychmiastowego przerwania ognia i wycofania na pozycje, skąd mógłby prowadzić ostrą obronę.

Uchwała Państw Komunistycznych Siedem państw komunistycznych, dziś, podczas nagłego spotkania, podjęło uchwałę w sprawie wysłania do Izraela ultimatum, w sprawie zaprzestania działań wojennych. Ultimatum nie zawiera możliwości bezpośredniej interwencji wojskowej, lecz mówi o pomocy dla Arabów. Ultimatum podpisały: Sowieci, Węgry, Polska, Czechosłowacja, NRD, Bułgaria i Jugosławia. Rumunia i Albania nie dołączyły do podpisujących.

Sowieckie samoloty z pomocą dla Arabów lądują w Algierii.

Mijał Okazał Się Zdrajca — Mówią Polscy Komuniści

"Dyktatura Proletariatu" i "Walka Klas" To Przystarzałe Hasła Twierdzi Warszawa.

Londyn. (D.P.) — Według wiadomości nadchodzących z kraju, kierownictwo PZPR jest niezmiernie oburzone na akcję Mijała, prowadzoną z Tirany.

Zdaniem obecnej góry partyjnej, stary komunist Mijał okazał się haniebnym zdrajcą. Natomiast w kołach partyjnych tłumaczy się, że jego akcja nie jest "zbyt niebezpieczna".

Mijał, jak o tym "Dziennik" donosił wielokrotnie, działał w Tirany w imieniu "tymczasowego komitetu centralnego Komunistycznej Partii Pol-

ski" walczącej z gomułkowskim "rewizjonizmem". Mijał, twierdzi się w Warszawie, nie jest niebezpieczny bo operuje hasłami przebrzmiałymi jak "solidarność proletariatu", "dyktatura proletariatu", "walka klas" itp. W dzisiejszej rzeczywistości są to już tylko slogany bez pokrycia. Ataki Mijała na inteligencję nie trafiają do przekonania robotników, którzy dążą do tego, by ich dzieci weszły w szeregi inteligencji w której nie widzą wcale "wroga klasowego."

Straty Na USS Liberty Dużo Większe

31 Zabitych i 75 Rannych

Washington, D.C. (UPI). — Departament Obrony podał wczoraj do wiadomości, iż straty na dwukrotnie zaatakowanym przez Izraelitów komunikacyjnym okręcie amerykańskim USS Liberty mogą dojść do 31 ludzi, jeśli wszystkich rannych uda się lekarzom utrzymać przy życiu.

Prócz raportowanych w pierwszych komunikatach 9 marynarzy zabitych, znajduje się 22 zaginionych i 75 rannych, w tej liczbie 15 ciężko rannych. Wszyscy ciężko ranni byli przewiezieni helikopterami do szpitali na lotniskowcach. O ile wiadomo, nikt z marynarzy nie utonął w morzu. Dwudziestu dwóch, których brak, spotkało się niewątpliwie ze śmiercią w zalatnym przedziale okrętu, przedziurawionym izraelską torpedą.

15 Mil Od Brzegu

USS Liberty, znajdując się około 15 mil na północ od półwyspu Synaj na Morzu Śródziemnym, był najpierw zaatakowany przez kilka dzetonów izraelskich, a 20 minut później przez trzy torpedy izraelskie, które wystrzeliły co najmniej dwie torpedy. Jedną z torped ugodziła w okręt. Następnie USS Liberty był jeszcze ostrzelany z karabinów maszynowych z bliskiej odległości, choć posiadał flagę amerykańską na maszcie i był odpowiednio oznaczony, jako wojenny okręt amerykański. Atak miał miejsce po południu podczas pogody i dobrej widzialności.

Izrael przesłał dwukrotnie do Washingtonu przeproszenie i ubolewanie z powodu wydarzenia się tak "tragicznej pomyłki".

Czy Koniec Unii Św. Józefa?

Pittsburgh, Pa. (P) — Założona organizacja polonijna w Pittsburghu, Unia Św. Józefa, która liczy obecnie ponad 2,100 członków — informuje "Pittsburghianin" — że zdecydowała na odbytych Sejmie Nadzwyczajnym połączyć się z Związkiem Polaków w Cleveland. Opozycja Unii św. Józefa ubiegają się trzy organizacje polskie: Związek Sokolstwa z Pittsburgha, Zjednoczenie Polskie i Rzymsko-Katolickie z Chicago i Związek Polaków w Ameryce z Cleveland oraz jedna organizacja niepoliska.

Po wysłuchaniu przedłożonych ofert, na pierwszym balocie przyjęto ofertę Związku Polaków, która otrzymała 34 głosy, za ZPRK wypowiedziało się 9 delegatów, za Sokolstwem nikt, i za organizacją niepolską trzy. Nie jest to pierwszy Sejm Unii, jaki decydował w sprawie połączenia. Uprzednio w tej samej sprawie odbyły się już dwa Sejmy (plus jeden uznany za nielegalny), których decyzje nie doszły jednak do skutku. Decyzja obecna musi być zatwierdzona przez komisarzy ubezpieczeń stanu Pennsylvania.

Bezpłatna Poczta Dla Żołnierzy

Washington, D. C. (DP) — Izba Reprezentantów uchwaliła jednogłośnie dodatkowe przywileje pocztowe dla żołnierzy przebywających na służbie za granicą. Wszyscy żołnierze będą mieli prawo korzystać z bezpłatnej przysyłki listów lub taśmy głosowej, co teraz jest ograniczone tylko do wojsk specjalnych w strefach bojowych.

W Kilka Dni Żydzi Zebrali 30 Milionów

Chicago, (UPI) — Akcja zbiórki na pomoc dla walczącego Izraela przeprowadzona przez Wspólnotę Żydowską, daje świetne rezultaty. W piątek, Chicago pobiło rekord — dając w ciągu jednego dnia — 5,100,000 dolarów.

Kilka dni temu zapoczątkowana akcja przyniosła w całym kraju 30 milionów dolarów. 12 osób dało czeki po 1 milionie dolarów każdy. W środę, odbędzie się w Sherman House bankiet na ten cel, gdzie nakrycie będzie kosztowało tysiąc dolarów. Przewiduje się, że w bankiecie weźmie udział ponad tysiąc osób.

Lotnictwo US Bombarduje Hanoi

Saigon, Wietnam Południowy. (UPI) — Po raz trzeci w tej wojnie lotnictwo U.S. bombardowało Hanoi, stolicę Północnego Wietnamu. Obiektem ataków była kłuzownia elektryczna.

Rzecznik dowództwa oświadczył, że bombardowano również wyrzutnie rakiet oraz parkingi wojskowych pojazdów w mieście. To był pierwszy nalot na Hanoi od dnia 22-go maja. Komuniści stracili jeden samolot marynarki U.S.

Ataki Partyzantów

W piątek miały miejsce dwa ataki partyzantkie, przeprowadzone za pomocą ognia moździerzy. Pierwszy, ponowny atak na miasto Hue, miał znaczenie raczej moralne, ponieważ został przeprowadzony pod "słonym nosem" stanowisk strzelców morskich, nie pociągając jednak za sobą większych szkód. Drugi został przeprowadzony na dowództwo wojsk U.S. w Quang Ngai, 300 mil na północ od Saigona.

Lotnictwo dokonało szeregu nalotów po obu stronach granicy.

Nowy Antybiotyk

Montreal, Kanada (N) — W Kanadzie wytworzono nowy antybiotyk o nazwie "myxin", który okazał się najskuteczniejszym wśród znanych dotychczas. Niszczy on 34 rodzaje bakterii i 49 rodzajów grzybków, rodzajów grzybków.

Tunezja Wycofuje Wojska Wysłane Na Pomoc Nasserowi

Tunis (UPI). — Tunezja zakaptowała wczoraj rezolucję NZ w sprawie rozejmu i jednocześnie wydała polecenie powrotu do domu swych oddziałów, które wysłała na pomoc Nasserowi.

Zgromadzenie Nie Przyjmuje Rezygnacji

Kair (UPI). — Dziś rano, Zgromadzenie Narodowe, zwołane na nadzwyczajne posiedzenie, nie przyjęło rezygnacji Nassera ze stanowiska prezydenta.

Pułkownik Zakaria Mohieddin, wyznaczony przez Nassera, jako jego następcą, odmówił przyjęcia stanowiska prezydenta. Pod wpływem demonstracji tłumy mieszkańców Kairu oraz stanowiska Zgromadzenia, Nasser wycofał swą rezygnację, twierdząc, że pozostanie aż do czasu, gdy rezultaty klęski będą zniewolowane.

Nasser, którego wielkie plany wzdostwa nad zjednoczonym frontem Arabów zostały roztrząskane, zalał się psychicznie i w piątek po południu podał się do dymisji z zajmowanego stanowiska prezydenta Zjednoczonej Republiki Arabskiej. Jako swego następcę zaproponował wiceprezydenta Zakaria Mohieddina.

Gdy wiadomość ta dotarła na ulicę, tłum zaczął protestować, domagając się powrotu Nassera.

Nic Mu Nie Pomogło

Nasser wygłosił 20-minutowe przemówienie do tłumy, w którym ponownie oskarżał Stany Zjednoczone i Wielką Brytanię o udzielanie pomocy Izraelowi i w dalszym ciągu twierdził, że ich samoloty brały udział w walce. Jako powód klęski podał fakt fantastycznego uzbrojenia, jakim rozporządzał Izrael dzięki dostawom przyjaciół. Na zakończenie wycofał swą dymisję i oświadczył, że odpowiednią decyzję podejmie dziś rano w czasie nadzwyczajnej sesji Zgromadzenia Narodowego.

Fatalne Posunięcie

Należy stwierdzić, że wojna i klęska nadszarpnęły reputację Nassera w świecie arabskim. Niezręczne posunięcie z blokadą zatoki Akaba zniszczyło jego plany wspólnego frontu Arabów.

Nowy Sukces Neohitlerowców w Saksonii

Zdobyli 10 Miejsc w Wyborach Do Sejmu Krajowego

Hanower, Niemcy Zachodnie. (DP) — Krańcowo-nacjonalistyczna partia narodowych demokratów zdobyła 10 mandatów w wyborach do sejmiku krajowego Dolnej Saksonii. Jest to już 5 znaczny sukces wyborczy tej partii, w której kierownictwie bierze udział wielu b. hitlerowców.

Jednym z nowo-wybranych posłów do parlamentu krajowego w Hanowerze będzie Adolf von Thadden, wiceprzewodniczący partii i przywódca krańcowo-prawicowego jej skrzydła, które ostatnio zagarnęło kierownictwo. Narodowi demokraci twierdzą, że mają 30,000 członków.

Polscy Rybacy w Zatoce Serbskiej

Warszawa. — 40 rybaków polskich znajduje się obecnie w Zatoce Perskiej.

W wyniku zawartego porozumienia z Kuwejtem polscy szyprowie i mechanicy kierują statkami rybackimi w polowach krewetek. Statki te wybudowane zostały przez szwedzską stocznice remontową.

Nowe Wielkie Zainteresowanie Się Świata.



25 Czerwca Dla Całego Świata Jeden Program Telewizyjny

Zobaczy Go 16 Narodów Na 5 Kontynentach, Weźmie Udział 5 Satelitów i 300 Kamer

Praga (ZW). — 600 milionów ludzi, 1/6 ludzkości będzie mogła obejrzeć 25 czerwca wieczorem program telewizyjny p.t. "Nasz świat". Pięć satelitów komunikacyjnych połączy stacje telewizyjne 18 krajów na pięciu kontynentach, w tym systemy Interwizji i Eurowizji, w 2-godzinnym programie "Nasz świat" przygotowanym już od 18 miesięcy.

Konferencja Prasowa Siedem Stolic

W czwartek odbywała się międzykontynentalna konferencja prasowa na ten temat. Specjalne łącza zespółity Montreal, Paryż, Moskwa, Londyn, Rzym, Kopenhaga i Praga. Po słowie wprowadzającym głównego dramaturga programu "Nasz świat" Singera (BBC), każde z miast miało 10 minut na pytania, na które odpowiadał natychmiast dyrektoriat w Montrealu. Dzieje światowego dziennikarstwa nie znają jeszcze takiej imprezy.

"Nasz świat" zacznie się od spojrzenia na Samarkandę, miasto Meksyk i Warszawę, pokazuje niedzielne popołudnie w New Yorku, poranek w Swierdłowsku, zimowe światła w Australii, letni wieczór w Paryżu. Kamera przedstawia wytwórców żywności w stanie Wisconsin, w Kakamat-siu (Japonia) i na Węgrzech. Zobaczymy potem "świat pełen ludzi" — drapacze chmur New Yorku, budownictwo w Moskwie i zespół eksperymentalnych domów Habitat na Expo-67 w Montrealu.

Od Wagnera Do Beatlesów

Później na ekranach pojawi się zespół talentów tworzących doskonałość w sztuce. Będzie to więc próba opery Wagnera z Bayruth, Fellini w czasie nakręcania filmu w Rzymie, artysty Moskwy, nagrywanie nowej płyty Beatlesów, Miro i Schagall z nowymi obrazami.

Ale ambicje człowieka sięgają już dziś poza naszą planetę. Z Jenu, ojczyzny teleskopów astronomicznych program przeryci nas na Cape będą za 33 lata.

Demonstracje Arabów Przeciw Nasserowi

Algier. (UPI) — W Algierze wybuchły niespodziewanie zamieszki przed egipską ambasadą. Rozwścieczony tłum pobijał okna w budynku ambasady, wnosząc okrzyki przeciw Nasserowi, który tak szybko skapitulował. W południe policja musiała interweniować, rozpraszając tłum przed głównym biurom egipskich linii lotniczych.

Podwyżka Komornego w New Yorku

New York (NS). — Rada miejska aprobaowała po dwu dniach debat, większością 30 głosów przeciw sześciu projektom rewizji ustawy miejskiej o kontroli komornego, przewidującej zwolnienie właścicieli domów na podwyższenie lokatorom czynszu o 1.5 do 2.5 procent w ciągu najbliższych trzech lat.

Dzięki tej podwyżce właściciele domów mają wyrównać swoje straty, poniesione przez zwiększenie stawek wynagrodzenia członków obsługi domowej.

Rada miejska uchwaliła następnie drugi wniosek ustawy, zgłoszony przez mayora Lind-saya, zezwalającej właścicielom domów na podwyższenie stawek komornego za przeprowadzone ulepszenia oraz pobieranie czynszu o 15 procent wyższego za mieszkania, w których komorne nie uległo zwiększeniu od 1953 roku.

Promień Lasera Buduje Tunel

Boston. (N) — W Instytucie Technologii w Massachusetts, przeprowadzane są doświadczenia, mające na celu użycie promienia lasera do budowy tuneli.

Prof. Robert Williamson, który kieruje tymi doświadczeniami, oświadczył, że zastosowanie promienia lasera wielokrotnie skróci czas budowy tuneli, przy czym tunel wierceń będzie można w jak najbardziej twardej skałach.

Kurs Języka Angielskiego i Obywatelstwa Odbywa Sie w Domu Kongresu Polonii Am.

Nauka języka angielskiego dla osób dorosłych oraz wykłady pomagające w uzyskaniu papierów obywatelskich, prowadzone są obecnie w Domu Wydziału Kongresu Polonii Amerykańskiej na stan Illinois, 1838 W. Division ul.

Lekcje odbywają się w każdą środę od godziny 7 do 9 wieczorem. Dla tych, którzy wśród tygodnia nie mogą dla różnych powodów z tych lekcji korzystać, wykłady odbywają się również w soboty od godziny 3 do 5 po południu.

Oplata wynosi tylko \$5.00 od osoby za cały kurs, który potrwa do końca sierpnia, a zapisanie się można przed lekcjami w środę albo w sobotę. Jak wiadomo, znajomość

języka angielskiego jest nieodzownym warunkiem w zdobywaniu lepszej pracy i korzystniejszych warunków zatrudnienia. Jest też koniecznością w rozwijaniu towarzyskich i społecznych zainteresowań.

I właśnie teraz dla osób starszych nadarza się znakomita sposobność nauzenia się języka angielskiego, oraz uzyskania potrzebnych instrukcji i wiadomości w staraniach o drugie papiery obywatelskie. Bo, jak już zaznaczyliśmy, w Domu Wydziału Kongresu Polonii zorganizowany został kurs języka angielskiego dla dorosłych. Zapisanie się na ten kurs można w sobotę lub w następną środę.

Za 20 Lat Znikną Prywatne Gospodarstwa Rolne w Polsce

Reżymowi Ekonomści Twierdzą, że Kolchozy Muszą Zostać Wprowadzone.

Londyn. (DP) — W uzupełnieniu wiadomości zamieszczonej przed nas w ub. tygodniu na temat istniejącej nadal groźby kolchozacji rolnictwa w Polsce, warto zaznaczyć, że dwaj komunistyczni ekonomiści, specjaliści rolni Mieszczankowski i Tomaszewski, wystąpili w "Życiu Gospodarczym" z zapowiedzią, że za 20 lat prywatne gospodarstwa rolne będą zlikwidowane.

Likwidacja nastąpi ich zdaniem, "w drodze naturalnej" w skutek stałego odpływu ludności wiejskiej do miast i starzenia się tych, którzy na roli pozostają.

Objaw wymienieni ekonomiści apelują do władz o kierowanie na wieś specjalistów rolnych, by nadrobić rosnące

Polsko-Niemieckie Ćwiczenia Wojsk.

Warszawa. — (DP) — Dowództwa armii polskiej i wsch. niemieckiej zakończyły 10-dniowe "skomplikowane ćwiczenia" na terenie Polski i Niemiec Wsch. pod kierownictwem "min. obrony, nawiązanie na wieś specjalistów rolnych, by nadrobić rosnące

Od 3 Lipca Do 12 Sierpnia Kurs Polonistyczny Zapewni Studentom i Nauczycielom Zdobyć Kredytów Akadem.

Daje Też Bezkredytową Naukę Dla Młodzieży Ze Szkół Wyższych (High School Juniors i Seniors)

Kurs Polonistyczny, jaki odbędzie się w Kolegium ZNP, Alliance College w Cambridge Springs, Pa., od 3 lipca do 12 sierpnia, zapewni studentom kolegialnym i siłom nauczycielskim zdobycie dziewięciu pełnych kredytów akademickich, które użyte mogą być dla uzyskania stopnia bakałarza.

Kurs Polonistyczny odbywa się pod egidą Kongresu Polonii Amerykańskiej, a obejmuje początkującą, średnią i wyższą naukę języka polskiego, oraz wykłady z polskiej historii i literatury. Dla tych, którzy w studiach słowniarskich potrzebują kredytów za znajomości języka rosyjskiego, będą wstępne i średnie wykłady tegoż języka.

Lepsza Przyszłość

Osoby już pracujące w zawodzie nauczycielskim, lub planujące zawód nauczycielski w swej przyszłości, odniosą wielkie korzyści z odbycia Kursu Polonistycznego. Zapotrzebowanie bowiem na nauczycieli znających język polski wzrasta. Dotychczas, w wielu szkołach średnich i wyższych nauka języka polskiego nie mogła być wprowadzona skutkiem braku nauczycieli.

Listy z podziękowaniami i uznaniem nadesłane do Kongresu Polonii Amerykańskiej i do Dziekana Kursów Polonistycznych, pani Wandy Rozmarek od Zakonnych Siostr Nauczycielek, które w wrażliwej przybywają na te kursy każdego lata, świadczą dowodnie, że wykłady te są wysoce pożyteczne i cenne.

Studenci kolegialni, którzy planują zostać lekarzami, prawnikami, dentystami, aptekarzami i członkami innych wol-

School Juniors i Seniors będzie w tym roku ograniczony do 50 studentów. Będzie to klasa pokazowa w programie przysposobienia sił nauczycielskich.

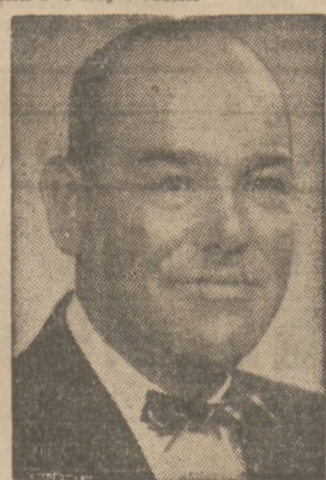
Aplikacje na te wykłady przyjmowane będą w miarę ich napływu — kto się pierwszy zgłosi ten będzie przyjęty aż do wypełnienia liczby 50 studentów i studentek.

Oplata za cały sześciotygodniowy pobyt w Alliance College wynosi tylko \$110 od osoby. Suma ta pokrywa mieszkanie, wikt i zmianę bielizny. Oplaty sił profesorskich i inne wydatki pokrywa Kongres Polonii Amerykańskiej.

Po informację w sprawie tych kursów należy pisać na adres: — Mrs. Wanda Rozmarek, Dean of Summer Session, Alliance College, Cambridge Springs, Pa. 16403.

OBSZERNE informacje przeczytasz i najlepsze zdjęcia zobaczysz w Dzienniku Związkowym.

Z Głębci Serca Mojego składam Najserdeczniejsze Życzenia z okazji Dnia Kongresu Polonii Amerykańskiej i Dalszego Rozwoju i Sukcesu dla Rodaków Obywateli Polskiego Pochodzenia i Całej Polonii



TED J. ZAREMBA
SUPERWIZOR MIASTA
CICERO—SKARBNIK

NAJSERDECZNIEJSZE ŻYCZENIA Z OKAZJI DNIA KONGRESU POLONII AMERYKAŃSKIEJ ORAZ DLA GRADUANTÓW

we wszelkich Waszych kierunkach pracy jak najpełniejszych sukcesów w życiu, a dla całej Polonii powodzenia we wszelkich poczynaniach — zasyła

Paul J. Wisner - Wiśniewski

Adwokat
134 N. La Salle Ulica
Tel. RA 6-9570

PARAFIA ŚW. BŁAŻEJA

6101 So. 75th Ave., w Argo, Illinois

Msza św. zostanie odprawiona za intencje Graduuantów i Graduaacja Szkoły Podstawowej Parafialnej odbędzie się w niedzielę, dnia 11-go czerwca, o godzinie 9:30 rano.

Dyplomy wręczy dla Graduuantów Ks. Edward J. Radwański, proboszcz o godzinie 2:30 po południu.

Z GŁĘBI SERCA NASZYCH PRZESYŁAMY NAJSERDECZNIEJSZE ŻYCZENIA DALSZEGO POMYŚLNEGO KONTYNUOWANIA STUDIÓW I POWODZENIA W ŻYCIU DLA WSZYSTKICH GRADUANTÓW NASZYCH SZKÓL.

Zasyłamy również życzenia sukcesów w dalszych poczynaniach i w każdym kierunku Waszych wysiłków w duchu katolickim i Bożym w Waszym życiu.

Wszystkich Parafian i Przyjaciół Parafii zachęcamy do zapisywania dzieci do Szkoły Parafialnej, jakoteż dalszego kształcenia swych dzieci w Szkołach Katolickich Wyższych i Uniwersyteckich.

**KS. JÓZEF MSZANOWSKI, Proboszcz-Emeryt
KS. EDWARD J. RADWAŃSKI, Proboszcz
Oraz Księża Wikarzy**

PARAFIA ŚW. WŁADYSŁAWA

PRZY LONG I HENDERSON ULICACH

Msza św. zostanie odprawiona dla Graduuantów w niedzielę, dnia 11-go czerwca, o godzinie 9:30.

Zaraz po Mszy św. nastąpi wręczenie graduantom dyplomów, czego dokona Ks. Klemens Jagodziński, Proboszcz.

— zasyłamy —
NASZYM GRADUANTOM
NAJSERDECZNIEJSZE ŻYCZENIA

Z głębi serca płynące życzenia dalszej kontynuacji tej wzniosłej, owocnej, tak bardzo szlachetnej pracy, dalszych postępów, zdobywania wiedzy, która wzbogaca umysł i serce każdego człowieka i otwiera mu bardzo szeroko bramy do wszelkich sukcesów i powodzenia życiowego.

**KS. PRALAT STAN. J. CZAPELSKI, Prob. Emeryt
KS. KLEMENS JAGODZIŃSKI, Proboszcz
KSIEŻA ASYSTENCI ORAZ SIOSTRY NAUCZYCIELKI**

PARAFIA ŚW. WALENTEGO

4940 West 13-ta Ulica Cicero, Illinois

Uroczysta Msza św. na intencje graduuantów zostanie odprawiona w niedzielę, dnia 11-go czerwca, o godz. 9:00 rano.

Zaraz po Mszy św. nastąpi wręczenie graduantom dyplomów, czego dokona Ks. Mieczysław A. Bednarz, Prob. jak również przemówi do graduuantów.

NAJSERDECZNIEJSZE ŻYCZENIA DLA GRADUANTÓW

Wszystkich Lask Bożych oraz Kontynuowania Dalej Waszego Wyzształenia i Sukcesów w Tak Wielce Pożytecznej i Wzniosłej Pracy Nad Udoskonaleniem Waszego Serca, Umysłu i Charakteru. Dalszego Rozwoju. Oby Praca Wasza Dała Jak Najobfitszy Płon Ku Pożytkowi Kościoła Naszego Katolickiego, Polonii Amerykańskiej.

Szczęść Wam Boże w Dalszych Poczynaniach i Planach.
**KS. WŁADYSŁAW L. KOZŁOWSKI, Proboszcz-Emeryt
KS. MIECZYSLAW A. BEDNARZ, Proboszcz
KS. HENRYK OLEJNICZAK, Asystent**

PARAFIA ŚW. RÓŻANCA

910—14-ta Ulica, North Chicago, Ill.

MSZA ŚW. odprawiona zostanie na intencje Graduuantów i Graduantek o godzinie 9-ej rano w niedzielę, dnia 11-go czerwca.

Zaraz po Mszy św. ks. proboszcz Władysław J. Zmija wręczy osobliście dyplomy każdemu z Graduuantów.

NAJSERDECZNIEJSZE ŻYCZENIA DLA WSZYSTKICH GRADUANTÓW I GRADUANTEK NASZEJ SZKOŁY PARAFIALNEJ

Dalszej owocnej pracy oraz wszelkiej pomyślności w Waszych zamiarach i poczynaniach, sukcesów i — w ogóle we wszelkich Waszych zamiarach — szczęść Wam Boże!
**KS. JULIAN GRZEŚIŃSKI, Proboszcz-Emeryt
KS. WŁADYSŁAW J. ZMIJA, Proboszcz
KS. TADEUSZ COCOT, Asystent**

SZKOŁA PARAFIALNA Parafii Św. Stanisława B. M.

2318 NORTH LOREL AVENUE

UROCZYSTOŚCI GRADUACYJNE odbędzie się w NIEDZIELĘ, dnia 11-go czerwca. Msza Święta na intencje Graduuantów będzie odprawiona o godzinie 12:30 w południe.

Po Mszy św. w kościele o godzinie 2:00 po południu będzie wydanie dyplomów dla Graduuantów. Dyplomy wręczy dla Graduuantów i Graduantek Ks. Antoni J. Laskowski, C.R., proboszcz parafii.

Z okazji Graduacji składamy najserdeczniejsze życzenia dla wszystkich Studentów-Graduuantów, którzy ukończyli swe szkoły, a szczególnie naszą szkołę parafialną—życząc im powodzenia i sukcesu w życiu.

Oby Wasze wysiłki, poświęcenia i starania były ku największemu pożytkowi Waszemu, Waszych Rodziców i wydały jak najlepszy plon i owoce. Dalej kontynuujcie swoje wykształcenie abyście byli podciągnięci dla swych Rodziców, pożytecznymi obywatelami naszego kraju oraz w przyszłości Waszego życia, aoyście w pełni korzystali z Waszego wykształcenia!

**KS. ANTONI J. LASKOWSKI, C. R., Proboszcz
Oraz Wszysey Księża Asystenci i Siostry Nauczycielki**

NAJSERDECZNIEJSZE ŻYCZENIA DLA GRADUANTÓW
Wiele Sukcesów i Powodzenia Dla Kongresu Polonii Dla Dobra Sprawy Polskiej i Całej Polonii Wydajnej Pracy i Dalszego Rozwoju

— składają —
POLSKIE APTEKI
ADAMS-WOODS PHARMACY INC.
5258 W. Fullerton Ave. Tel. BE 7-0342

TAKŻE APTEKA
ADAMS PHARMACY
2252 N. Western Ave. Tel. AR 6-2253

Inter. Złecenie Rozumienia Sie Po Polsku.
Z całą dokładnością i perfekcją wypełniamy wszelkiego rodzaju Wasze recepty. Dobre załatwiamy wszystkie Lekarstwa do Waszych Kramczek do Waszej Kuchy Przyjdźcie do nas z Receptą z Polski.

ZJEDNOCZONE POLKI W AMERYCE ORGANIZACJA UBEZPIECZENIOWA

Z Okazji Dnia Kongresu Polonii Amerykańskiej, Jako Też Dnia Naszych Wszystkich Graduuantów Od Szkół Powszechnych Do Uniwersytetów — We Wszelkich Waszych Poczynaniach Sukcesu i Powodzenia.

ZARZĄD:
HELENA MATHIS, Prezeska
ZOFIA KUZIŃAR, Wiceprezeska
ANTONINA WILKOWSKA, Sekretarka Generalna
KAZIMIERA KULCZEWSKA, Skarbniczka

DYREKTORCI:
LUCJA JANIK, MARIA ZAWORKA,
WŁADYSŁAWA BOSNOWSKA

Telefon: BRUNSWICK 8-9048
GŁÓWNE BIURO: 1200 N. ASHLAND AVENUE
Pokoje 530-538 CHICAGO, ILLINOIS

SZKOŁA PARAFIALNA PARAFII ŚW. BRONISŁAWY

8706 COLFAX AVENUE

W niedzielę, dnia 11-go czerwca, Uroczystości Graduacyjne oraz Msza Św. na intencje graduuantów będzie odprawiona w owa niedzielę, o godzinie 8:30 rano.

Zaraz po Mszy św. będą wręczone graduantom dyplomy przez ks. prob. Eugeniusza Piaseckiego.

Najserdeczniejsze Życzenia Pomyślności We Wszelkich Dalszych Zamiarach Życiowych Dla Graduuantów w Dalszym Życiu Powodzenia w Dalszej Pracy i Sukcesów We Wszelkich Poczynaniach

— zasyłają —
OJCOWIE FRANCISZKANIE
OJCIEC EUGENIUSZ PIASECKI, Proboszcz

SZKOŁA PARAFIALNA ŚW. JANA KANTEGO

823 North Carpenter Ulica

Z okazji zakończenia roku szkolnego, zostanie odprawiona uroczysta Msza św. w niedzielę, 11-go czerwca, o godz. 9-ej rano, po czym nastąpią uroczystości szkolne i rozdanie dyplomów. Zapraszamy Rodziców i Przyjaciół szkoły do licznego udziału w tych uroczystościach.

Oby każde dziecko polskie należało do polskiej szkoły katolickiej parafialnej i taką ukończyło, do uniwersytetu włącznie!

GRADUANTOM I GRADUANTKOM
składam najszersze i najserdeczniejsze życzenia pomyślności w dalszym życiu, we wszelkich poczynaniach i przedsięwzięciach

**KS. JAN S. PAWELCZAK, C. R.
Proboszcz**

Naszym Kochanym "Młodziankom" Kończącym Szkołę Podstawową NA MŁODZIANKOWIE

— zasyłamy —
Serdeczne Życzenia Błogosławieństwa Bożego Na Wszystkich Drogach Dalszego Waszego Życia

**Ksiądz Proboszcz Klaudiusz Klarkowski
oraz Księża Wikarzy i Siostry Nauczycielki z Młodziankowa**

SZKOŁA PARAFIALNA Najsw. Marii Panny Anielskiej

1825 North Wood Ulica

MSZA ŚW. Dziękczynna dla Graduuantów w Niedzielę, dnia 11-go czerwca, o godzinie 12:00 w południe.

Po nabożeństwie Mszy Św. zaraz w kościele wręczenie dyplomów przez ks. proboszcza Stanisława Majkut, C.R., poczem będzie Błogosławieństwo dla Graduuantów.

Ponieważ będzie Graduacja, nabożeństwa po południu w tą niedzielę nie będzie.

Dzień Graduacji jest świętem Parafii, a zarazem przypomnieniem, że Dziecko Polskie należy do Polskiej Szkoły Katolickiej w Parafii. Każde dziecko katolickie powinno uczęszczać do katolickiej szkoły, aby zdobyć najlepsze zasady moralne, co jest podstawą postępowania w życiu.

NAJSERDECZNIEJSZE GRATULACJE
i dalszego powodzenia w życiu i wiele sukcesów dla wszystkich Graduuantów szkół publicznych, wyższych i na uniwersytetach.

Wszysey Księża z Marianowa:
**KS. STANISŁAW MAJKUT, C. R., Proboszcz;
KS. STANISŁAW PAWLKOWSKI, C. R., Ojciec Przełożony;
KS. JÓZEF BEDNAREK, C. R., KS. LEONARD PRUSIŃSKI, C. R.,
KS. HIERONIM ANDRACKI, C. R., — Księża Asystenci
ORAZ SIOSTRY NAUCZYCIELKI**

INVEST

BEN FRANKLIN SAVINGS
4812 S. PULASKI & CHICAGO 32, ILL.

4 3/4%
INVESTMENT ACCOUNTS
Insured Savings

zasyła Najserdeczniejsze Życzenia z okazji DNIA KONGRESU POLONII Wszelkich Sukcesów DLA GRADUANTÓW

Wydajnej Pracy, Dalszego Powodzenia w Życiu i Wszelkich Pomyślności
Tel. Virginia 7-1155

SERDECZNE ŻYCZENIA Z OKAZJI DNIA KONGRESU POLONII AMERYKAŃSKIEJ w latach następnich wiele sukcesów i powodzenia dla Polonii i spraw Polskich — zasyła —
POLSKA DRUKARNIA
KURASH PRESS
2531 So. Western Ave.
Wykonuje wszelkiego rodzaju prace drukarskie — pięknie — gustownie, po przystępnych cenach.
Tel. CL 4-7608



Serdeczne Życzenia Graduantom Szkół Polonijnych

— składają —
FRANCISZEK BOBRYTZKE

Przewodniczący Dyrekcji
MANUFACTURERS NATIONAL BANK of CHICAGO



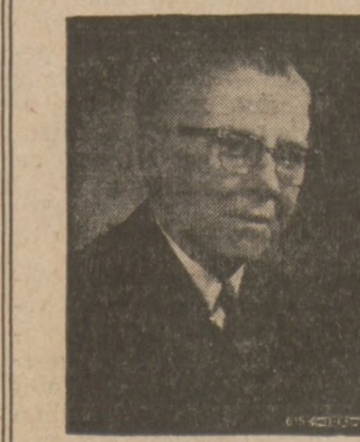
NAJSERDECZNIEJSZE ŻYCZENIA DLA GRADUANTÓW

Dla Moich Rodaków, Obywateli Polskiego Pochodzenia— Wiele Sukcesu w Dalszym Życiu; Dla Kongresu Polonii Amerykańskiej z Okazji Dnia Też Organizacji— Dalszej Owocnej Pracy Dla Całej Polonii

— zasyła —
PETER J. MILLER

Stanowy Reprezentant
15-go Dystryktu

Serdecznie dziękuję za poparcie i oddanie Waszego głosu na moją osobę podczas ostatnich wyborów.



Z Okazji Dnia Kongresu Polonii Amer. Jak Również Dla Wszystkich Graduuantów Szkół Podstawowych Wyższych i Uniwersytetów

PRZESYŁAMY NASZE Z GŁĘBI SERCA PŁYNĄCE ŻYCZENIA

życząc sukcesu i kontynuowania pracy na polu poczynania ideowych w wielu kierunkach dla dobra Sprawy Polskiej, całej Polonii i Stanów Zjednoczonych w dalszych zbożnych poczynaniach—szczęść Wam Boże!

WM. J. CULLERTON ORAZ P. J. CULLERTON
ALDERMAN 38-ej WARDY ASSESSOR OF COOK COUNTY

Wrz z Całą Regularną Demokratyczną Organizacją 38-ej Wardy

July 3 - Aug. 12

Alliance College Summer School Offers Credit Courses For College Students And Teachers

Special Non-Credit Courses For High School Juniors And Seniors

Alliance College will again conduct its popular six-week program of instruction in the Polish and Russian languages this summer from July 3 through August 12, 1967. Supported in part by the Polish National Alliance and the Polish American Congress, it will offer courses in elementary, intermediate and advanced Polish, Polish history, Polish literature, elementary and intermediate Russian.

Each class will carry three college credits which can be applied toward meeting state certification requirements or toward a baccalaureate degree from a sending institution in which the student is currently enrolled.

IN ADDITION to the College program, non-credit classes will be offered in Polish songs, dances and dramatics.

Classes in both sections have been well attended in past summers by nuns from Polish parishes, priests, seminarians and lay teachers who use the instruction to educate and train youngsters in the schools in which they currently teach.

The Alliance College Summer Program has also drawn in the past college boys and girls, with or without any knowledge of Polish, from all over the United States. For many it was a turning point in their life. It enhanced their knowledge of Polish and instilled in them a pride of their cultural heritage. It also provided them a good opportunity to earn in one Summer Session as many as nine extra credits to be applied to their college degree.

Plans are now being made for a special program for high school juniors and seniors, which will feature the following non-credit courses: Elementary, Intermediate or Advanced Polish, Polish folk dancing, singing, dramatics and art.

Those who understand Polish well register, if they wish, for Polish Literature or History.

THE PROGRAM for High School Juniors and Seniors will be limited to 50 students. This group will serve as a demonstration class for the teacher-training program. Applications for this course will be accepted on a first-come first-served basis. (High school freshmen and sophomores will have an opportunity to attend the P.N.A. Summer Courses for high school youngsters next year.)

The six-week program will be an enjoyable and rewarding experience. Alliance College is a wonder-

ful place for an education and for relaxation. However, only those students who manifest a wholesome attitude towards learning and behavior are welcome to the Summer Session. Those who do not intend to abide by the rules of the Alliance College Summer School should not apply.

STUDENTS INTERESTED in the summer program are requested to apply to Mrs. Wanda Rozmarek, Dean of the Summer Session, Alliance College, Cambridge Springs, Pennsylvania 16403.

The fee for the six-week program is \$110.00. This includes tuition, room, board and linens. This very low fee is made possible by the generous financial support of the Polish American Congress and the cooperation of the parent organization of Alliance College, the Polish National Alliance.

Five Holy Martyrs Polka Festival Starts Wednesday, June 14th

Wednesday evening, June 14th, 1967, the Five Holy Martyrs Church Polka Festival will start, and continue for 13 days thru Monday evening, June 26th, at 44th and South Richmond Streets, Chicago, Illinois. The Festival will provide a varied program of attractions featuring top Polka Bands of Chicago.

Each evening will feature a different Polka Band for the dancing pleasure of the guests. Headed the attractions featured will be the fine singing of vocal stylist, "Zosia", the colorful dancing of the Polish Roman Catholic Union Folk Dancers and "Kappy The Magician". Each evening, the Brighton Park Cavalcade of All-star Talent provide Top Amateur Vaudeville Acts.

There will be rides for the children, FREE outdoor dancing with live music nightly, and ample FREE parking for all. Proceeds from the Polka Festival will be

used for the various needs of the Five Holy Martyrs Parish. Pastor of the Five Holy Martyrs Church is the Rev. Edward A. Maday.

More Snakebites

NEW BRUNSWICK, N.J. (UPI) — Every year about 7,000 persons are bitten by snakes in this country and the figure is rising steadily as family camping and hiking gains in popularity, says a maker of first aid equipment.

Snakebite is one of the most frequent animal-inflicted injuries occurring in American wood and swamp lands, according to Johnson & Johnson. Rattlesnake bites are the most common; coral snake bites are the most rare, the company says. Experienced outdoorsmen recommend that family camping equipment include a comprehensive first aid kit which has a complete snakebite unit.

Greg Sikora Elected To Jesuit Honor Soc.

Gregory J. Sikora was recently elected to the National Jesuit Honor Society, Alpha Sigma Nu, at Loyola University in Chicago. This election is the highest honor that Loyola University can confer on a student in view of his intellectual ability, loyalty, and service to the University. Mr. Sikora will receive his Master of Social Work degree on June 11, 1967. While at Loyola, he participated in the group research project in Independent Adoptions in Cook County and was the President of the Student As-

sociation of the School of Social Work.

SIKORA WAS BORN in Chicago in 1940. He received his Bachelor of Arts degree in Philosophy from St. Mary of the Lake Seminary. Before entering the School of Social Work, he worked as a case worker with the Cook County Department of Public Aid. Upon graduation, he will be employed by the same agency as a social research analyst. Mr. Sikora is married and resides with his wife Mary in Oak Park, Illinois.

Cadets From Chicago Will Attend ROTC Summer Camp

Ft. Riley, Kan. — Eighty-three cadets from Chicago, will attend Army Reserve Officers' Training Corps summer camp at Ft. Riley.

During the encampment, scheduled to begin June 17, they will receive six weeks of training in leadership, rifle marksmanship, physical conditioning and other military subjects.

Upon successful completion of summer camp and graduation from college, they will be commissioned second lieutenant in the U.S. Army.

Among the Cadets attending from Loyola University, Chicago are:

THOMAS G. LUBERDA, 20, son of Mr. and Mrs. Andrew J. Luberda, 7644 W. Catalpa Ave., was graduated from Weber High School in 1964. He is a member of Sigma Delta Phi fraternity.

KENNETH R. OLEJNIK, 20, son of Mr. and Mrs. Joseph R. Olejnik, 9816 S. Ellis Ave., was graduated from Quigley Preparatory Seminary in 1964. He is a member of Scabbard and Blade society.

ALFRED R. PISKORSKI JR., 20, whose parents live at 5512 N. Mason, was graduated from Notre Dame High School, Niles, in 1964. He is a member of Delta Sigma Phi fraternity and Scabbard and Blade society.

WILLIAM J. PYREK, 20, son of Mr. and Mrs. William J. Pyrek, 4444 N. Menard Ave., was graduated from Weber High School in 1964. He is a member of Sigma Delta Phi fraternity.

STANLEY V. ZAWILA, 20, son of Mr. and Mrs. Frank W. Zawila, 3748 S. Hermitage, was graduated from De LaSalle High School in 1964. He is a member of Delta Sigma Phi fraternity.

WAYNE F. ZYDRON, 21, son of Mr. and Mrs. Fred P. Zydron, 5604 S. Neenah, was graduated from St. Philip High School in 1963.

RONALD E. EZERSKI, 20, son of Mr. and Mrs. Leonard A. Ezerski, 5322 S. Hamilton, was graduated from Holy Trinity High School in 1964.

REGINALD T. ADAMSKI, 20, son of Mr. and Mrs. Joseph F. Adamski, 3423 W. 85th St., was graduated from St. Rita High School in 1964. He is a member of Pershing Rifles society.

KENNETH S. LOREK, 20, son of Mr. and Mrs. Stanley E. Lorek, 3537 W. Beach, was graduated from Weber High School in 1964. He is a member of Delta Sigma Pi fraternity.

LEON W. FIALEK, 20, son of Mr. and Mrs. Edward R. Fialek, 4165 W. 25th St., was graduated from St. Mel High School in 1964.

HENRY S. MAZIK, 20, son of Mr. and Mrs. Anthony Mazik, 5417 W. Diversey, was graduated from Weber High School in 1964. He is a

Propose To Make Copernicus Man of Polish Millennium

Pittsburgh. (Sp.) — At its recent meeting, the Polish Arts League voted to declare and proclaim Mikolaj Kopernik (Nicholas Copernicus) as "The Man of Poland's Millennium." It has also instructed and authorized its delegates, John P. Wisniewski and John Stec, to propose the same motion at the American Council of Polish Cultural Clubs' Convention which will be held on June 15-18 on the campus of Webster Jr. College in Washington.

In view of the fact that Copernicus is a "giant among giants" in the science of the whole world, the entire American Polonia should be awakened to the need of a concerted effort in order to arouse sufficient interest for the event in the United States as a whole.

IT WILL BE NECESSARY to urge proper Foundations to finance additional research on Copernicus' life which remains still incomplete, and possibly erect his monument in Washington with general support, including Federal authorities permitted now to disburse moneys for such projects.

Pittsburgh League's step should be considered an initial one and it should be followed by other organizations, leading to the creation of a National Copernicus Quicentennial Committee with most of the American universities represented.

MISS MARIE IWANCZYK, Pittsburgh League's president, had a short lecture on Copernicus, based on a last year's article, published by most Polish-American newspapers, proposing such a title for the Polish great astronomer. The article also suggested a 7-year program of arrangements for the Copernican Quicentennial, due in 1973. This year the Arts League of Pittsburgh decided to initiate the project.

In Poland Today Young People Trek To Sea As Maritime Economy Grows

Gdansk (Sp.) — The economic development of the country, involving industrialization, has been accompanied by a growth of Poland's maritime economy, which today employs a total of more than 100,000 people. The Polish merchant fleet has ships totalling 1,400,000 tons. Calling at ports all over the globe, they carried an aggregate cargo of 12.5 million tons in 1966, earning 45 million dollars. More and more modern ships are added, and this enables the merchant fleet to play a growing role in the country's economy. At present, trampshipping is becoming more and more important.

and growth of the ship-building industry, non-existent in pre-war Poland. Last year, 51 vessels totalling 391,000 tons were built in the country's four shipyards, and plans for this year envisage the construction of 59 ships totalling 452,000 tons. Poland has just moved into ninth place in the world as builder of sea-going vessels. Ships are an important item in Polish exports. The designs are constantly being modernized, to keep up with the current requirements of the world market.

YOUNG PEOPLE in Poland display interest in seafaring as a career, and many of them choose a line study connected with the sea. Some 10,000 students attend marine schools of different grades. The Polish port cities of Gdansk, Gdynia and Szczecin not only have a big economic potential, but are also important scientific and cultural centers.

In 1966, 29.9 million tons of goods passed through Poland's ports. Szczecin, Poland's largest, is also the largest port on the Baltic; in 1966, it handled 11.6 million tons carried by 11,134 vessels.

THE EXPANSION of the maritime economy has manifested itself particularly in the emergence

St. Joseph Chapter June Dance

The outstanding event of the month for ACE Catholic Traveling Societal (St. Joseph Chapter), will be a dance on Saturday, June 17, at air conditioned P.L.A.V. Hall, located at 3024 North Laramie Ave. Music by the Stylemasters. Doors open at 9:00 p.m. Music from 9:30 to 12:30. Snacks will be served. Members \$1.00 — Guests \$2.00.

ACTS is a social and recreational association, national in scope, with headquarters (new location) at 856 W. Fullerton Ave., Chicago 60614. The group is open to single and widowed Catholic men and women over thirty years of age.

SALLY C. KRAJEWSKI, Publicity chairman, St. Joseph Chapter ACE Catholic Traveling Society

St. Helen Moms Plan Picnic

St. Helen Mothers' Club will have a picnic for its members and their children on June 14th, at Indian Road Woods located on Central Avenue about 2 blocks north of Elston Avenue. Members wishing to attend will meet at 9:00 a.m. in front of St. Helen School where a chartered bus will be available.

Feeling No Pain Can Be No Good

NEW YORK (UPI) — Inability to feel pain is no fun, assert radiologists Dr. Stanley S. Siegelman and Dr. Walter G. Heimann and surgeon Dr. Martin C. Mannin, of Montefiore Hospital.

Pain serves as a signal to discontinue distress situations which are injurious. Without pain, a person, especially small children, might incur serious damage without realizing it. Less than 50 cases of congenital indifference to pain have been reported since 1932. One became a carnival attraction as the "human pincushion."

The pocket mouse's normal habitat is arid regions of the western United States and Mexico.

The Idea Of Peace In The War Of Ideas

By EDMUND ZAWACKI
Univ. of Wisconsin

(Address delivered at the Installation of Officers at the Polish Arts Club)

(Continued)

It is not an oversimplification, however, to say that in the war of ideas only two political ideas are involved: the western democratic American idea and the Marxist-Leninist (Communist) idea. The fight is in dead earnest, and the most important battleground is the minds of men everywhere, including the United States and Poland.

THE WESTERN democratic American idea is not complicated in its essence: we hold that every system of government, regardless of its structural design, functions democratically in a genuine sense in proportion as (1) private opinion can cumulatively become public opinion and (2) the moral force of public opinion can be exerted on public servants and thus be embodied in national policy at home and abroad.

These two momentums, of course, work through an unlimited variety of debatable issues, but they constitute a single dynamic process, in which are practiced freedom of belief (religious belief, among other matters of conviction), freedom of speech, freedom of the press, freedom of peaceable assembly, and a host of others. Since it is not in the American tradition to be stamped by intellectual fashions out of our freedom to believe in God, all these political freedoms derive ultimately from the stability of our religious belief in the sanctity of the individual human personality as the highest hierarchical good on this earth.

THE SANCTITY of the individual human personality—being, as it is, the eternal meaning of Christ in the Christian ethic—is an absolute moral tenet from which all genuine concepts of human progress and human rights are derived. Progress, unless it be in the direction of godliness and God, leads to no ultimate good. Without God, what is thought to be progress may, indeed, be mere thrashing about in a quagmire. The intellectual quagmire a lot of decent people seem to be stuck in nowadays, lies between the twin determinisms of Marxism in the east and Freudism in the west, the one economic determinism, the other psychological. It is these two determinisms, neither of them unassailable as science, that constitute the intellectual prison of our times.

In the ideology of the American revolution, the truths we hold to be self-evident—as we should perhaps remind ourselves from time to time—go beyond Marxism and Freudism to endowments by God the Creator. And the ultimate earthly source from which organs of government in a self-governing nation derive their just powers and thus genuinely foster human rights and human progress, is neither economic nor psychological determinism but the moral force of a free, informed public opinion.

IF WE EXTEND this American idea to world society, the whole world is of necessity conceived not pseudo-scientifically as two ideologically hostile camps of Communist angels and non-Communist devils (the Communist view), nor mechanistically as a global power structure accepting the dictates of a single world government, but humanely as a large and very human family of free, responsible and self-governing nations.

This is the American idea in its ultimate scope. It is a big idea, tremendous in its simplicity, humaneness and realism.

Opposed to it in the war of ideas is the Communist idea (Marxism-Leninism) which holds that the essence of history and the law of social progress is struggle; that every social organism harbors in itself a struggle to the finish ("internal contradiction") between what is "old and decaying" in it and what is "young and developing." Extending this concept to the world social organism, every Communist party conceives world society as torn by a struggle to the finish between an allegedly "old and decaying" western democratic American system and an allegedly "young and developing" Communist system, the ultimate victory of the latter being axiomatic: "History is on our side. We will bury you."

However, because Communist theoreticians have not given thought to the kind of "internal contradiction" in world society which must by their theory continue even after the western democratic system has been buried, and because of certain misgivings about the axiomatic nature of the ultimate victory anyhow, the Communist system resorts to something that Winston Churchill called the Iron Curtain. Only in the shallowest sense is it a geographical line or a physical barrier of any kind (barbed wire, radio jamming, selective blackout of news, etc.) In the war of ideas the Iron Curtain is a principle: restriction, individual and collective, in the intercourse of people and ideas at home and abroad.

INSIDE ANY Communist-dominated country, whether it be Mao's China, the USSR or Gomulka's Poland, the prime function of the Iron Curtain principle is the progressive paralysis of unorthodox political opinion. It is, therefore, a kind of inverted imperialism, an extension of political control by the Communist totalitarian government inward upon its own people so as to control even the mental activity of every citizen. By totalitarianism, I mean "as total as possible." Presented consistently as the great virtue of the Communist system, the Iron Curtain is the chief instrument for entrenching Marxist habits of thought (the intellectual prison of economic determination). The Chinese call it "brainwashing"—in a positive sense of course. Resistance to it, individual or collective, is a crime against the state, a crime punishable by death.

This is the Iron Curtain in its most essential aspect: no citizen has the assurance that he dare open his mind to his neighbor.

(To be continued)

The Perfect Gift for Dad!

SELECTIE TIE RACKS

Beautiful chrome and hardwood tie rack in natural or walnut finish. Ideal because ties are visible for instant selection, cannot fall off, wrinkles hang out.

Hold 24 ties	\$6.50
Hold 18 ties	\$5.99
Hold 12 ties	\$4.99

SELECTIE PANTS HANGER

Holds six pair of pants. Compactly folds against wall or door. Durable wood and metal. \$5.95 each.

Mail check or money order to Dept. P
T. H. JENKINS CO.
2946 N. Elston Chicago, Ill. 60614

Just A Myth

NEW YORK (UPI) — It's just a myth that first babies tend to arrive in early morning hours, a six-month study of 4,870 births shows.

Among 1,326 first babies in the study, 74 arrived between noon and 1 p.m., and the fewest — 25 — between 2 and 3 a.m. Mothers who already had one child were likely to have their next infants between 9 a.m. and noon, Dr. Carl Erhardt, of the New York City Health Department reported in the New York State Journal of Medicine.

Dangerous Roads

San Francisco (UPI) — The freeways are fast but it's the country roads that see the most deaths. The California State Automobile Association says 70 per cent of all fatal auto accidents occur in places classified as rural. The death rate is highest on older, two-lane roads.

Let Us Decorate Your Home

Curtains Draperies
Bedspreads Bedding
Bath Shop Rugs

Ondrus & Son
6533 W. Cermak Rd.
Berwyn
3935 W. 26th St.
Chicago

Good Luck Grads!

AS YOU START ON THE ROAD TO SUCCESS

NATIONAL SECURITY Extends Best Wishes TO ALL JUNE GRADUATES

Our congratulations too, to parents of June graduates who made it possible for them to continue their education by regular savings.

Open your EDUCATION ACCOUNT today. It will help solve the problem when your child is ready for college.

NATIONAL SECURITY BANK OF CHICAGO
CHICAGO AND OGDEN AVENUES

RESOURCES OVER 100 MILLION DOLLARS

MEMBER OF FEDERAL DEPOSIT INSURANCE CORPORATION
EACH ACCOUNT INSURED UP TO \$15,000

Ze Złotych Godów Mażeńskich Państwa Walterostwa Hycnar



Państwo Walterostwa Hycnar

Przed kilku dniami krewni i przyjaciele pp. Walterostwa Hycnar, zam. pnr 5734 W. Henderson, urządzili im miłą niespodziankę uczczeniem złotego jubileuszu ich szczęśliwego pożycia małżeńskiego.

Zaproszeni przez syna Edwarda do jego rezydencji pnr 5029 N. Merrimac, Jubilaci zastali tam peiny dom przyjaźni, którzy powitali ich wzniesieniem toastu na ich честь i serdecznym "Sto lat."

Doznana przyjemność była tym większa, że Złota Para nie spodziewała się tak serdecznego okazania jej pamięci i szczerzej sympatii.

Państwo Hycnar zawarli związek przed 50-cią laty, w dniu 23-go kwietnia 1917 r., w kościele św. Jana Kantego.

Małżeństwo ich Bóg pobłogosławił trzema synami—Edwardem, Czesławem i Lenardem, oraz dwiema synowymi Jean i Heleną.

Wraz z gratulacjami, przesyłamy Złotej Parze życzenia dalszych pogodnych dni i doczekania się w zdrowiu i pomysłności brylantowych godów!

Wiadomości z Cleveland i Okolicy

Korespondent: — W. P. Meklemburg
3562 West 32nd St., Cleveland 9, Ohio

OD REDAKCJI:—Pod uwagę Gmin i Grup ZNP, Towarzystwa i Klubów—uprasza się wszelkie wiadomości i wiadomości do Kroniki z Cleveland i okolicy—nadsyłać wprost do korespondenta Dziennika Związkowego p. W. P. Meklemburga pod wyżej podany adres.

Z Posiedzenia Klubu Pol. Matek

Na ostatnim posiedzeniu Klubu Polskich Matek Niebieskiej Gwiazdy i Zwycięstwa, było obecnych 130 członkiń. Posiedzenie zgaiła i przeprowadziła bardzo sprawnie, prezesa Klubu Polskich Matek p. Leokadia Gizie-wicz.

Zabawa karciana Klubu Polskich Matek była dużym sukcesem. W imieniu Klubu prezesa serdecznie podziękowała przewodniczącej zabawy p. Annie Mutryn, oraz wszystkim tym, którzy przyczynili się do sukcesu i na zabawie byli.

Przeska złożyła obszerne sprawozdanie z wycieczki Klubów Polskich Matek do Florydy. Wycieczka była interesująca, z której wszystkie uczestniczki są bardzo zadowolone. Sprawozdanie z wycieczki podane będzie w Dz. Związkowym w następnych dniach.

Klub Polskich Matek Niebieskiej Gwiazdy i Zwycięstwa, brał udział w programie ku czci poległych i zmarłych żołnierzy, jaki się odbył w parafii św. Barbary w Dniu Wzięcia Grobów. Na programie było dużo członkiń

Uchwalono także, aby wziąć udział w programie zakończenia szkoły w Kolegium Związkowym w Cambridge Springs, Pa., gdzie się udano autobusem wspólnie z Gminą 6-tą ZNP.

Dalej prezesa Klubu oznajmiła, że Klub Polskich Matek Niebieskiej Gwiazdy i Zwycięstwa, ma w projekcie wycieczki autobusem do Washington, D. C., do Montreal, Kanady na wystawę "Expo 67" i do Amerykańskiej Częstochowy w Doylestown, Pa. do Groty Matki Boskiej Częstochowskiej 10-go lipca b. r.

Członkinie, które mają życzenie wziąć udział w powyższych wymienionych wycieczkach, niechaj się do dalszej informacji zgłoszą do prezeski pani Leokadi Gizie-wicz. — Telefon DI 1-0225.

Z Posiedzenia Gminy 6-iej ZNP

W niedzielę, 28-go maja, o godzinie 2-iej po południu w domu własnym, pn. 7205 Fullerton Ave. odbyło się regularne posiedzenie Gminy 6-iej ZNP, na którym było reprezentowanych dwanaście grup należących do Gminy 6-iej ZNP. Posiedzenie zgaił i sprawnie przeprowadził prezes p. Bolesław I. Piotrowski. Sekretarka p. Leokadia Gizie-wicz, odczytała listę zarządu, wszyscy byli obecni.

Przez powstanie i jednoczyno milczenie uczczono pamięć s. p. Mariana Turajskiego, byłego sekretarza Gm. 6-iej ZNP i długoletniego delegata.

Urzednicy i urzedniczki Gminy 6-iej, kolejno zdawali sprawozdanie ze swych czynności, które na wniosek p. Weroniki Kopeć przyjęto jednogłośnie z uznaniem.

Przez Piotrowski, biulet na bankiet z okazji Jubileuszu Czynu Zbrojnego jaki się odbył w czasie Zjazdu Wet. Armii Polskiej, w niedzielę, 28 maja, wręczył sekretarce pani Leokadi Gizie-wicz, polecając, aby Gminę 6-tą reprezentowała, gdyż on jako skarbnik miasta Cleveland, będzie na bankiecie w imieniu burmistrza Ralpa S. Lochera, reprezentował miasto Cleveland.

Delegat Grupy 9 ZNP Jan Słabkowski złożył przysięgę, którą od niego odebrał prezes Gminy 6-iej.

Sekretarka odczytała nadesłane korespondencje, oraz od zarządu ZNP przekaz bankowy.

Sprawozdanie Dyrekcji

Przez Dyrekcję Domu Gminy 6-iej ZNP J. Ilczuk złożył sprawozdanie z dyrekcji, za znaczącą, że dotąd nie ma gospodarza Klubu Gminy 6. Wakans nadal istnieje i wszyscy interesowani niechaj się zgłoszą do p. Józefa Ilczuka. Sekretarz Dyrekcji Feliks Hujarski, złożył kwartalne sprawozdanie z interesu w klubie. Sprawozdanie przyjęto.

Następnie przystąpiono do Sprawozdań Komitetów. Za Komitet Zaproszeń, sprawozdanie złożył del. Stanisław J. Pawłowski, polecając zakupienie Patronatu za \$5,00 do Pamiętnika Związku Polek w Am. z okazji Walnego Sejmku Zw. Polek, który się odbędzie w Cleveland.

Wiceprezesa p. Wandę Hujarską, złożyła sprawozdanie jako przewodnicząca Komitetu Młodzieży. Wiceprezesa Stanisław Jaśkowski, złożył sprawozdanie jako przewodniczący Komitetu Imprez i serdecznie wszystkim podziękował za poparcie zabawy karcianej Gminy 6-iej, która była sukcesem.

Feliks Hujarski, jako przewodniczący Komitetu Sportu, podał do wiadomości, że w ostatnim Turnieju Kreglarskim, drużyna żeńska Gminy 6-iej zdobyła pierwszą nagrodę. Obecnie kreglarze i kreglarki mają wakacje.

Z powodu, że na posiedzeniu nie był obecny przewodniczący Komitetu Rozwoju p. A. A. Kocyński, więc spraz-

wozowanie złożył prezes Piotrowski, informując, że na zebraniu, na którym była także Naczelną Organizatorką p. Wiktorii Pietkiewicz, było dużo organizatorów, sekretarzy i zarządów grup.

Zmiana w Posiedz.

Za Komitet Chorych sprawozdanie złożył del. Stanisław Pawłowski i Kazimierz Andrukiewicz. Sprawozdanie z Wydziału Kongresu Polonii Am. złożył prezes podając, że obecnie Wydział KPA ma wakacje.

Sprawozdanie z Sejmiku Wydziału Kobiet Okręgu 9-go ZNP złożyły panie Wanda Hujarska i Leokadia Gizie-wicz.

Przeska Klubu Matek Złotej i Niebieskiej Gwiazdy, Gminy 6-iej ZNP p. Weronika Kopeć, podał do wiadomości, że Klub Matek w dniu święta Wzięcia Grobów, bierze udział w programie weteranów na Barbarowie.

Pani Franciszka Stachowicz, jako przewodnicząca Komitetu Rozwoju Wydziału Komitetu Okr. 9-go ZNP rozdała nagrody, za pracę werbnikową do ZNP, które uchwalono na Sejmiku W. K. Okr. 9-go ZNP, aby werbującym wylucili.

Uchwalono, aby posiedzenia Gminy 6-iej przez lato zwoływać w piątki o godzinie 8-iej wieczorem. Następnego posiedzenia Gminy odbędzie się w piątek, 23-go czerwca, o godzinie 8-iej wieczorem punktualnie.

Wiec Wyborczy na posłów na Sejm ZNP odbędzie się w niedzielę, 25-go czerwca, o godzinie 1-iej po południu. Wszyscy delegaci i delegatki na Wiec Wyborczy są proszeni.

Grupy, które swych nominatów na Posłów i Posłanki, jeszcze nie nadesłały, niechaj to uczynią jak najprędzej. Trzeba sporządzić listę nominatów i wydrukować baloty. Po omówieniu jeszcze niektórych spraw mniejszej wagi—posiedzenie zostało odroczone do 23-go czerwca o godzinie 8-iej wieczorem.

DROBNE OGŁOSZENIA
Z Cleveland i okolicy

Malowanie i Papierowanie
MALUJEMY DOME
ZEWNĄTRZ I WEWNĄTRZ
Obsługujemy Cleveland i okolicę. Mówimy po polsku.
JOZEF PRZERACKI
Telefon
587-0127 lub Michigan 1-5762

Stuchajcie Programu GRUNWALDZKIEGO
Ze Stacji WOPA
W KAŻDY WTOREK, ŚRODĘ, CZWARTEK I PIĄTEK
Od godz. 7-7:30 wieczorem
Ogłoszenia odpowiedzialnych kupców oraz akcje humorystyczne:
KŁOPOTY SIEKIERKÓW
Bronisław Zieliński, kierownik
Pelagia i Bronisław Mrozowie
anonserzy

Podwyżka Pensji Dla Reprezentantów Stanowych Illinois

Izba Reprezentantów Legislatury stanowej uchwaliła podwyżkę pensji dla swych 177 członków z \$9 do \$12 tysięcy rocznie. W 1965 roku była pierwsza podwyżka z \$6 do \$9 tysięcy rocznie. Uchwalony bill odesłano do Senatu.

Wycieczki i Zabawy

Niedz., 11 Czerwca

Piknik Klubu Miechowie Wielkie odbędzie się w niedzielę 11-go czerwca, w lasku powiatowym przy Milwaukee i Devon na platformie Nr. 32. Zapraszamy wszystkich Miechowian oraz parafian Wietrzychowice, na dorocznym pikniku naszego Klubu, gdzie spędzicie miłe i przyjemne czas i spotkacie waszych znajomych.

Posytym na pikniku można otrzymać smaczne przekąski jak: domowego wyrobu kiełbasa z kapustą, parówki, kołaczki i kawę, a także napoje orzeźwiającej. Do tańca przygrywać będzie znana kapela ludowa Józefa Kosonina. — Komitet: — Józef Jurczak, Aleks Kepski, Józef Tulacz, Wanda Mendrek i Józef Pudło. — Władysław Kuczak, sekr. (7, 10)

Klub Powiat Jasio Nr. 44 przy Z.K.M. urządzi Wielki roczny Piknik w niedzielę, 11-go czerwca, w pięknym ogrodzie powiatowym Labash Woods, 5300 North Cicero Ave. przy ulicy Foster. — Początek o godz. 12-iej w południe. Do tańca przygrywać będzie orkiestra. Prezesa A. Kucma wraz z zarządem i komitetem zaprasza w s y s t i c h członków z rodzinami, przyjaciół, wszystkie Kluby, całą Polonię starszą i młodszą o liczne przybycie. Komitet postarał się o smaczne przekąski i napoje i każdy z przybyłych zabawi się wesoło na świeżym powietrzu. — Aleksander Kucma, prezes; Michał Sowa, przewodniczący; Władysław Dranka, wiceprzewodniczący wraz z zarządem i komitetem.

Wielki Piknik Klubu Jastrząbki Nowe odbędzie się w niedzielę, 11-go czerwca, w ogrodzie Natoma Park, 6512 Milwaukee Ave. Początek o godz. 12-iej w południe. Wiele niespodzianek, wyborne trunki, smaczne przekąski zapowiada komitet. Do tańca przygrywać będzie orkiestra Kazia Bomba.

Przes Klubu Ludwik Kielbasa prosi członków oraz przyjaciół o poparcie tej zabawy. Otrzymałiśmy list od księdza proboszcza Dudy z prośbą o pomoc w budowie Izwonicy. Sprawa ta to nie jest tylko dotycząca Klubu ale wszystkich rodaków parafii i okolicy. Prosimy więc wszystkich do tej pomocy. — Ludwik Kielbasa, prezes wraz z zarządem. (9, 10)

Tow. św. Michała Archanioła Nr. II, Grupa 629 ZNP odbędzie swe posiedzenie w niedzielę, dnia 11-go czerwca, w sali Weteranów, o godzinie 2-iej popołudniu. Z powodu ważnych spraw członkowie oraz członkinie są proszeni o przybycie. — J. Szoronicz, prezes; Stanisław Roman, sekr.

Tow. Matki Boskiej Nieustającej Pomocy, Grupa 1333 ZNP odbędzie swe posiedzenie w niedzielę, 11-go czerwca o godz. 2-iej popołudniu, w sali szkół św. Trójcy. Z powodu, że mamy bardzo wiele spraw do załatwienia, prosimy członków o liczne przybycie. — Stan. Porembski, sekr. prot.

Tow. Szandar Wolności, Grupa 1010 ZNP odbędzie swe regularne posiedzenie, w niedzielę, dnia 11-go czerwca b.r., w sali pnr. 1101 N.

Klub Żukowice Stare zawiadamia członków, iż bierze udział w Pikniku Klubu Jastrząbki Nowe, w niedzielę 11-go czerwca, w ogrodzie Natoma Park pnr. 6512 Milwaukee Ave. Początek pikniku o godz. 3 popołudniu. — Stanisław Kocół, prezes.

Niedziela 18 Czerwca
Klub Kasinka Mała Nr. 109 Związku Klubów Małop, urządzi Piknik Ojców w niedzielę, 18-go czerwca, w ogrodzie p. S. Woźniaka, pnr. 2530 S. Blue Island Ave. Początek o godz. 2-iej popoł. Muzyka pod dyrykcją Józefa Piwowarski. Wszystkiego będzie dla każdego przodostatkim. Cały dochód przeznaczony jest na ogrozenie kościoła i na ławki w wiosce Kasinka Mała, w Polsce, woj. krakowski.

Zarząd i komitet prosi publiczność, aby się zawiązała razem z nami, jest to dobry cel pomóc biednym, bo sami nie mogą oni podać. — W. Surma, prezes; Michał Weislo, sekr.; Aleks Rybicki, przewodniczący.

Klub Kasinka Mała Nr. 109 Związku Klubów Małop, urządzi Piknik Ojców w niedzielę, 18-go czerwca, w ogrodzie p. S. Woźniaka, pnr. 2530 S. Blue Island Ave. Początek o godz. 2-iej popoł. Muzyka pod dyrykcją Józefa Piwowarski. Wszystkiego będzie dla każdego przodostatkim. Cały dochód przeznaczony jest na ogrozenie kościoła i na ławki w wiosce Kasinka Mała, w Polsce, woj. krakowski.

Zarząd i komitet prosi publiczność, aby się zawiązała razem z nami, jest to dobry cel pomóc biednym, bo sami nie mogą oni podać. — W. Surma, prezes; Michał Weislo, sekr.; Aleks Rybicki, przewodniczący.

Klub Kasinka Mała Nr. 109 Związku Klubów Małop, urządzi Piknik Ojców w niedzielę, 18-go czerwca, w ogrodzie p. S. Woźniaka, pnr. 2530 S. Blue Island Ave. Początek o godz. 2-iej popoł. Muzyka pod dyrykcją Józefa Piwowarski. Wszystkiego będzie dla każdego przodostatkim. Cały dochód przeznaczony jest na ogrozenie kościoła i na ławki w wiosce Kasinka Mała, w Polsce, woj. krakowski.

Zarząd i komitet prosi publiczność, aby się zawiązała razem z nami, jest to dobry cel pomóc biednym, bo sami nie mogą oni podać. — W. Surma, prezes; Michał Weislo, sekr.; Aleks Rybicki, przewodniczący.

Klub Kasinka Mała Nr. 109 Związku Klubów Małop, urządzi Piknik Ojców w niedzielę, 18-go czerwca, w ogrodzie p. S. Woźniaka, pnr. 2530 S. Blue Island Ave. Początek o godz. 2-iej popoł. Muzyka pod dyrykcją Józefa Piwowarski. Wszystkiego będzie dla każdego przodostatkim. Cały dochód przeznaczony jest na ogrozenie kościoła i na ławki w wiosce Kasinka Mała, w Polsce, woj. krakowski.

Zarząd i komitet prosi publiczność, aby się zawiązała razem z nami, jest to dobry cel pomóc biednym, bo sami nie mogą oni podać. — W. Surma, prezes; Michał Weislo, sekr.; Aleks Rybicki, przewodniczący.

(13, 17)

Kalendarzyk Posiedzeń

Sobota, 10 Czerwca

Klub Biała Róża posiedzenie przedwakacyjne odbędzie się w sobotę, 10-go czerwca, w sali dolnej, pnr. 1239 N. Wood ul., o godz. 7:30 wieczorem punktualnie. Po zebraniu odbędzie się Dzień Matek i Ojców.

Prosimy członków o przybycie, będą ważne sprawy do załatwienia. — Grendzińska, prezeska; M. Milas, sekr.

Oddział Piłsudskiego, Nr. 2gi L. M. odbędzie swe posiedzenie w sobotę, 10-go czerwca, w sali Ligo-wej, 1082 Milwaukee Ave., o godzinie 8-iej wieczorem. Po krótkim posiedzeniu odbędzie się uczczenie Ojców i Matek. Prosimy członków i członkinie o liczne przybycie. — Górą Polskie Morze, Emil Noforul, prezes; Zofia Karwoski, sekr.

Klub Spółeczny Bałtyk odbędzie swe posiedzenie przedwakacyjne w niedzielę 11-go czerwca, w sali dolnej, 1239 N. Wood ul., o godzinie 2:30 popołudniu. Po zebraniu odbędzie się Dzień Matek i Ojców. Członkowie są proszeni o przybycie. — M. Budziszewski, prezes; M. Milas, sekr. (9, 10)

Zarząd Klubu Pojawian, zawiadamia wszystkich członków i członkinie, że posiedzenie miesięczne odbędzie się w niedzielę 11-go czerwca, o godz. 2:30 popołudniu, przy ul. Mozart.

Zapraszamy wszystkich członków i członkinie do wzięcia udziału. Po posiedzeniu nasz Klub urządzi małe przyjęcie z okazji Dnia Ojca i Matki. Zapraszamy i prosimy o liczne przybycie. — Zarząd K.L. Pojawian. (6, 10)

Klub Parafii Niwiska pow. Kolbuszowa, będzie miał swe półroczne posiedzenie w niedzielę, 11-go czerwca, w sali ob. J. Uklejki, 4225 S. Kedzie Ave. Początek o godz. 2-iej po południu. Zarząd zaprasza wszystkich członków i członkinie o liczne stawienie się na to posiedzenie, gdyż są ważne sprawy do załatwienia. Zarzem odbędzie się przyjęcie dla Ojców z okazji "Dnia Matek i Ojców". Za łaskawe przybycie i wzięcie udziału, zarząd już z "Bóg Zapłać". — Za Zarząd — Michał Dzik, prezes; Henryk Ziomek, sekr. prot. (7, 10)

Niedziela 11 Czerwca

Tow. Millenium w Chicago, Gr. 3175 ZNP odbędzie swe posiedzenie w niedzielę, 11-go czerwca, w Cornell Park Field House przy 50 i Wood ulicy, o godzinie 2-iej po południu. Ważne sprawy do załatwienia.

Wszyscy członkowie i członkinie proszeni są o przybycie ze względu na to, że omawiana będzie wycieczka do obozu młodzieżowego w Yorkville w czwartek albo w lipcu i urządzenie balu w listopadzie. — J. Jach, sekr. fin.

Tow. Gwiazda Wolności, Grupa 1820 ZNP zawiadamia, że w niedzielę, 11-go czerwca, o godzinie 2:30 po południu odbędzie swe miesięczne posiedzenie w sali Lig-Morskiej, pnr. 1082 Milwaukee Ave.

Wobec ważnych spraw, zarząd z prezesem na czele prosi wszystkich członków i członkinie o liczne przybycie. — Adolf Dąbrowski, prezes; Janina Odolska, sekr. (9, 10)

Tow. Matki Boskiej Nieustającej Pomocy, Grupa 1333 ZNP odbędzie swe posiedzenie w niedzielę, dnia 11-go czerwca, w sali Weteranów, o godzinie 2-iej popołudniu. Z powodu ważnych spraw członkowie oraz członkinie są proszeni o przybycie. — J. Szoronicz, prezes; Stanisław Roman, sekr.

Tow. Matki Boskiej Nieustającej Pomocy, Grupa 1333 ZNP odbędzie swe posiedzenie w niedzielę, 11-go czerwca o godz. 2-iej popołudniu, w sali szkół św. Trójcy. Z powodu, że mamy bardzo wiele spraw do załatwienia, prosimy członków o liczne przybycie. — Stan. Porembski, sekr. prot.

Tow. Szandar Wolności, Grupa 1010 ZNP odbędzie swe regularne posiedzenie, w niedzielę, dnia 11-go czerwca b.r., w sali pnr. 1101 N.

Klub Żukowice Stare zawiadamia członków, iż bierze udział w Pikniku Klubu Jastrząbki Nowe, w niedzielę 11-go czerwca, w ogrodzie Natoma Park pnr. 6512 Milwaukee Ave. Początek pikniku o godz. 3 popołudniu. — Stanisław Kocół, prezes.

Niedziela 18 Czerwca
Klub Kasinka Mała Nr. 109 Związku Klubów Małop, urządzi Piknik Ojców w niedzielę, 18-go czerwca, w ogrodzie p. S. Woźniaka, pnr. 2530 S. Blue Island Ave. Początek o godz. 2-iej popoł. Muzyka pod dyrykcją Józefa Piwowarski. Wszystkiego będzie dla każdego przodostatkim. Cały dochód przeznaczony jest na ogrozenie kościoła i na ławki w wiosce Kasinka Mała, w Polsce, woj. krakowski.

Zarząd i komitet prosi publiczność, aby się zawiązała razem z nami, jest to dobry cel pomóc biednym, bo sami nie mogą oni podać. — W. Surma, prezes; Michał Weislo, sekr.; Aleks Rybicki, przewodniczący.

Klub Kasinka Mała Nr. 109 Związku Klubów Małop, urządzi Piknik Ojców w niedzielę, 18-go czerwca, w ogrodzie p. S. Woźniaka, pnr. 2530 S. Blue Island Ave. Początek o godz. 2-iej popoł. Muzyka pod dyrykcją Józefa Piwowarski. Wszystkiego będzie dla każdego przodostatkim. Cały dochód przeznaczony jest na ogrozenie kościoła i na ławki w wiosce Kasinka Mała, w Polsce, woj. krakowski.

Zarząd i komitet prosi publiczność, aby się zawiązała razem z nami, jest to dobry cel pomóc biednym, bo sami nie mogą oni podać. — W. Surma, prezes; Michał Weislo, sekr.; Aleks Rybicki, przewodniczący.

Klub Kasinka Mała Nr. 109 Związku Klubów Małop, urządzi Piknik Ojców w niedzielę, 18-go czerwca, w ogrodzie p. S. Woźniaka, pnr. 2530 S. Blue Island Ave. Początek o godz. 2-iej popoł. Muzyka pod dyrykcją Józefa Piwowarski. Wszystkiego będzie dla każdego przodostatkim. Cały dochód przeznaczony jest na ogrozenie kościoła i na ławki w wiosce Kasinka Mała, w Polsce, woj. krakowski.

Zarząd i komitet prosi publiczność, aby się zawiązała razem z nami, jest to dobry cel pomóc biednym, bo sami nie mogą oni podać. — W. Surma, prezes; Michał Weislo, sekr.; Aleks Rybicki, przewodniczący.

(13, 17)

Budziszewski, prezes; M. Milas, sekr.

Środa, 14 Czerwca

Tow. Ratunkowe Szczurowa odbędzie swe posiedzenie przedwakacyjne w środę, 14-go czerwca, o godz. 7:30 wieczorem, w sali Guta, 1446 W. Huron ul.

Będzie omówiona sprawa Pikniku, prosimy więc wszystkich o przybycie. Piotr Raczon, prezes; Anna Juszczyk, sekr. prot.

Tow. Wolność, Grupa 1776 ZNP odbędzie swe posiedzenie w środę, 14-go czerwca, w sali Sokolnik, pnr. 1062 N. Ashland Ave., o zwykłej porze posiedzeń.

Prosimy członków i członkinie o liczne przybycie, gdyż są ważne sprawy do załatwienia. Prosimy wszystkich delegatów do Gminy 75-iej o przybycie w sprawie Wiecu Wyborczego. — Kat. Krawczyk, prezeska; J. Serak, sekr. prot.; Bernice Pawłowska, koresp.

Piątek, 16 Czerwca

Tow. Synowie Wolności, Grupa 694 ZNP, odbędzie swe regularne miesięczne posiedzenie w piątek 16-go czerwca, o godzinie 8-iej wieczorem, w sali LoRayne Chateau pnr. 5925 W. Diversey Ave.

Sekretarz finansowy przyjmując opłaty za ubezpieczenie już od godziny 6:15 wieczorem. Prosimy o liczne i punktualne przybycie. — Marian Śliwa, prezes; Stanisław Borzymowski, sekr. prot.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy ojciec, dziadus, pradziadus nasz i brat mój, s.p.

Marcin Urbas
miał s.p. Anny z domu Rosz po nagłej chorobie poeznał się z tym światem, opatrzony św. Sakramentami, dnia 9-go czerwca, 1967 roku, o godzinie 11-iej rano, w starszym wieku.

Pogrzeb odbędzie się we wtorek, dnia 13-go czerwca, o godzinie 9:30 rano, z zakładu pogrzebowego pnr. 1737 W. 18 ul., do kościoła św. Piusa, a stamtąd na cmentarz Zmartwychwstania Pańskiego na parcele familijna.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w smutku pograżeni.

Rozalia (Franciszka) Czajka, Stanisław (Florence) Emilia (Raymond) Trojanowski; Helena Honzik, Jan (Anita), Teresa (Steve), Chanlio i Józef (Robert), córki i synowie; Zdzisław i synowie; Teresa (Michał) Jakubiec, siostra i zwiagier; 25 wnączat, 3 prawnuczki; wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się: Michał Kowalski. Telefon CAnal 6-0471.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańsza córka moja, siostra nasza i kuzynka nasza, s.p.

Anna Krupa
(z domu Madej)
(Zona s.p. Jana)
(Córka s.p. Stanisława Madej)

po długiej i ciężkiej chorobie, opatrzona św. Sakramentami, poeznała się z tym światem, dnia 8-go czerwca, 1967 roku, o godzinie 10:15 rano, w średnim wieku.

Pogrzeb odbędzie się poniedziałek, dnia 12-go czerwca, o godzinie 10:30 rano, z zakładu pogrzebowego, pnr. 4401-11 S. Kedzie, do kościoła św. Brunona, a stamtąd na cmentarz Zmartwychwstania Pańskiego na parcele familijna.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w ciężkim żalu pograżeni.

Zofia (z domu Dudek), matka z Pennville, Michigan; Józef i Jan, bracia; kuzyni i kuzynki, wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się: Fortuna Funeral Home. Tel. LA 3-7781.

Wszystkim krewnym i znajomym donosimy tę smutną wiadomość, iż najukochańszy syn mój i brat mój, s.p.

Edward Laskowski
(syn s.p. Józefa)

nagle, poeznał się z tym światem, opatrzony św. Sakramentami, dnia 8-go czerwca, 1967 r., o godz. 4:30 nad ranem, w średnim wieku.

Pogrzeb odbędzie się w poniedziałek, dnia 12-go czerwca, o godzinie 9-iej rano, z zakładu pogrzeb, pnr. 2021 W. Dickens Ave. do Katedry Wszystkich Świętych, a stamtąd na cmentarz Wszystkich Świętych na parcele familijna.

Na ten smutny obrządek zapraszamy wszystkich krewnych i znajomych, w smutku pograżeni:

Julia, matka; Czesław, brat; wraz z całą rodziną.

Pogrzebem zajmuje się: Winarski Funeral Home, Humboldt 6-9463.

Z OKAZJI DNIA KONGRESU POLONII AMERYKAŃSKIEJ jak również dla naszych GRADUANTÓW od szkół podstawowych aż do uniwersytetów wiele sukcesów i najlepszych powodzenia w dalszym życiu i wszelkich poczynaniach zasyła

Kazimierz (Casey) Laskowski
Właściciel
CASEY FUNERAL HOME LASKOWSKI
4540-50 W. Diversey Ave.
Róg Kolmar
Tel. 777-6300

URBANEK FUNERAL HOME
Nowo Przerobione Ochładzane Kaplice
51st i ADA
1335 W. 51st St. YArds 7-6112

WALTER L. SOJKA FUNERAL HOME
Nowoczesne Kaplice Ochładzane
1427 W. CHICAGO AVE.
Tel MO 6-2673

DIVERSEY Funeral Home
(Oryginalny Zakład Pogrzebowy Laskowskiego)
3601-05 W. Diversey
AL 2-6424 SP 2-6880
NASZ JEDYNY ZAKŁAD POGRZEBOWY
M. B. LASKOWSKI

PO ZAKUPNO WARTOŚCIOWEGO NAGROBKA Lub POMNIKA
Udajcie się Do
CZARNIKA
JEDYNA POLSKA FIRMA
Naprzeciw Cmentarza Zmartwychwstania Pańskiego
Otwarte w Niedziele i Święta
7900 Archer Road, Justice, Ill. — Tel. GLobe 8-4443

NAJSERDECZNIEJSZE ŻYCZENIA
Z OKAZJI DNIA KONGRESU POLONII AMERYKAŃSKIEJ
Powodzenia we Wszelkich Poczynaniach Dla Sprawy Polskiej.
Wszystkim Graduantom Wiele Pomysłności i Powodzenia
Na Nowej Drozdzie Życia
— zasyła —
WASKO FUNERAL HOME
5764 HIGGINS ROAD
Kiedy chwila smutku i żałoby nawiedzi Wasz dom, prosimy z

Wiadomości Ze Stanu Indiana

KRONIKA z GARY, LA PORTE, EAST CHICAGO-MICHIGAN CITY, HAMMOND, WHITING i OKOLICY

Pisze Aleksander Wachel, 6516 Kentucky Ave., Hammond, Indiana

Telefon TLiden 4-2997

Uroczyste Odświeżenie Pamiątkowej Tablicy w Placówce 142 SWAP

Odswieżenie dokonał Komendant H. Seidl. Program Przeprowadził Komisarz Okr. XV T. Wachel

W sobotę, 27 maja, o godz. 6 wieczorem, przy udziale ponad 150 gości, odbyła się piękna, imponująca uroczystość odswieżenia tablicy pamiątkowej we własnej siedzibie Polskich Weteranów, należących do Placówki nr. 142 SWAP, przy 3828 Main ulicy, w Indiana Harbor.

Bolesław Kadziela, Sławomir Gierzyński, Henryk Kruszyński, Leon Zarzycki, Bronisław Dłuzak, Teresa Modrzejewska, Aleksander Czajkowski, Michał Sochacki, słowa podziękowania wygłosili tak preksa Michałina Miedzianowska jak komendant Henryk Seidl.

Program, ku zadowoleniu wszystkich obecnych, przeprowadził szczerzy przyjaciel Polskich Weteranów, Komisarz Okręgu XV ZNP p. Tadeusz Wachel.

Uroczystego odswieżenia tablicy pamiątkowej honorującej ofiarodawców na Fundusz Budowy nowego budynku Polskich Weteranów w Indiana Harbor dokonał Kmdt. Seidl w obecności Hon. Komendanta Plac. 142 Ludwika Januszewskiego. Tu w sposób godny Komendanta Placówki 142 przemówił Kmdt. Seidl, wyrażając "swe największe zadowolenie z tak licznego udziału gości, rzetelnego poparcia i zrozumienia potrzeb Polskiego Weterana".

Przy głównym stole zasiadali: Kapelan SWAP i Przeor Ojców Karmelitów Bosych z Munster ks. Bernard Ciesielski; Komendant Henryk Seidl; Komisarz Tadeusz Wachel; Reprezentant Mayor Dr. Jana B. Nicosia, Komisarz parków Tadeusz Bogusz; Superintendent Działu Mechanicznego m. East Chicago, Mike Sochacki; Wiceprezes Grupy 922 ZNP, Aleksander Czajkowski; Wiceprezes "Harbor Citizens", Aleksander Obrembski; Wiceprezes Klubu Białego Orła, Bolesław Kadziela; Komendant Plac. 15 SWAP Henryk Kruszyński; Komendant Podokręgu I SWAP, Sławomir Gierzyński; Kasjer Plac. 40 SWAP, Leon Zarzycki; Wiceprezesa Korpusu Pań Plac. 40 SWAP, Teresa Modrzejewska; Wiceprezesa Korpusu Plac. 15 SWAP, Bronisława Dłuzak; Prezesa Korpusu Plac. 142 SWAP, Michałina Miedzianowska; Sekretarka Korpusu Pl. 142, Marta Pacheco.

Po Programie odbyła się Zabawa Weterańska do późnej nocy z udziałem wielu gości.

Piękną inwokację odmówił ks. Bernard Ciesielski, jakoteż i główne przemówienie, podkreślając wielkie cele i zadania Żołnierza Polskiego, jego dyle i niedole, życie tużące, jego wielkie bohaterstwo na wszystkich frontach świata, ks. Ciesielski wypunktował wspaniałą pracę Pań Korpusów dla dobra Polskiego Inwalidy, oddał część i uznanie dla pracy s.p. Wojciecha Łabudy, s.p. Józefa Wierosła i wszystkich, którzy w Placówce 142 "tak szczerze i najwłaściwie pracują", wyraził swe największe zadowolenie z pracy nie tylko Placówki 142, ale i Korpusu Pań z Prezeską Michałina Miedzianowską na czele. Przemówienie ks. Bernarda Ciesielskiego trafiło do serc wszystkich obecnych.

Tak program jak i odswieżenie tablicy pamiątkowej, później zabawa tańeczna musza być zaliczone do rzędu jeszcze jednej udanej imprezy Weterańskiej w Indiana Harbor, gdzie dzięki inicjatywie i kierownictwu Komendanta Henryka Seidla, dzięki kooperacji Korpusu z Prezeską Michałina Miedzianowską na czele, praca organizacyjna przybiera na wartości i znaczeniu. Część Placówki 142 SWAP za urządzenie tak pięknej imprezy!

Zyczenia składali: Antoni Bowerski, Aleksander Obrembski,

Zyczenia składali: Antoni Bowerski, Aleksander Obrembski,

Placówka 40 SWAP i Korpus Pań w Pochodzie Dnia Wierzenia Grobów

W dniu 30 maja, z inicjatywą Amerykańskiego Legionu w Hammond, Ind., odbył się barwny pochód z okazji dorocznego święta Wierzenia Grobów. Wśród barwnego pochodu i lasu sztandarów dumnie powiewał i sztandar polski Placówki 40 SWAP, zajmując pierwsze miejsce po Am. Legionie.

Udział w marszu wzięły niemal wszystkie organizacje i kluby z Hammond, Ind., przy udziale dziesiątym szkolnej z własną orkiestrą, skautów, Straży Pożarnej, Policji i t.d. Bukietem wplecionym w ten barwny pochód była polska młodzież, w pięknych strojach krakowskich, pod przewodnictwem dzielnej instruktorki polskich tańców i śpiewu, p. Ireny Kaszkur.

Punktem wyjściowym była ulica Baltimore i Gostlin, skąd ustaloną trasą pochod wyruszył do kościoła św. Kazimierza. Przy Kościele, obok pomnika Poległych w 2-jej wojnie światowej, ustawili się wszystkie poczty sztandarowe. Ks. asystent Niezgodza, z par. św. Kazimierza, odmówił okolicznościową modlitwę, a następnie, według ustalonej kolejności, organizacje złożyły wieniec pod pomnikiem Poległych. Wieniec Placówki 40 SWAP złożyli komendant Wł. Prygon i preksa Korpusu Pań Teresa Modrzejewska. Według opinii obecnych, wieniec Placówki wyróżniał się jako najpiękniejszy. Po ceremonii składania wienców, Am. Legion oddał salwy honorowe, a trębacz odegrał capstrzyk. Orkiestra odegrała hymn narodowy, przy wtórze śpiewu licznie zebranej publiczności.

Po zakończeniu ceremonii, Placówka SWAP i Korpus Pom. Pań powrócili do siedziby Placówki, skąd kilkoma samochodami, wszyscy udali się na cmentarz św. Krzyża. Tam na mogiłach ostatnio zmarłego weterana i ostatnio zmarłej korpusiarki, złożono wieniec przez komendanta Placówki Wł. Prygonia i preksę Korpusu Wł. Modrzejewską. Odprawiono również krótkie cere-

Zjazd Podokręgu Korpusów SWAP

Kwartalny Zjazd Podokręgu SWAP na stan Indiana, włączając wszystkie Placówki i Korpusy Pań w stanie Indiana, odbędzie się jutro, w niedzielę, 11-go czerwca, w sali obrad "Polish American Home" pnr. 4345 Broadway ul., w Gary.

Obrazy rozpoczyna się punktualnie o godz. 2 po poł. Uprząsza się wszystkie Placówki i Korpusy o wysłanie pełnego składu delegacji. Goście, reprezentanci organizacji polonijnych będą mile widziani i przyjęci.

Po zakończeniu obrad, wszystkim uczestnikom - tradycyjnym zwyczajem - podana zostanie suta kolacja. — Za Zarząd: Phyllis V. Aussenbaugh, sekr.

Obrazy rozpoczyna się punktualnie o godz. 2 po poł. Uprząsza się wszystkie Placówki i Korpusy o wysłanie pełnego składu delegacji. Goście, reprezentanci organizacji polonijnych będą mile widziani i przyjęci.

Nadchodzące Imprezy i Obchody

11 czerwca, od godz. 12 w poł. — Piknik, zabawa ogrodowa, staraniem Polsko-Amerykańskiego Klubu Demokratycznego miasta Gary, na gruntach oboczowych "Polonijnego Ośrodka Młodzieży" (3 mile na wschód od US30 i Highway 51).

25 czerwca, od godz. 12 w poł. — Piknik, zabawa ogrodowa, staraniem Grupy 1810 ZNP na gruntach "Polonijnego Ośrodka Młodzieży" — 3 mile na południe od US 30 i Highway 51, na wschód od Crown Point.

23 lipca, od godz. 12 w poł. — Piknik staraniem Klubu Polonijny Nowej Emigracji na gruntach Polonijnego Ośrodka Młodzieży.

6 sierpnia, od godz. 12 w poł. — Piknik, zabawa ogrodowa staraniem Placówki 15 SWAP z Gary, na gruntach "Polonijnego Ośrodka Młodzieży."

20 sierpnia, od godz. 12 w poł. — Nadchodząca impreza, zabawa ogrodowa, staraniem Grupy 912 ZNP, Tow. Gen. Tad. Kosciuszki z Gary, na gruntach "Polonijnego Ośrodka Młodzieży" — 3 mile na południe od US 30 i Highway 51, na wschód od Crown Point.

2 września, od godz. 7:30 wiecz. — Bal K. S. Syrena i drużyny "Hoosiers" z okazji 15-letniej istnienia, w sali Legionu Amerykańskiego, 4003 Alder ul., w Indiana Harbor.

7 października, od godz. 7:30 wiecz. — Tradycyjna, jesienna zabawa tańeczna pod egidą Grupy 1810 ZNP, w sali Weteranów pnr. 241 Gostlin ul., w North Hammond.

22 października, o 5-jej po poł. — Bankiet i bal z okazji 60-urodzin Grupy 912 ZNP, w sali par. St. Mary's Orthodox Church pnr. 505 E. 45th ave. w Gary, Ind. Orkiestra Władzła Drownio.

29 października, o godz. 2-jej po południu, Zabawa towarzyska staraniem Korpusu Pomocniczego Pań Placówki 142 SWAP, w sali Weteranów, 3828 Main ul. w Indiana Harbor.

100 po poł. — Grupa 1810 ZNP, w sali posiedzeń Syreny, pnr. 602 W. 151sza ulica w East Chicago. — Kazimierz Marianański, prezes.

100 po poł. — Plac. 15 SWAP, w sali posiedzeń Glen Parku, Polish-American Home, pnr. 4345 Broadway w Gary. — Stefan Kruszyński, komendant.

130 po poł. — Grupa 330 Unii Polskiej, w sali par. św. Marii przy Tapper i Morris ul. w East Hammond. — Josephine Peterek, sekr. fin.

130 po poł. — Tow. Dobroczynności przy par. św. Jadwigi, w sali parafialnej, 17-ta i Conn. ul. w Gary. — K. Dolata, preksa.

200 po poł. — Grupa 925 ZNP w sali wazkowej św. Trójcy, Ames i Howard ul. w East Hammond. — Jan Kosik, prezes.

200 po poł. — Tow. Sokół Polski w sali św. Trójcy, w East Hammond. — Jan Golec, prezes.

200 po poł. — Grupa 330 ZPRK w dolnej sali par. św. Jadwigi, 17ta i Conn. ul. w Gary. — Adela Grabek, sekr.

200 po poł. — Polski Klub Obywatelski "Harbor Citizens" w siedzibie klubowej pnr. 3902 Alder ul. w Indiana Harbor. — F. Tamborski, sekr.

Wielki Piknik w Obozie Staraniem Polskiego Klubu Demokratycznego

Zarząd Klubu i Komitet Zapraszają Cały Ogół Polonijny w Indiana

Członkowie Polsko-Amerykańskiego Klubu Demokratycznego pracują zawsze z pełnym poświęceniem na niwie społecznej — zwłaszcza w okresie wyborczym — dla dobra całej Polonii miasta Gary i powiatu Lake, Ind. Polonia na gruntach oboczowych "Polonijnego Ośrodka Młodzieży" (3 mile na wschód od US30 i Highway 51).

Kuchnia, zaopatrzona w najlepsze wyroby "Warsaw Packing Co." zaspokoi apetyty smakoszów; polska muzyka z pewnością zadowolili miłośników tańca, a dla tych, co lubią sobie pogawędzić, będą napoje orzeźwiające, karcianki czy inne rozrywki.

A więc, gdy nadchodzi pora letnia, członkowie Klubu uważają, iż należy zrewanżować się swym zwolennikom. Jednym z tych doświadczeń — to właśnie na wielką skalę piknik, zabawa ogrodowa, staraniem Klubu jutro, w niedzielę, dnia 11-go czerwca.

Najsłodszej są słowami przestrogi kochającej nas Matki i czuwającej nad nami. W najbliższą niedzielę, dnia 11 czerwca w kaplicy Ojców Salwatorianów w Gary, Ind., odbędzie się drugie kolejne w tym roku nabożeństwo Fatimskie. Początek o godzinie 4:30 po południu. Godzina przed nabożeństwem przeznaczona jest na śpiewanie pieśni maryjnych i na słuchanie powieści. Porządek nabożeństwa: Powitanie pielgrzymów, Apel Jasnoogórski, kazanie, różaniec, Jasna święta i procesja z figurą Matki Bożej z Fatmy.

Przed i po nabożeństwie można będzie otrzymać posiłek w Domu Najświętszej przy klasztorze. Nabożeństwo Fatymskie u Ojców Salwatorianów jest zarazem uczczeniem Matki Bożej Częstochowskiej, Królowej Polski.

Jednym więc na nabożeństwo jak najliczniej. Maryja, Matka Boża, Królowa Polski zaprasza nas. Nie oglądajmy się na nikogo, bo może od naszej obecności, od naszej modlitwy, naszego pokuty zależy wiele w tym naszym życiu. Szczęście i błogosławieństwo Boże i pokój w naszych rodzinach i na całym świecie.

Jeżeli świat nie nawróci się do Boga, jeżeli nie będziemy pokutować za swoje winy, światu grozi jeszcze straszniejsze nieszczęście. Jak kiedyś Bóg żądał dzieł sprawiedliwych, aby uratować nieszczęsne miasto Sodomę i Gomorę, tak dzisiaj Matka Najświętsza prosi świat cały przez troje dzieci, abyśmy pokutowali za swoje winy, odmawiali różaniec i w ten sposób odwrócili od nas karczącą rękę sprawiedliwości Bożej. Upomnienia i prośby Matki

Przed i po nabożeństwie można będzie otrzymać posiłek w Domu Najświętszej przy klasztorze. Nabożeństwo Fatymskie u Ojców Salwatorianów jest zarazem uczczeniem Matki Bożej Częstochowskiej, Królowej Polski.

Jeżeli świat nie nawróci się do Boga, jeżeli nie będziemy pokutować za swoje winy, światu grozi jeszcze straszniejsze nieszczęście. Jak kiedyś Bóg żądał dzieł sprawiedliwych, aby uratować nieszczęsne miasto Sodomę i Gomorę, tak dzisiaj Matka Najświętsza prosi świat cały przez troje dzieci, abyśmy pokutowali za swoje winy, odmawiali różaniec i w ten sposób odwrócili od nas karczącą rękę sprawiedliwości Bożej. Upomnienia i prośby Matki

Przed i po nabożeństwie można będzie otrzymać posiłek w Domu Najświętszej przy klasztorze. Nabożeństwo Fatymskie u Ojców Salwatorianów jest zarazem uczczeniem Matki Bożej Częstochowskiej, Królowej Polski.

Jeżeli świat nie nawróci się do Boga, jeżeli nie będziemy pokutować za swoje winy, światu grozi jeszcze straszniejsze nieszczęście. Jak kiedyś Bóg żądał dzieł sprawiedliwych, aby uratować nieszczęsne miasto Sodomę i Gomorę, tak dzisiaj Matka Najświętsza prosi świat cały przez troje dzieci, abyśmy pokutowali za swoje winy, odmawiali różaniec i w ten sposób odwrócili od nas karczącą rękę sprawiedliwości Bożej. Upomnienia i prośby Matki

Przed i po nabożeństwie można będzie otrzymać posiłek w Domu Najświętszej przy klasztorze. Nabożeństwo Fatymskie u Ojców Salwatorianów jest zarazem uczczeniem Matki Bożej Częstochowskiej, Królowej Polski.

Jeżeli świat nie nawróci się do Boga, jeżeli nie będziemy pokutować za swoje winy, światu grozi jeszcze straszniejsze nieszczęście. Jak kiedyś Bóg żądał dzieł sprawiedliwych, aby uratować nieszczęsne miasto Sodomę i Gomorę, tak dzisiaj Matka Najświętsza prosi świat cały przez troje dzieci, abyśmy pokutowali za swoje winy, odmawiali różaniec i w ten sposób odwrócili od nas karczącą rękę sprawiedliwości Bożej. Upomnienia i prośby Matki

Przed i po nabożeństwie można będzie otrzymać posiłek w Domu Najświętszej przy klasztorze. Nabożeństwo Fatymskie u Ojców Salwatorianów jest zarazem uczczeniem Matki Bożej Częstochowskiej, Królowej Polski.

Wielki Piknik Chóru Chopina w Niedzielę, 16 Lipca w Obozie

Na piknik Chóru Chopina, który odbędzie się na gruntach obozu Młodzieżowego (Polonia Youth Center), Chór zaprasza Polonię i wszystkich Rodaków oraz polskie Organizacje — prosząc ich o poparcie, gdyż będzie to jedyny piknik, na który przygotowuje się wiele pięknych i miłych niespodzianek, jak i rozrywki.

le duże wydatki, a fundusze na pokrywanie kosztów, Chór czerpie jedynie z urządzanych imprez, pikników i t.p. przyjemnych zabaw chóru.

Jest to pierwszy apel do całej Polonii w Gary i okolicy, jak: Hammond, East Chicago i Harbor, Ind., by wcześniej przygotować się na tę trzecią niedzielę lipca.

Mówiąc już dziś szeroko o pikniku Chóru Chopina, przyczynimy się tym do zwiększenia reklamy, która odniesie swój duży sukces na wielkim pikniku Chóru Chopina w Gary.

Góra Pieśń! Za Zarząd: — Lilian Pesdan, preksa; Zygmunt Kruszyński, przew. pikniku; Mieczysław Tukaj, korespondent chóru.

Mówiąc już dziś szeroko o pikniku Chóru Chopina, przyczynimy się tym do zwiększenia reklamy, która odniesie swój duży sukces na wielkim pikniku Chóru Chopina w Gary.

Wielki Piknik Placówki 15 SWAP w Obozie, Dnia 6-go Sierpnia

W niedzielę, 6-go sierpnia, na gruntach obozu Młodzieżowego, już w porannych godzinach rozpocznie się na dużą skalę przygotowany Piknik Placówki 15 SWAP, który jak każdego roku ma przyciągnąć nie tylko Polonię z Gary, ale i Polonię sąsiednie, Placówki SWAP, Korpusy Pomocnicze, Organizacje i ich przedstawicieli urzędów i wszystkich nam bardzo miłych i szanujących drogiej rodaków.

Pamiętajmy o żołnierzu i inwalidzie. Za Zarząd: — Stefan Kruszyński, komendant Pl.; Edward Depata, wicekomendant; Florian Dłuzak, oficer kasowy; Stanisław Rysz, adiutant; Mieczysław Tukaj, koresp. zarządu Pl.

Będzie to piknik Żołnierza, który z 1-szej lub 2-jej wojny pozostają zreszonym tu w swoją wojkową organizację SWAP-u i zachowuje wśród Polonii swój zasłużony symbol narodowy Polskich Sił Zbrojnych.

Przed i po nabożeństwie można będzie otrzymać posiłek w Domu Najświętszej przy klasztorze. Nabożeństwo Fatymskie u Ojców Salwatorianów jest zarazem uczczeniem Matki Bożej Częstochowskiej, Królowej Polski.

Komitet pikniku Pl. 15 SWAP już dziś przed czasem apeluje do całej Polonii, by Dzień Żołnierza nie pozostał zapomniany. Dzień 6 sierpnia jest w pierwszą niedzielę miesiąca i z radością ją powitamy, jako niedzielę piknikową naszej gareski żołnierskiej w Gary.

Komitet serdecznie apeluje do każdej polskiej rodziny o zarezerwowanie sobie niedzielę, dnia 23 lipca na wspaniałe zapowiadające się doroczny piknik Klubu Nowej Emigracji.—Za Zarząd: L. Opaluch, sekr.

Pikniki mają już swą wyrobioną renomę miłej rozrywki i z tych względów cieszą się dużą popularnością wśród Polonii i u naszych polskich organizacji.

Pamiętajmy o dacie pikniku Placówki 15 SWAP.

★ PRACA MESKA ★ PRACA MESKA

POSITIONS AVAILABLE
Northwest Side Financial Institution
REAL ESTATE APPRAISER
Will Consider Trainee — Salary Open
MAINTENANCE MAN
Knowledge of Heating (low pressure) and Air-Conditioning Systems Required
EV 4-4515

NIGHT JANITOR SUPERVISOR
Must read and write English and speak both Polish and English.
HOURS—Monday through Friday: 5:30 P.M.—2 A.M.
Saturday: 4:30—10:30 P.M.
(Saturday is permanently scheduled Overtime)
SALARY \$141.61 PER WEEK
Must be experienced and able to assume responsibility to direct a crew of 12 persons.
APPLY IN PERSON OR CALL
Personnel Office — 5th Floor

LYON & HEALY
243 S. WABASH AVE.
Phone WA 2-7900 — Extension 317

MECHANICAL ENGINEERS
Come to the Rockies!

Hewlett-Packard, the world's leading producer of electronic, medical and chemical test equipment has opportunities for: Mechanical engineers in its Loveland Division, located at the foot of the Rockies in Colorado.

Enjoy the advantages of small community living within an hour's drive of metropolitan Denver and the Rocky Mountain National Park. Career improvement programs are available at nearby universities.

Positions are also available at our corporate headquarters in California, 30 miles south of San Francisco. You'll support the electrical design groups in mechanical design and Process Engineering and provide product design backup support. May specialize in mechanical designs, process engineering, product design, manufacturing or tool engineering. B.S. in Mechanical engineering required, with experience in Research and Development or practical application of mechanical engineering principles.

For both California and Colorado positions, send resume in confidence to:

DAN MIRICH, Personnel Manager
P. O. Box 301, LOVELAND, Colorado

Local interviews will be arranged.
Loveland Division
Hewlett-Packard
An Equal Opportunity Employer

NORTH CENTRAL AIRLINES
O'HARE LOCATION
SIX RADIO ELECTRICAL TECHNICIANS
1st or 2nd class FCC license required.
Two Automotive Equipment Mechanics
A & P Mechanics license required.
\$3.32 per hour starting, plus fringe benefits.
Contact Mr. Higgins — 686-3940

Maszynista
MAN
Need at once
For
General Labor Work
(around Woodworking Factory)
STEADY JOB
Good Pay for Right Man
Excellent working conditions
Apply
Ideal Cabinet Co.
3914 Cornelia Ave.

MACHINISTS
EXPERIENCED
INSPECTOR
Experienced Inspectors for Machine and Sheet Metal Parts.
Work in a brand new air conditioned building.
We offer good men steady employment at top rates.
Profit Sharing,
Life and Disability Insurance.
PLENTY OF OVERTIME.
Apply in Person
8 A.M. to 6 P.M.
Courtesy Mfg. Co.
1300 Pratt Blvd.
Elk Grove Village, Ill.
437-7500

Automatic Screw Machine Operator
and
SET-UP MAN
to operate B & S automatics
Hours 4:30 P.M. to 1 A.M.
Hospitalization.
Profit Sharing.

C. E. Niehoff & Co.
4925 W. Lawrence Ave.
Popierajcie Tych, Którzy Ogłaszają Się w Dzień Związkowym

help your HEART FUND help your HEART

★ PRACA MESKA

MACHINISTS
MUST BE EXPERIENCED.
FULL OR PART TIME.
GOOD PAY AND BENEFITS.
IRVING-DAMEN AREA.
1770 BERTEAU
BI 8-6100

KROJCZY-SKŁADACZ-RIVETER
Doświadczony lub wyszkolony — Doskonała sposobność, najwyższe stawki, świadczenia firmowe. Musi mówić po angielsku.
WHEELER'S
224 W. Huron SU 7-1156

PUNCH I SHEAR OPERATORÓW
• SPAWACZY
• POMOCNIKÓW
Doświadczenie w wytwarzaniu płyt stalowych. Stala prac. Doskonała sposobność do awansu.
OAKLEY STEEL PRODUCTS CO.
650 SO. 28MA AVE.
BELLWOOD, ILL.

SHIPPING AND RECEIVING CLERKS
Book publishing house need 3 reliable men for order filling, shipping, receiving freight and parcel post. Excellent insurance benefits, profit sharing, pension, paid holidays and vacations.
Excellent location in Evanston.
Call 475-8600

Live and Work In Sunny Florida
REGISTERED NURSES
Florida (one block from the Ocean). Immediate openings on all shafts. For information and travel expenses contact Director of Nurses
The Beach Hospital
125 N. Birch Road
FORT LAUDERDALE, FLA.
3-3304

MAINTENANCE MAN
All around handy man for motel. May live in if so desired. Superior. Must speak English. Call
LU 5-8100

DELIVERY and STOCKMAN
Between 40-50 years old. Apply
837 Mannheim Rd.—Bellwood
ENGCO HEATING & COOLING

KRAWIEC
Do Wszystkiego
Złozszenia pokój 308
203 N. Wabash Ave.

WAREHOUSE MAN
Building material manufacturer needs man for general warehouse work. Vicinity of North and Mannheim.
Phone 681-3140

MAINTENANCE MECHANIC
Must have electrical and mechanical experience in medium to heavy industry.
APPLY IN PERSON
PRODUCTION STEEL CO. OF ILLINOIS
Roosevelt and Gardner Rds.
Broadview, Ill.

Why Shovel Snow? Read This!
Jig Bore Machinists And Toolmakers
Opportunity in Southern California to join best job shop in West. Work on interesting projects for leading nuclear and aerospace manufacturers with a company enjoying a steady growth. Regular overtime (55 hour week), profit sharing plan (\$100,000 contributed this year), paid health and life insurance as other company benefits. Top job shop men only need apply.
Write or phone collect:
HOWARD BERNO
(213) 776-0150

MECHANICAL SPECIALTIES COMPANY
5700 West 96th Street
Los Angeles, Calif. 90045
"An Equal Opportunity Employer"

WAREHOUSE MANAGEMENT TRAINEE
We seek a stable & mature individual. Shipping or warehouse experience preferred, but not required. We are a growing company and offer many fringe benefits.
Call ES 8-6000 — Ext. 245
Apply Employment Office
9:00 A.M. to 3:00 P.M.

DO KAROSERII AUTOMOBILOWYCH
Potrzebny męczyzna do malowania i robót przy karoserii. Autoryzowana sprzedaż nowych samochodów. Musi posiadać własne narzędzia. Stała praca. Dobra zapłata. Doskonałe warunki pracy.
LEE ALAN MOTORS
4808 S. Archer 927-7300
Pytać o JIM POWELL

ARCHITECTS ARCHITECTURAL DRAFTSMEN
Surroundings and working conditions are good.
Permanent positions.
Connor-Hardman & Assoc.
HARVEY, ILL.
ED 3-3614

SERVICE MAN
Interested In Becoming A Service Representative?
Willing to teach right man in the repair of industrial vacuum cleaners, floor machines, etc. Some mechanical and elec. knowledge helpful. Outside calls or traveling required. Good salary. Profit sharing. Excellent opportunity. Northside location.
Call MR. SLOWIK 561-6162

MECHANICAL SPECIALTIES COMPANY
5700 West 96th Street
Los Angeles, Calif. 90045
"An Equal Opportunity Employer"

WAREHOUSE MANAGEMENT TRAINEE
We seek a stable & mature individual. Shipping or warehouse experience preferred, but not required. We are a growing company and offer many fringe benefits.
Call ES 8-6000 — Ext. 245
Apply Employment Office
9:00 A.M. to 3:00 P.M.

MECHANICAL SPECIALTIES COMPANY
5700 West 96th Street
Los Angeles, Calif. 90045
"An Equal Opportunity Employer"

MECHANICAL SPECIALTIES COMPANY
5700 West 96th Street
Los Angeles, Calif. 90045
"An Equal Opportunity Employer"

WAREHOUSE MANAGEMENT TRAINEE
We seek a stable & mature individual. Shipping or warehouse experience preferred, but not required. We are a growing company and offer many fringe benefits.
Call ES 8-6000 — Ext. 245
Apply Employment Office
9:00 A.M. to 3:00 P.M.

MECHANICAL SPECIALTIES COMPANY
5700 West 96th Street
Los Angeles, Calif. 90045
"An Equal Opportunity Employer"

MECHANICAL SPECIALTIES COMPANY
5700 West 96th Street
Los Angeles, Calif. 90045
"An Equal Opportunity Employer"

★ PRACA MĘSKA ★ PRACA MĘSKA

POSITIONS AVAILABLE
Northwest Side Financial Institution
REAL ESTATE APPRAISER
Will Consider Trainee - Salary Open
MAINTENANCE MAN
Knowledge of Heating (low pressure) and Air-Conditioning Systems Required
EV 4-4515

NIGHT JANITOR SUPERVISOR
Must read and write English and speak both Polish and English.
HOURLY - Monday through Friday: 5:30 P.M. - 2 A.M.
Saturday: 4:30 - 10:30 P.M.
(Saturday is permanently scheduled Overtime)
SALARY \$141.61 PER WEEK
Must be experienced and able to assume responsibility to direct a crew of 12 persons.
APPLY IN PERSON OR CALL
Personnel Office - 5th Floor
LYON & HEALY
243 S. WABASH AVE.
Phone WA 2-7900 - Extension 317

MECHANICAL ENGINEERS
Come to the Rockies!

Hewlett-Packard, the world's leading producer of electronic, medical and chemical test equipment has opportunities for: Mechanical engineers in its Loveland Division, located at the foot of the Rockies in Colorado.

Enjoy the advantages of small community living within an hour's drive of metropolitan Denver and the Rocky Mountain National Park. Career improvement programs are available at nearby universities.

Positions are also available at our corporate headquarters in California, 30 miles south of San Francisco. You'll support the electrical design groups in mechanical design and Process Engineering and provide product design backup support. May specialize in mechanical designs, process engineering, product design, manufacturing or tool engineering. B.S. in Mechanical Engineering required, with experience in Research and Development or practical application of mechanical engineering desirable. Must have knowledge of basic electronics principles.

For both California and Colorado positions, send resume in confidence to:

DAN MIRICH, Personnel Manager
P. O. Box 301, LOVELAND, Colorado
Local interviews will be arranged.
Loveland Division
Hewlett-Packard
An Equal Opportunity Employer

NORTH CENTRAL AIRLINES
O'HARE LOCATION
SIX RADIO ELECTRICAL TECHNICIANS
1st or 2nd class FCC license required.
Two Automotive Equipment Mechanics
A & P Mechanics license required.
\$3.32 per hour starting, plus fringe benefits.
Contact Mr. Higgins - 686-3940

Maszynista
Potrzebny zaraz do wyrobienia czesci z rysunkow (blue prints).
Darmo grupowe ubezpieczenie...
267-0333
MR. LINDQUIST

MACHINISTS
EXPERIENCED
INSPECTOR
Experienced Inspectors for Machine and Sheet Metal Parts.
Work in a brand new air conditioned building.
We offer good men steady employment at top rates.
Profit Sharing, Life and Disability Insurance.
PLENTY OF OVERTIME.
Apply in Person 8 A.M. to 6 P.M.
Courtesy Mfg. Co.
1300 Pratt Blvd.
Elk Grove Village, Ill.
437-7500

Automatic Screw Machine Operator and SET-UP MAN
to operate B & S automatics
Hours 4:30 P.M. to 1 A.M.
Hospitalization.
Profit Sharing.
C. E. Niehoff & Co.
4925 W. Lawrence Ave.

Popierajcie Tych, Którzy Ogłaszają się w Dzien. Związkowym

★ PRACA MĘSKA

(LD.)
GRINDER HAND
Must have minimum 10 years experience on close tolerance tool and die work.
Accro Precision Grinding, Inc.
3100 W. North Ave.
Tel. 681-0520 Melrose Park, Ill.

MEN FOR JANITORIAL WORK
Apply 8 A.M. - 4 P.M. Daily.
VILLA SCALABRINI OLD PEOPLES HOME
or Call 562-0040 or MA 6-1354

Skilled Precision Lathe and Mill Hands
for Precision Work
Low volume - Close tolerance manufacture.
Company has relocated to new premises.
EXCELLENT WORKING CONDITIONS.
LIBERAL BENEFIT PROGRAM INCLUDING PROFIT SHARING.
E. Papen
PETERSON ENTERPRISES
Glenview, Illinois
729-1010

WAREHOUSE MEN
We are now accepting applications on 2nd shift
hours 4 p.m. until midnight
Apply in Person
Ask for Mr. Vivian
C. A. Roberts & Co.
2401 - 25th Avenue
Franklin Park

SUMMER WORK
Several young men needed to operate small machines. Minimum age 18 yrs. Some evening work involved.
Must speak English.
Henry Fayette Inc.
2735 W. Armitage
One block east of California Ave.

GUARDS
Age 24 to 66
For Full or Part Time.
Permanent openings in Chicago or Suburbs.
Top salary and liberal benefits.
Apply in Person
Personnel Office
CENTRAL WATCH SERVICE INC.
200 W. Ohio St.

Machine Burner Janitor (Middle Aged)
Shipping Clerk
Steady work. All company benefits, including paid insurance.
333-3761
(An Equal Opportunity Employer)

MAN
Need at once
For General Labor Work (around Woodworking Factory)
STEADY JOB
Good Pay for Right Man
Excellent working conditions
Apply
Ideal Cabinet Co.
3914 Cornelia Ave.

MEN
Mechanically inclined, unskilled or semi-skilled to work on factory machinery.
Willing to work any of 3 shifts. Day, swing or graveyard.
If you are ambitious and willing to learn, we offer an excellent opportunity for advancement.
POWERS WIRE PRODUCTS
10180 Valley Blvd.
EL MONTE, CALIFORNIA

PIEKARZA
Doświadczony lub wyuczony pracownik piekarni pumpernika.
Stala praca. 5 dni w tygodniu, bez pracy w nocy, lub w święta.
Mówimy po niemiecku.
Po umówieniu się telefonować.
AL 2-9171
GENERAL WAREHOUSE
40 hour week, paid vacation, good working conditions and starting pay.
APPLY IN PERSON
NORTH SHORE DISTRIBUTORS INC.
411 N. WOLF ROAD, WHEELING

KRAWIEC
Do Wszystkiego
Zgłoszenia pokój 308
203 N. Wabash Ave.
WAREHOUSE MAN
Building material manufacturer needs man for general warehouse work.
Vicinity of North and Mannheim.
Phone 681-3140

MAINTENANCE MECHANIC
Must have electrical and mechanical experience in medium to heavy industry.
APPLY IN PERSON
PRODUCTION STEEL CO. OF ILLINOIS
Roosevelt and Gardner Rds.
Broadview, Ill.

★ PRACA MĘSKA

PAINTER
5 years experience in industrial painting. Brush, roller & spray.
Experience in mixing paints and plaster patching, pipe covering and scaffold work.
All modern company benefits.
APPLY
Best Food Division OF CORN PRODUCTS CO.
2816 S. Kilbourn Ave.
Chicago
An Equal Opportunity Employer

Offset Pressman
For A.T.F. WEBENDORFER
Experienced
VIS-O-GRAPHIC
Hinsdale, Ill. 325-0990

DISHWASHER
Wanted Immediately
GOOD PAY.
Call GA 5-4949

SILTRONIC INC.
in Oakmont, Pennsylvania
Has Immediate Opening

Tool & Die Makers
EXPERIENCED
Journeyman's Papers needed; excellent benefits; good working conditions; paid holidays; vacation with pay, plus other top benefits.
Write, apply or phone 412-828-7003
140 Pennsylvania Ave.
Oakmont, Penna.

MACHINISTS WANTED
NO AGE LIMIT
\$3.65 rate for Day Shift
\$4.01 rate for Night Shift
Time and a Half and Double Time for Overtime
Many Openings with Good Opportunities
Full Company Benefits
8 Paid Holidays
New plant located at 2100 S. Wolf Rd., Des Plaines, Ill.
FOR INTERVIEW
Call Mr. L. T. Sable
299-7111

MACHINISTS
BOTTLE SHOP MECHANICS
Must be experienced in Packaging, maintenance and Bottle Shop equipment.
Steady work, opportunity for overtime.
Excellent employee benefits.

PETER HAND BREWERY
1000 W. North Ave.
MO 4-6841

TRUCK DRIVER
LUMBER EXPERIENCE
Semi-trailer, our drivers average 60 hours per week.
Continental Lumber & Co.
2601 W. 107th Street

TALLY MAN
Must be experienced.
16 hour per week
Continental Lumber & Co.
2601 W. 107th Street.

POTRZEBA MEZCZYZNY
do pracy jako malarza przy kontraktorze.
Telefonować BR 8-1698.
Spot Welders
Punch Press Operatorów (Mężczyzn i Kobiet)
Narzędziowców
Najwyższe Zarobki
Dużo Nadgodzin
MRP Fabricating Products
4045 W. Kinzie

MEZCZYZNA PONIEZEJ 35
Rozmaita praca u sprzedawcy podrzecznych trejlorow.
Musisz miec pracowac narzedziami, musi byc uczciwy i na stale.
Przeszkolimy.
Doskonala sposobnosc.
RAY'S
7135 W. Irving Pk. Rd.
MEZCZYZNA POTRZEBNY DO SKLADU Z ZELASTWEM
Niecno Angielskiego
2912 Central Street
EVANSTON, ILL.
DA 8-4442

PRINTING PRESSMAN
Experience on Miehle Vertical and Cylinder Presses.
McCracken Box & Label Co.
2640 S. Shields

BODY AND FENDER MAN
Must be experience, top money.
Steady and full time.
Avalon Park Auto Rebuilders
5926 S. Racine

MAN TO TAKE CHARGE OF STEEL DRUM
RECONDITIONING DEPT.
SKOLNIK DRUM CORP.
4600 W. 48th St. 735-0700

★ PRACA MĘSKA ★ PRACA MĘSKA

MACHINIST
FOR RESEARCH ORGANIZATION
Small, quantity lathe and milling jobs. No production work.
Work with scientists and engineers.
Secure salary position with liberal benefits in growing organization.
Applicant must be skilled and experienced.
Apply:
INST. OF GAS TECHNOLOGY
3424 S. State-st., Chicago, Ill.
OR CALL 225-9600, Ext. 671
Equal opportunity employer

Our Long Established Firm is EXPANDING
Excellent Openings!! We Need Overhead Crane Designers and Estimators
We will need experienced Mechanical and Electrical Designers in Engineering and Estimators in Sales.
Please send resume:
MR. H. A. SCHAILL CHIEF ENGINEER
NORTHERN ENGINEERING CO.
210 Chene St. Detroit, Mich. 48207

MECHANICAL ENGINEER
OUR POSITIONS ARE FOR YOUNG MEN WHO WANT RESPONSIBILITY, CHALLENGE AND A REWARDING CAREER WITH THE WORLD'S LEADING INTERNATIONAL MANUFACTURER OF MEDICAL AND SURGICAL SUPPLIES.
Degree in Mechanical Engineering required.
Recent graduates are welcome, as well as the experienced M.E.
Position involves machine design and development work.
We are expanding our staff engineering in a non-defense area.
We presently have 3 plants in Nebraska and currently employ over 1,100 persons.
These are excellent career opportunities with a stable, progressive company.
Working conditions are tops and our fringe benefits program is second to none.
SALARY OPEN
Send resume in confidence, include education background, type and length of experience, and responsibilities of this position.
Write, visit or call Personnel Manager, Phone (402) 564-3181

Becton, Dickinson & Co. OF NEBRASKA
INDUSTRIAL SITE COLUMBUS, NEBRASKA 68601
An Equal Opportunity Employer

CABINETS MAKERS
We currently are interviewing talented woodworkers who enjoy the satisfaction of working on fine prestige merchandises.
Positions available for qualified:
Cabinet Makers
Finishers
These are steady full time positions with no reasonable lay-off or cut-backs in work hours.
Enjoy good working conditions.
Free hospitalization, major medical plan and employee discount.
Apply in Person
Personnel Office - 5th Floor
LYON-HEALY
243 S. WABASH AVENUE

SHIPPING CLERK
Exp. packer, order picker, soft goods.
Exc. opt. for right man.
Must be sharp.
Apply:
FELDMAN BROS.,
4235 W. Madison

MACHINISTS
MUST BE EXPERIENCED. FULL OR PART TIME.
GOOD PAY AND BENEFITS.
IRVING-DAMEN AREA.
1770 BERTEAU
BI 8-6100

SHIPPING AND RECEIVING CLERKS
Book publishing house need 3 reliable men for order filling, shipping, receiving freight and parcel post.
Excellent insurance benefits, profit sharing, pension, paid holidays and vacations.
Excellent location in Evanston.
Call 475-8600

Live and Work In Sunny Florida REGISTERED NURSES
Florida (one block from the Ocean).
Immediate openings on all shifts.
For information and travel expenses contact Director of Nurses
The Beach Hospital
125 N. Birch Road
FORT LAUDERDALE, FLA.
3-3304

BELMONT - CENTRAL
Dwu piętrowy, żółta cegła, 6 apartamentów.
2x5 i 2x4 i 2x3 oraz murowany 2-automowy garaż, ładna duża parcela.
Budynek centralnie ogrzewany.
- Budynek można od razu kupić po obejrzeniu.
\$12,000 wplaty.
BUDA
486-6363

44-1a RICHMOND
Piękne przerebiony, 2 piętrowy murowany, 5 i 4 pokojowe mieszkanie, naprawdę czyste, tafelkowe szafkowe kuchnie, śliczne z pickled obu obicia.
Gazem ogrzewanie, garaż na 2 auta.
Tyłko \$3,500 wplaty da wam niezależność finansową, a jednocześnie będziecie mieć ładny dom.
Badźcie pewni, dzwonicie do cudotwórcy, dzwonicie do Michaels zaraz.
254-8500

MAŁA WPLATA KUPI NA 55-01 I So. Wood Street
6 pokojowy drewniany cottage, pokryty asztement.
Pełny beżment, szeroka parcela, garaż, i ochładzania.
Pełna cena \$10,850.
Zabaczenie się z Henry Wojciechowski & Co.
1841 West 63rd Street
GA 2-2563 lub GR 6-9201

KROJCZY-SKLADACZ-RIVETER
Doświadczony lub wyszkolony - Doskonala sposobnosc, najwyzsze stawki, swiadczenia firmowe.
Musi mowic po angielsku.
WHEELER'S
224 W. Huron SU 7-1156

★ DOMY

SW. DANIELA
1 1/2 piętrowy murowany, 5 pokoi oraz zakryta wykładana weranda na 1-szym piętrze oraz 3 pokoje na 2-gim piętrze a także druga ogrzewana weranda, pełny beżment i garaż, blisko 54-tej i Nagle, tylko \$4,000 wplaty i znacznie nowe, szczęśliwe życie.
Jest szczęściem zadzwonic do cudotwórcy, dzwonicie do Michaels zaraz.
\$17,600
5 pokojowy, murowany bungalow oraz zakryta, wykładana weranda, pełny beżment, garaż na 1 1/2 auta, pełna oficjalna jadalnia.
Bardzo niskie podatki, naprawdę dobre położenie.
Na południe od 59-01 St., na wschód od Pulaski.
Dom jest wolny i gotowy do objęcia.
Korzystajcie z okazji i tylko \$1,800 wplaty.
Dzwonicie po klucz do cudotwórcy, dzwonicie do Michaels zaraz

ERWIN J. MICHAELS
Polski Agent
4637 S. Archer Ave.
(bliisko 47th St.)
254-8500

BELMONT - OAK PARK
Pięć piętrowy, 2 mieszkanie, 1x5 i 1x4, ale ludzie, coś bardzo pięknego i bardzo żaluje, że nie ma więcej takich budynków na sprzedaż.
40x125 lola, osobne systemy ogrzewania, 2-automowy garaż.
Jedynie dla naszych kochanych klientów.
Cena \$28,900.
BUDA REALTY
2990 Milwaukee Ave.
486-6363

NEW BRICK 2 FLATS
\$40,900
AND UP
New street program is now under way.
No Special Assessment
Finest Custom Features
Low Down Payment
3 Bdrms, 1 1/2 Baths
TENANTS GUARANTEED
See them this weekend
SAT. & SUN. 12 to 6
MODELS OPEN
9700 W. LAWRENCE
Follow Signs North to Models
PARKWAY DEVELOPMENT CO
Call 867-6677

50 STOP PARCELA, 4 pokojowy cottage.
Garaż na 4 auta.
Nowoczesne łazienki.
Okolica 32 i Hamilton.
\$8,000 pełna cena.
SVOBODA 3739 W. 26.
LA 1-7038.

2x6 MUROWANY, 2x4 drewniany na jednej łocie.
Gazem ogrzewane.
Cena do omówienia.
Właściciel, SP 2-6076.
7 POKOJOWY dom, 4 sypialnie, dwudany od ściany do ściany, tafelkowa łazienka, beżment, węgłowy furnus.
Ponizej \$10,000.
4729 W. Ferdinand, Austin 7-6499.

5 MIESZKANOWY, murowany narożnikowy: 2x5, 3x4, garaż na 3 auta, nowo gazowe ogrzewanie, 220 prąd w pierwszorzędnym stanie.
Trzeba zobaczyć.
2718 N. Kilbourn Avenue.
\$10,000 wplaty.
Przyjmujemy morgecz.
Właściciel, 342-6367.

2224-26 W. 18th PLACE, Nowy murowany, 2 sklepy, 8 mieszkań, piwnica, strych, tani.
Sprzedawcy proszeni.
Właściciel 526-2727.

OUR LADY OF GRACE PARISH
Just listed.
4 bedrooms 2 story residence.
Modern kitchen large living room and separate dining room.
Full basement.
2 car garage.
Owner transferred.
Priced to sell.
Ask for:
GERCHERTZ
KALETH REALTY
823-1168 days or
BE 5-0542 after 5 p.m.

W PARAFII DOBREGO PASTERZA
\$23,500 narożnikowy 2 piętrowy murowany, 1x6, 1x7, szafkowe zlewy i tafelkowe łazienki, kryte werandy, gorąca woda ogrzewanie, pełen beżment, garaż murowany na 2 auta.
\$14,000 - 2 MIESZKANIA
2x4 i 6 góra.
Szafkowe zlewy i nowoczesne łazienki, gazowe ogrzewanie, nowy garaż na 2 auta.
Bliisko 26-01 ul. i So. Kildare Ave.
Po więcej informacji przyjdźcie lub zadzwonicie
J. KUCERA REALTY
3901 West 26-1a ulica
Tel. LA 1-1300

5810 W. Schubert
Murowany, 7 dużych pokoi, wykończony beżment, przyłączony garaż.
2341 W. Shakespeare
3 apt., murowany garaż.
2751 W. Belmont
2 apt., murowany, 2 aut. garaż.
1642 N. Springfield
7 dużych pokoi, 2 aut. garaż.

DANKOWSKI
235-2585 NA 2-7158

JACKOWO
DIVERSEY I MILWAUKEE
Środek najlepszych zakupów i transportacji.
3 piętrowy murowany - 3 mieszkania.
1x6, 1x5 i 1x4-ka
TROY
3033 N. Milwaukee Ave.
AR 6-5333

OKOLICA ADDISON-LARAMEE
W parafii św. Władysława, murowany, tylko 5 lat stary, 2x5 1/2 z garażem.
Piękny budynek, duża parcela i duże pokoje, 3 sypialnie, 1 1/2 łazienki, wbudowane piece kuchenne.
Za tylko \$54,500.
Tel. Humboldt 545-1289.

OWN YOUR OWN HOME!
NOW IS THE TIME TO BUY!
3 Bedroom Brick Ranch
\$23,950
Four Bedroom Brick Colonial
\$27,500
New streets, curbs and sewers will be completed by May, 1967
A special inducement
DuPont 501 wall to wall carpeting.
See Saturday and Sunday 12 to 6
9700 W. LAWRENCE
Follow signs North to Models
Parkway Development Co.
Call 867-6677

Nowoczesny 5 Pokojowy
z cinder block bungalow.
Nowe automaty, gazowe ogrzewanie, góra, beżment.
Okolica Karlov i 28-01.
Dobre sklepy, szkoły i kościoły.
Zimowe okna i siatki.
Piec kuchenny, lodówka, garaż na 2 auta.
\$13,900.
Natychmiastowe objęcie.
Właściciel.
LA 2-0808
po 4-01 po poł. lub week-ends

★ Domy

OWN YOUR OWN HOME!
NOW IS THE TIME TO BUY!
3 Bedroom Brick Ranch
\$23,950
Four Bedroom Brick Colonial
\$27,500
New streets, curbs and sewers will be completed by May, 1967
A special inducement
DuPont 501 wall to wall carpeting.
See Saturday and Sunday 12 to 6
9700 W. LAWRENCE
Follow signs North to Models
Parkway Development Co.
Call 867-6677

Nowoczesny 5 Pokojowy
z cinder block bungalow.
Nowe automaty, gazowe ogrzewanie, góra, beżment.
Okolica Karlov i 28-01.
Dobre sklepy, szkoły i kościoły.
Zimowe okna i siatki.
Piec kuchenny, lodówka, garaż na 2 auta.
\$13,900.
Natychmiastowe objęcie.
Właściciel.
LA 2-0808
po 4-01 po poł. lub week-ends

3x4-ki
2 Piętrowy, Osobno Ogrzewany W Okolicy Diversey i Pulaski
Na cichej bożniej ulicy.
Prosimy aby każdy kto szuka za domem zobaczył ten budynek.
Jest tak pięknie utrzymany i czysty, że naprawdę przez długie lata nie trzeba dołożyć 1 dolara.
Niskie podatki.
Przy możliwej wplatce można prawie darmo mieszkać.
Bliisko szkoły i kościoła św. Jacka.
Cena do omówienia.
TROY
3033 N. Milwaukee Ave.
AR 6-5333

KILKA MODELI DO WYBORU
3 Sypialnie
1 1/2 Tafelkowe Łazienki
Dinette
Ładne Szafki Kuchenne
Duże Parcele
37 1/2 x 168 stóp
Zabezpieczony Przed Zalewem Beżment
Bliisko Szkół Katolickich i Publicznych
Rozmaite Style Budowy
9712 S. Marquette Ave.
586-1100

6 POKOJOWA rezydencja, blisko Humboldt Parku.
Bardzo duże pokoje.
Cena \$13,500.
ARmitage 6-5333

PRZEZ WŁAŚCICIELA, 3 piętrowy budynek, 6 mieszkań po 4 pokoje.
Jasne.
1903 W. Dickens.
Tel. HU 6-2146.

Narożnikowy murowany, 5 mieszkań, 2x5, 3x4, garaż na 3 auta, nowe gazowe ogrzewanie, 220 prąd, A-1 stan i położenie.
Szkoly, komunikacja.
2718 N. KILBOURN
\$15,000 wplaty wystarczą na morgecz.
Właściciel.
342-6367

DUŻA RODZINA?
4 sypialniowa, obita rezydencja.
Nowe sprężony powietrzem gazowe ogrzewanie.
Nowoczesna łazienka i kuchnia.
Bardzo czyste.
Par. Sw. Jacka.
Cena wywoławca.
\$18,000.
EHEIM & GOETZ
PE 6-1280 lub AV 3-1908

PRZEZ WŁAŚCICIELA, 4914 W. Roscoe - Specjalnie dla spokrewnionych murowany, 5 pokoi na dole, 3 na górze, 2 łazienki, garaż na 2 auta, pełny beżment.
Można oglądać w tygodniu po 6ej; w sobotę i niedzielę po 1ej.
PIĘKNY narożnikowy murowany 8 pokojowy, 2 garaże, bardzo nowoczesny, dobry dla spokrewnionych, 5 na dole, 3 na drugim.
Gazowe ogrzewanie, 2 łazienki.
Parafia St. Giles.
889-7282.

2502 N. FRANCISCO AVE., 2-4ki i 1-3 drewniany obity, góra, beżment, gorąca woda ogrzewanie, garaż na 2 auta.
Cena \$15,900.
Za umówieniem i Lizmanski:
HU 9-1110

PRZEZ WŁAŚCICIELA, 2 mieszkanie murowany, 5 i 5 pokoi, gazowe ogrzewanie, garaż na 2 auta, okolica Laramie i Fullerton.
Cena \$32,500.
Bez agentów.
622-1282

MUROWANY - 9 mieszkań, 5x4, 6x3.
Garaż na 3 auta.
Gazem ogrzewany.
Gorąca woda.
Dobry dochód.
Dzielnica Laramie.
Cena \$15,900.
Za umówieniem i Lizmanski:
HU 9-1110

2 MIESZKANOWY drewniany, 1-6 pokoi, 1-7 pokoi.
Przez właściciela.
Niskie podatki, chce \$20,000.
Telefonować 486-7160 lub 276-0425

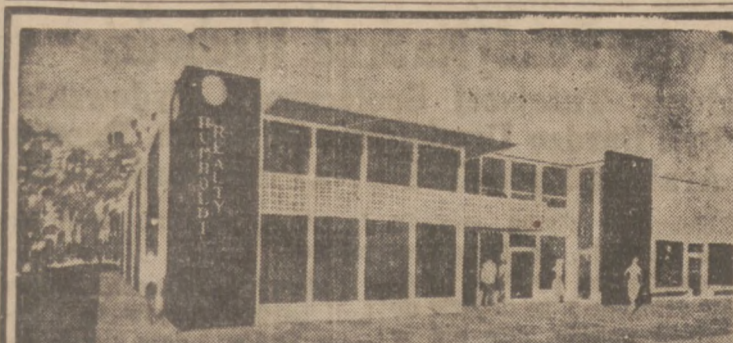
NA SPRZEDAŻ, 2 piętrowy murowany i sklep.
Muszę sprzedać z powodu śmierci.
Telefonować o każdym czasie CA 7-2176.

MUROWANY 1x7, 1x6, szafkowe kuchnie, gazowe ogrzewanie, tafelkowe łazienki, garaż na 2 auta.
Okolica Logan Square.
CO 7-3092.

Parafia Dobrego Pasterza
2 budynki na 1 szerokiej parceli, 2x4, murowany z frontu i 4 1/2 pokojowy drewniany z tyłu.
1 auto-wygaraz z bocznym wjazdem od ulicy.
Oba budynki w doskonałej kondycji.
Idealna transportacja szkoły i sklepy.
Dobry dochód - niskie podatki.
2825 S. Kolin Ave.
Po umówieniu telefonować
AV 6-1900

OWNER WILL SACRIFICE For Quick Sale
Brick home with 3 big bedrooms, tile baths, living room, dining rm., big kitchen, recreation room Full basement, 2 car garage.
Excellent West Lawn-Chicago area.
Phone Owner - 767-7625

★ DOMY



JACKOWO! Okazały, mурowany, 2x5, 1x3, garaż. Bardzo duże słoneczne pokoje. Tylko pól bloku do transportacji (Milwaukee Ave.) \$5,000 wplaty. Bardzo przystępna cena.

WACŁAWOWO! Murowany, 2x6, murowany garaż, dwa osobne systemy ogrzewania, \$29,500 Natychmiastowe objęcie. Tylko

6 APARTAMENTOW — 6x4 — Murowany, okolicą Montrose-Pulaski. Właściciel opuszcza \$47,900 miasto. Wielka okazja za tylko

\$8,000 KUPI! 6 apartamentów, dom jak marzenie. Okolica Pulaski-North Ave. Luksus w środku. Duża łota. Prawie \$7,000 dochodu na rok. Niska cena.

OKAZJA — OKAZJA !!! Murowany, nowszy — 14 rentów, na Jackowie. Okolica Belmont-Central Park, \$15,000 dochodu. Czysty. \$10,000 wplaty. Pośpiech!

Tadeusz Krawczyk, Realnościowiec HUMBOLDT REALTY 4746 MILWAUKEE AVE. Kildare 5-1288 PENSACOLA 6-6555

UWAGA WŁAŚCICIELE SUPERIOR REALTY 2930 N. MILWAUKEE BE 5-3632

Domy Otwarte Dla Inspekcji w Niedziele 1-5 3738 W. DIVERSEY AVE. 15-letni, żółta cegła, jedno sypialniowe, 3-pokojowy bungalow, duży garaż. Cena poniżej dwudziestu tysięcy.

WACŁAWOWO (BELMONT-MILWAUKEE) 3x5-ki 1 2x4-ki murowany z żółtej cegły. Jest to najładniejszy 2-piętrowy budynek w tej okolicy, nie narodziłowy. TROY 3033 N. Milwaukee Ave. AR 6-5333

3014 N. FRANCISCO AVE. 4-ro letni, 5 i pół pokojowy bungalow, 3 sypialnie, nowy garaż, piwnica, oraz wiele dodatków. Kupicie ten budynek o \$5,000 taniej. 4253 W. WRIGHTWOOD AV. Dwa piętrowy, żółta cegła, 15 lat stary, 2x5 możliwe 3 sypialnie na 1-ym piętrze — osobne ogrzewanie, budynek jak czysto i bardzo piękny. — Właściciele zeszli z ceny bardzo drastycznie, także agenci zapewniają kupujących o znakomitym tanie. Wplaty \$8,000.

5800 NA ZACHÓD — 5700 PÓLNOC Nowe Luksusowe 8 Flatów Murowany osobnym kamieniem obłożony, 6x4 i 2x3 1/2. Nowoczesne i obszerne pokoje, nowoczesne kolorowe, tafelkowe łazienki, wbudowane piece, air conditioning. Parkowanie z боку dla 4 aut dźwierżony na dwa lata. Dochód powyżej \$15,000 rocznie. Możliwość zamiany na mniejsze. 631-2424

3960 N. NORMANDY AVE. Murowany — 6-cio pokojowy bungalow, także na stalowej konstrukcji, wszystkie nowoczesne, owocowe drzewa itd. Jest to też naprawdę dobre kupno, zwłaszcza gdy macie Panstwo sporo dzieci, bo jest ogromna przestrzeń w postaci podwójnej parceli, blisko katolickiego kościoła i szkoły. Sprzedamy tanio. Wplaty tylko \$4,000.

PAR. ŚW. JADWIGI, przez właściciela: 1 1/2 piętrowy z żółtej cegły, 2x4 1/2. Tafelkowe łazienki i kuchnie. Pełny beżment, Garaż na 2 auta. Kryte werandy, \$16,800, 278-6168. PAR. ŚW. BRUNONA: 6 pokojowy murowany bungalow. Tafelkowa kuchnia i łazienka, dywany, pełny beżment i poddasze. Reliance 5-0993.

BUDA Polska Firma, Uczciwe Ceny U nas kupicie każdy budynek taniej 2990 MILWAUKEE AVE. Tel.: 486-6363

MUROWANY, 4x4 1/2, nowoczesne łazienki i prysznic, tafelkowe. Szeroka parcela. Niskie podatki, dobry dochódowy budynek. Natychmiast do objęcia jedno mieszkanie. Dobre położenie na północnym zachodzie. Blisko katolickiego kościoła. \$20,500, SP 2-8554.

3 POKOJOWY murowany cottage na sprzedaż, blisko 5100 S. California, gorąca woda ogrzewana, system kontroli przed zalaniem. Telefonować G. Rovehill 6-0817

Otwarte od 2-jej do 5-tej 7700 Na Zachód 1-szy Raz Oferowane 7529 N. Overhill 3 sypialniowy nowszy "ranch" na 45-cio stopowej parceli. Pełny beżment, automatyczne gazowe ogrzewanie. Obecnie puście, zaraz do objęcia. Cena bardzo umiarkowana. SCHMID & CO. MR. PIETRASIK

JACKOWO Pozwólcie Państwu zamienić nam obecny Wasz budynek na ten piękny 9-cio mieszkalniowy 6x5 i 3x4, dużą parcelą, 4 garaże, łatwe sfinansowanie. BUDA Polska firma u nas kupicie każdy budynek taniej. 2990 Milwaukee Ave. 486-6363

FANTASTYCZNE KUPNO Naprawde uroczy! Duży 6 pokojowy murowany, około 8-letni; 3 bardzo duże sypialnie, elegancka jadalnia, piękny różowy wbudowany piec kuchenny i lodówka. Centralna klimatyzacja. Wiele dodatków, luksusowe urządzenia. Garaż na 2 auta — 1 blok do kościoła Queen of Universe i szkoły. Blisko 71-iej i Avers. Jest to najlepsze kupno w całej okolicy. Badźcie bystrzy, dzwonicie do cudotwórcy, dzwonicie do Michael zaraz 254-8500

OTO ON! Ciecero, blisko Cermak Rd., 5 pokoi, murowany cottage. 50 stop parcela (możecie na niej budować), pełny beżment, kolorowa łazienka, \$12,900. SWOBODA 2134 So. 61st Ct., Ciecero, BI 2-2182, LA 1-7038.

PRZEZ WŁAŚCICIELA, Norwood Park, pomiędzy Nagle i Devon, budowany, murowany ranch, garaż na 1 1/2 auta z bocznym wjazdem, 12 letni. Low \$30,000. Dzwonicie 6-8 wieczorem. NE 1-2955.

★ DOMY

Na Jackowie. Milwaukee - Central Park. Bardzo czyste 2 apt., 1x5 1x6, gaz, ogrzew., niskie podatki. Wplaty \$2,000.

Blisko Madonna High School Belmont - Pulaski, mur. 2x5, oddzielne gazowe ogrzew. Taniosc \$26,250.

Par. Our Lady of Grace Diversey-Pulaski, 2 piętrowy, mur. 2x5-2x4, nowe gazowe ogrzew., obszerna łota. Wplaty \$8,000.

W Sercu Par. Św. Jacka 3x4, gaz, ogrzew., nowa elektryka. Wplaty tylko \$3,500.

Okolica Foster-Pulaski Mur. 2x5 1/2, 3 sypialnie, garaż na 2 auta. Wplaty \$5,000.

Okazja na Inwestycję 2 piętr. mur. 5 apt., lokatorzy sami ogrzewają, niskie podatki. Wplaty \$5,000.

Wdowa Zmuszona Sprzedać! Mur. 3 apt. (5-6-3), garaż na 2 auta, nowe elektr. Blisko do kościoła i zakupów. Okazyjna cena tylko \$29,900.

Par. Św. Sylwestra Okolica Fullerton-Sacramento, mur. 2x6, garaż na 2 auta, nowe gazowe ogrzew., nowoczesne kuchnie i łazienki, duże pokoje. Wplaty \$5,000.

Par. Our Lady of Grace Okolica Diversey-Central Pk., 15-cie apt., centr. olej, ogrzew., pierwszorzędný dochód. Okazyjna cena na szybki sprzedaż!

Taniosc! z żółtej cegły 2x5-1x3, garaż na 2 auta, centr. gaz, ogrzewanie, obszerna łota, niskie podatki. Cena do zgodyl

Par. Św. Wacława Belmont - Central Park, oddzielne gaz, ogrzew., bardzo czysty budynek. Wplaty \$4,000.

SUPERIOR 2930 MILWAUKEE BE 5-3632 2x5, Murowany osobne systemy ogrzewania. Cena \$24,500 \$3,000 wplaty. Natychmiastowe objęcie.

Cragin 2x5, murowany, osobne systemy ogrzewania. Na zachód od Laramie i na północ od Fullerton. — \$6,000 wplaty. Cena do umowienia.

2x6, 2x4, Murow. budynek jak nowy, z dobieranymi brzozy, gabinety w kuchniach. Cena umiarkowana. \$8,000 wplaty.

PRIME REALTY 3417 N. Central Ave. AV 3-1234 2x5-ki — \$23,000 Murowany z tarasem. Kryte porcze. 2 systemy ogrzewania. Piękne dobowe wykończenie. Okolica 3600 na zachód 2400 na północ. Bardzo zobaczyć ten budynek, bo to jest naprawdę najlepsza okazja.

NOWE MUROWANE DOMEY Z 3 SYPIALNIAMI RANCHES, pełen beżment, wiele dodatków, niektóre z jadalniami. WILBERT S. PETERSON BUDOWNICZY 2743 N. California Otwarte w Niedziele od 1-5, lub po umówieniu telefonować: 487-2495 lub EV 4-2345 Mówimy po polsku. POTRZEBUJEMY WOLNE PARCELE.

SPADEK — \$5,000 WPLATA Murowany 1x5, 1x6 w dobrej kondycji, 2 osobne ogrzewania, nowa elektryka, garaż, za tylko \$24,900. Humboldt 543-1289.

ROZMAITE POLSKA PRZYJAZNIA — Robimy silnie "cold wave" i trzyszy tano. Crown Beauty Shop, 1648 W. Division St. FRunswick 8-3741 APARAT filmowy i aparat do wyświetlania. Tel. 772-3524

PSY NIEMIĘCKIE OWCZARKI, pieski 2 miesięczne. Dobre "watch dogs". Cena \$25.00. Tel.: 226-7696.

★ KONTRAKTORZY



AL SCHWEIGER Właśc. Obsługuje was po polsku SOLIDNA, FACHOWA FIRMA KONTRAKTORSKA

ALCO CONSTRUCTION Co. 3608 MILWAUKEE Tel. 282-9090

15% ZNIŻKI LETNIEJ W ALCO CONSTR. CO. • Obiecia Kamieniem i Siding • Roboty Murarskie • Kuchnie i Łazienki • Naprawa i Krycie Dachów • Roboty Plumbiarskie i Elektryczne • Malowanie Mieszkań • Cementowanie • Dodatkowe Pokoje • Poprawa Niezgodności z Przepisami Budowlanymi • Okna Aluminiowe i Drzwi • Ozdobne Poręcze Metalowe • Daski Aluminiowe • Ozdobne Poręcze i Ploty Metalowe • Werandy (Porches)

Wszelkie przeróbki... wewnątrz i zewnątrz domu oraz wszystkie naprawy frontów sklepów ORLIKOWSKI CONSTRUCTION Co. 5213 W. LAKE STREET ESTEBROOK 8-0343

SUMMER'S A BREEZE WHEN YOU Air condition

REZERWACJE FRONTY SKŁEPÓW • ROBOTY CEMENTOWE • REPERACJA KOMINÓW • REZERWACJE PRAC BUDOWLANYCH • REZYDENCYJNE — PRZEMYSŁOWE CRESCENDO REMODELING CO. 4060 W. 26th St. Chicago, Ill. 60623

NORMAN J. SMITH Malowanie i Dekorowanie. Ponad 30 Lat Doświadczenia. 30 W. 680 Robin Lane West Chicago, Illinois 231-0967

FARMY KALIFORNIA, 2 1/2 akra. \$995. \$10 miesięcznie. Box 844, Woodland Hills, Calif.

Malowanie - Dekorowanie MALARZ DEKORATOR Przyjmuję prace, wewnątrz — zewnątrz, po cenach przystępnych M. Krawczyk, 278-1924.

CRIVITZ, WISCONSIN — 255 akrowa farma, 250 mil od Chicago, duży 5 pokojowy dom, obora, kurnik, składzik na maszyny, bardzo dobra ziemia, las z dobrym budowlowym drzewem. Pisać: Box "J.G.", Dziennik Związkowy, 1201 Milwaukee Ave., Chicago, Illinois 60622.

Domy Poza Chicago W MIASTECZKU WAUSAUKEE, Wis., 5 pokojowy nowy DOM, aluminiowy "siding", garaż, wszelkie wygody, 1 blok do jeziora. Cena: \$8,400. W miasteczku AMBERG, Wis. — 6 pokojowy dom, \$2,300, 546 - 1012

80 AKROWA farma z jeziorem na sprzedaż, ogrodzona, 4 pokojowy dom, 2 sypialnie, łazienka, elektryczność, bieżąca woda, beżment, gazowy fernes, telefon. Obora na 4 krowy, z bieżącą wodą; kurni; 2 plugi, traktor. Dużo drzewa opałowego. Dobra urodzajna ziemia. Garaż, stodoła, 4 mile od miasta Pembine, Wisconsin. Telefonować w Chicago p 6-jej wiecz.: 776-2046.

STILLWELL, IND. Dom o 3 sypialniach na 2 1/2 akra Blisko szkoły. Dodatkowe budynki. Ładne podwórce. Telefonować lub pisać: RANSOM REALTY 710 Tyler St. LaPorte, Ind.

10 AKRÓW W INDIANA 6 pokojowy dom, zakryta weranda. Garaż, szopa, kurnik. Mały cottage. Nowe ogrzewanie. Blisko drogi 35. Wszystko w dobrym stanie. Telefonować do właściciela. Winimac 946-4480, Area Code 219

ALSIP, Illinois, dla dużej rodziny 7 pokojowy dom pokryty aluminium, 4 sypialnie, pełny garaż na 1 1/2 auta. Parcela 215x75. Miejska woda, gaz, niskie podatki. 388-9193.

90 MIL OD CHICAGO, w Michigan — 15 akrowa farma na sprzedaż. Budynek, przyrządy rolnicze, w dobrym stanie, 3 bloki od małego miasteczka. Tel. 777-7986.

DOM z 4-ma sypialniami w polskiej dzielnicy w Posen, Ill. 1 1/2 bloku do kościoła i szkół, blisko do każdej komunikacji. Narożnikowa parcela, wykończony pokój rekreacyjny, oddzielna jadalnia. Przystępnie oceniony. — Telefonować: 385-5573.

GROSERIA i buczernia z mieszkaniem. Okolica Cragin. Berkshire 7-6750

RUMMAGE SALE RUMMAGE SALE w środę, 14-go czerwca, od 6 do 9 wieczorem oraz w czwartek, 15-go czerwca, 9 rano do 12 w południe, w Logan Square YMCA, 3600 W. Fullerton Ave., The Kelvin Park P.T.A.

CERTIFIED GROCERY and MEATS Established business of 51 years. Selling due to death in family and illness. — For information call: (815) 459-5364

120 AKRÓW — WISCONSIN 40-50 akrowy oczyszczonych. Dobre budynek. Piękne położenie przy drodze o czarnej nawierzchni. Miasto 4 mile, 20 akrow drzewa budowlowego. Strumień z przegrany przepływa przez posiadłość \$13,000. Frank Uttech, Rt. 2, Wittenberg, Wis. Telefon Birmamwood 2822.

ZE WZGLĘDU na wielkie zamówienia poszukuje partnera z małym kapitałem i chęcią do pracy. 276-0866

NAUKA JAZDY AUTEM Szkoła Jazdy Autem pana Jaworskiego A-Cosmopolitan Driver Training School 5124 W. Sunnyside (Róg Milwaukee) Wyruczymy, w języku polskim i angielskim do otrzymania "Instruction Permit" i prawa jazdy. Proszę dzwonić 685-3344 Codziennie od godz. 9ej rano do 7ej wieczorem.

RESTAURACJA NA PRZYSTANKU TROKÓW Nowy budynek i wyposażenie z maja 1966. Doskonaly interes. Sprzedaje się sprzęt rybaki i myśliwski. Przy stanowiej szosie. Allen Realty—Shiocton, Wis., Rt. 1. Tel. 414-986-3680

PRZYBOBY FRYZJERSKIE HOUSE OF LLOYD Przybory Fryzjerskie SPECJALNOŚĆ: Ostrzenie maszynkowe do strzyżenia, reperacja i sprzedaż. Tel. 278-4880; 1621 N. Western

MEBLE UZYWANE meble w dobrym stanie sprzedam za niską cenę, po informacjami proszę telefonować: AR 6-9181

ZIEMIA CZARNA ZIEMIA, 10 buszli \$5.00, 20 buszli \$8.00. — 521-2130.

PARADISE SUMMER RESORT nad Bass Lake w Knox, Indiana. Kabinę na lato, sala rekreacyjna, plac do zabaw dla dzieci, domowa kuchnia. Ostatnio odświeżone. Nowy zarząd. Knox-219-772-2358, oraz w Chicago PR 6-5951 lub 778-0920 Dojazd Interstate 94 na east, skreć na południe w 41, do 30 na wschód. Potem na południe w zwose 35. Minąc Knox — do Tolo Rd., skreć w lewo na 700 East.

Aluminiowe KOMBINACYJNE 3 FAZOWE OKNA ZIMOWE okna rozmiar 34x67 Cena instalacji \$12.95 KOSZTORYSY DARMO 525-5626 MANUFACTURERS DISCOUNT 4353 N. Elston Ave. Chicago, Ill.

PSY NIEMIĘCKIE OWCZARKI, pieski 2 miesięczne. Dobre "watch dogs". Cena \$25.00. Tel.: 226-7696.

WYKONANIE PRAC PLACIACIARSKICH. Wykonujemy prace placiaciarskie. Cena przystępna. Roboty gwarantowane. 4304 W. Armitage Ave. BRunswick 8-5827

★ Kontraktorzy | ★ Kontraktorzy

24 GODZINNA OBSŁUGA DAJE SERWINSKI PLUMBING OGRZEWANIE — KANALIZACJA Po bezpłatne kosztorysy telefonować: 278-3522 — 736-2176 JESTEMY NA ZAWOLANIE DO WYKONANIA WASZYCH NAPRAW! Przeróbki i Prace Przy Naprawach Handlowe — Przemysłowe — Rezydencyjne

Spróbujcie Tutaj — Najniższe Ceny! Roboty ciesielskie — Obiecia — Dachy — Roboty cementowe — Fugowanie — Roboty murarskie — Malowanie — Poprawiamy przekroczenia budowlane. MIKE DRAGOWICZ 588-6535

Gdy Przerabiacie — Otrzymujcie Najlepsze Wykonanie Taniej — PERTRAKUCJIE WPROST Z WŁAŚCICIELEM: 25 LAT DOŚWIADCZENIA — DARMO KOSZTORYSY DZWONCIE ZARAZ! RE 5-2229 JOSEPH SLABY WĄSZ SASIEDZKI KONTRAKTOR Specjalista od Przeróbek

SPRÓBUJCIE TUTAJ WSZELKIE RODZAJU Roboty Cementowe Chodniki, Schody, Patia Podłogi Najniższe ceny w Chicago JERZY GOŁOMBK 235-1379

KOMINIARZ Walter Grzebieńiak i Syn • REPERACJA I PRZEBUDOWA KOMINÓW • FUGOWANIE • WSZELKIE RODZAJE PRAC MURARSKICH • NAPRAWA DACHÓW 36 Lat Najlepszej Fachowej Roboty Kompletnie Ubezpieczeni KOSZTORYSY DARMO Telefon 774-7494

Embassy Roofing & Insulation Wszelkiego typu dachy, fugowanie i reperacja kominów NA SPŁATY — BEZPEŁNA INSPEKCJA DACHÓW BEZ DOPŁATY ZA KREDYT MÓWIĄ PO POLSKU W DZIER LUB W NOCY Telefon KE 9-6226 PAUL DOMBROWSKI 3157 N. Milwaukee Ave.

PLAJŚCIARZ Wykonuje prace placiaciarskie. Ceny przystępne. Robota gwarantowana. John Skutnik 823-7783

POLONIA ROOFING CO. F. GODEK & SON • NOWE DACHY • RYNNY • REPERACJE • OBIECIA "BRICK SIDING" OBLICZENIA DARMO Ubezpieczeni — Licencjonowani Bondowani Robota Gwarantowana 4304 W. Armitage Ave. BRunswick 8-5827

Cieśla i Kontraktor Ponad 30 lat doświadczenia. Roboty nowe, przeróbki lub reperacje według wymagań miejskich (przekroczenia budowlane), przerabianie mieszkań i łazienek na strychu lub w beżmentie, werandy, Pokrycie prawdziwym nowoczesnym kamieniem. Plajstrowanie. Cementowe roboty. Fronty sklepów, Podmurówki. Beżment obliczenia. Praca gwarantowana. Robotnicy umijni i assekurowani. Miesięczne Spłaty. Wolać: Capitol 7-6503 TED BALNSKI

REPERUJEMY I Kładziemy NOWE DACHY Wykonujemy Wszelkie Roboty Blacharskie LEŚNIAK ROOFING and SHEET METAL WORKS 1896 West 18th Street Telefon CA 6-0569 OBLICZENIA DARMO — CENY NISKIE ROBOTY GWARANTOWANA

LOGAN EXTERMINATING CO 1855 W. Armitage Ave. Wyniszczamy wszelkie robactwo w waszych beżmentach i mieszkaniach. Wykazujemy i Dysfunkcjonowanie. Zadawaliśmy Obsluga. NA SPRZEDAŻ Srodki przeciw Insektom do Spryskiwania w Płynie i w Proszku. Po więcej informacji tel. Humboldt 6-7511

REPERUJEMY I Kładziemy NOWE DACHY Wykonujemy Wszelkie Roboty Blacharskie LEŚNIAK ROOFING and SHEET METAL WORKS 1896 West 18th Street Telefon CA 6-0569 OBLICZENIA DARMO — CENY NISKIE ROBOTY GWARANTOWANA

PARFEL PLASTING CO. INC. 620 NORTHWEST HIGHWAY • Rezydencyjne — Budynek Apartamentowe — Handlowe • Tynkowanie — Wykładki Akustyczne Suche Słany Wszelkiego typu reperacje lub nowe prace. W pełni assekurowani. Akceptujemy Midwest Credit Cards Telefon 774-7171

ALUMINIOWE KOMBINACYJNE 3 FAZOWE OKNA ZIMOWE okna rozmiar 34x67 Cena instalacji \$12.95 KOSZTORYSY DARMO 525-5626 MANUFACTURERS DISCOUNT 4353 N. Elston Ave. Chicago, Ill.

WYKONANIE PRAC PLACIACIARSKICH. Wykonujemy prace placiaciarskie. Cena przystępna. Roboty gwarantowane. 4304 W. Armitage Ave. BRunswick 8-5827

LO-RAYNE CHATEAU Obsługa Sposobem Catering Sals do wynajęcia na wszelkie okazje z Obsługą Catering. Takie okazje: Nasza Piękna Tawerna i wstąpię na Cocktail. Pиво i Trunki podawane w naszej miłej atmosferze przy 5925 W. Diversey Ave. Tel. 889-7191 L. BOCHENEK

Konferencja Metodystów Domaga Się Domów i Pracy Dla Wszystkich

Konferencja, Która Odbyła Się w De Kalb Uchwaliła Rezolucję Do Władz Stanowych i Federalnych o Zaniechanie Rasowych i Religijnych Dyskryminacji w Instalacjach Rządowych.

W De Kalb odbyła się roczna konferencja Metodystów, na której uchwalono rezolucję domagającą się od władz stanowych i federalnych, by zabronione zostały rasowe i religijne dyskryminacje na terenach instalacji federalnych lub będących pod kuratelą władz stanowych czy federalnych.

by wszystkie osoby, bez względu na rasę i pochodzenie powinny mieć zagwarantowany swobodny wybór mieszkań i domów oraz zatrudnienia na terenach takich instalacji jak np. Weston, gdzie rząd federalny ma zamiar budować przyspieszacz nuklearny.

Rezolucja domagała się, by pozycja taka została natychmiast przyjęta i mimo, iż nie zawierała specyficznego wymienienia miejscowości Weston, debaty przed uchwaleniem rezolucji wykazały, iż uczestnicy mieli na myśli Weston i instalacje gigantycznego przyspieszacza atomowego, oraz innych instalacji zależnych od władz rządowych czy stanowych.

Debata dowodziła, iż obie władze rządzące, a więc i stanowe i federalne są właściwymi agencjami do wyeliminowania możliwości uprzedzeń tak rasowych jak i w praktykach zatrudniania osób.

Wszelkie starania i wysiłki poczynione w różnym czasie dla przeprowadzenia wniosków w formie specjalnych uzasadnień dla uchwalenia prawa swobodnego wyboru mieszkań i nie przeprowadzania dyskryminacji w Weston, zostały unicestwione, podkreślano na konferencji.

Konferencja, która jest ciałem nadzorującym nad Metodystami 18-u powiatów północnych w stanie Illinois, zaadaptowała również długi raport i wiele zaleceń związanych z wojną w Wietnamie. Przyjęła także propozycję wzywającą legislaturę federalną na zezwolenie podatnikom wysłania 10 procentowej części z podatku od dochodów wprost do Narodów Zjednoczonych, zamiast do Wewnętrznej Służby Podatkowej. Pieniądze te organizacja Zjednoczonych Narodów mogła by użyć na utrzymanie pokoju — podkreśliła konferencja.

Inne rezolucje ustalały, iż użycie sloganu "Black Power" odnosi się do określenia prób niegwałtownych dla uzyskania poprzez formy polityczne czy ekonomiczne wolności i równości dla murzynów.

Znalezienie Zwłok w Jeziorze Michigan

W czwartek znaleziono w jeziorze Michigan naprzeciw Sherwin ave. zwłoki 24 lat liczącego Daniela R. Spaniera, z pnr. 1617 Highland ave., który wpadł do wody 27 maja, chcąc wyratować swego psa. Pies się również utopił. Policja oświadcza, iż drugi pies przybiegł do domu zmoczony wodą i szczekał i skowycał żałośnie za panem przez wiele godzin.

Najserdeczniejsze życzenia z okazji Dnia Kongresu Polonii Amerykańskiej, Dla Graduów Powodzenia i Sukcesu w Dalszym Życiu

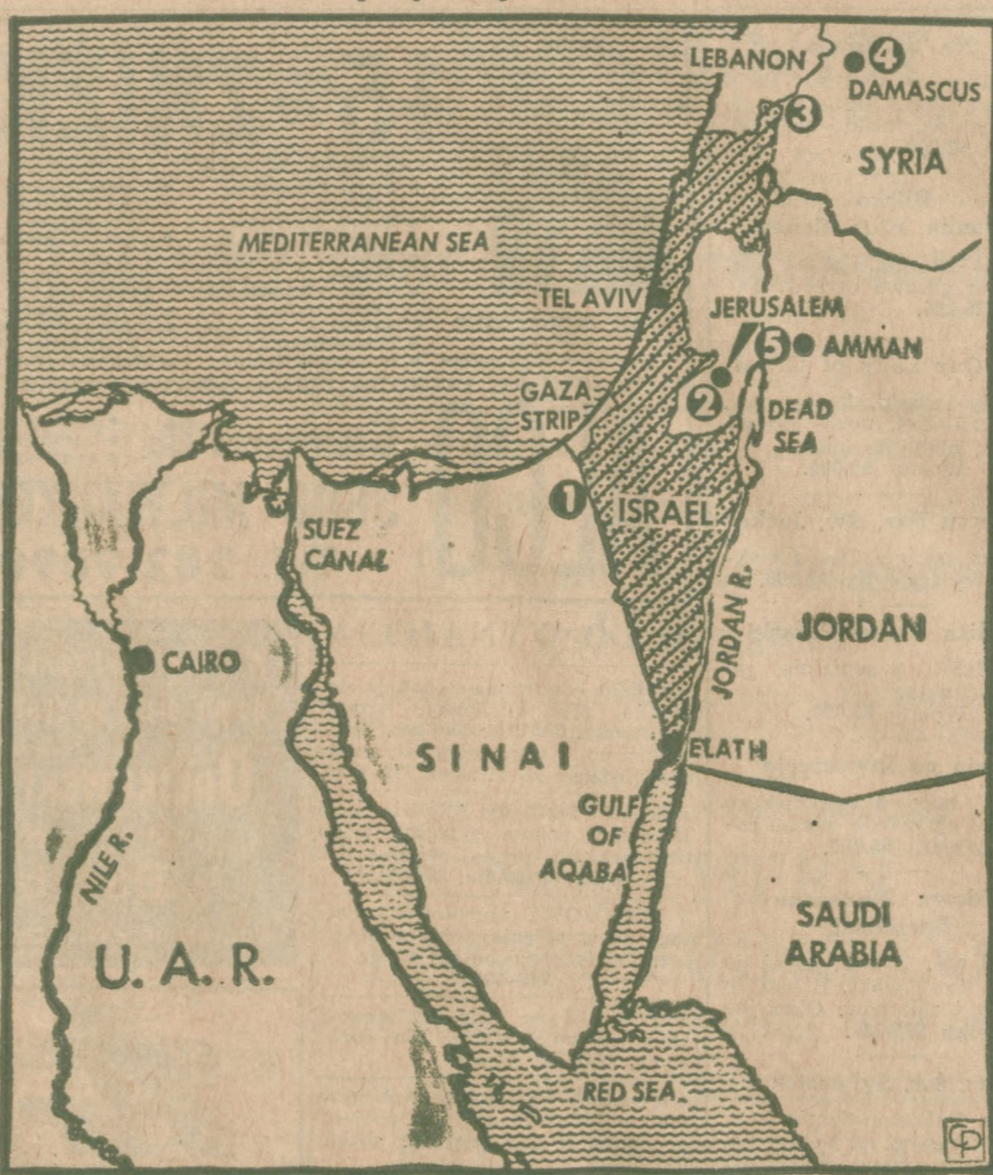
Klara ORZECHOWSKA
Najnowsze Fasony Sukien Po Zniżonych Cenach
W wykwintnych deseniach Futrzane Plaszcze po oszczędnych cenach
Kupicie w **CLARA'S DRESS SHOP**
2113 WEST CHICAGO AVE
Telefon Humboldt 6-3324

Z okazji Dnia Kongresu Polonii Amerykańskiej Jak również Graduatom Najserdeczniejsze Życzenia Wszelkiej Pomyślności i Sukcesów Ahy Wasze Wsławi i Poczynienia Daję Jak Najbardziej Żyły

DAKIN Electric Service
4133 N. McVicker Ave.
Wszelkie Naprawy i Nowe Instalacje Według Wymagań Miejskich

Teraz jest najodpowiedniejszy czas, dokonać wszelkiej instalacji nowych oraz reparaacji przewodów elektrycznych.
NISKIE CENY
Tel. SP 7-8044 lub HU 9-2012
ZYGMUNT PODBIELSKI

Jakie Będą Żądania Izraela?



IZRAEL BĘDZIE PRAGNĄŁ przesunąć swą granicę w głąb pustyni Synaj, aby stworzyć strefę buforową, zabezpieczającą przed agresją Egiptu (1). Władze Izraela już zapowiedziały, że żadną miarą nie zgodzą się na zwrot Starożytności (2). Od Syrii przypuszczalnie Izrael będzie się domagał małych korektur granicznych oraz zobowiązań w sprawie przebiegających tam, rurociągów (3 i 4). Z Jordanią zaś jest problem uzyskania granicy wzdłuż zachodnich brzegów rzeki Jordan, zabezpieczających przed infiltracją sabotażystów. Ważnym postulatem Izraela będzie też żądanie utrzymania fortu, strzegącego wejścia z Morza Czerwonego do Zatoki Akaba.

Projekt Daley'a Ubity w Izbie

Przygotowany przez mayora Daley'a projekt rejestracji broni palnej został w piątek ubity, gdy 25 głosów zabrakło mu do zdobycia aprobaty izby niższej Legislatury stanowej — podczas ostatniego dnia na rozważanie takich projektów.

Podczas głosowania imiennego — 64 reprezentantów przeciw 63 opowiedziało się za projektem Daley'a, dwa przyjazne głosy więcej, niż w czwartek przed dodaniem przez jego sponsora repr. Paul Elward (D-Chicago) poprawki ograniczającej zastosowanie propozycji do powiatu Cook w nadziei zdobycia głosów z południowej części stanu.

STUDYJĄC PO POLSKU, UCZĄC SIĘ PO ANGIELSKU
KURSY TECHNICZNE
Wykłady po polsku — Prace klasowe po angielsku
KURS I — Kształtowanie Dla Pracowników
KURS II — Kształtowanie Dla Zaawansowanych
KURS III — Ryzyk Techniczny.
KURSY OBEJMUJĄ:
• PROCESY PRZEMYSŁOWE
• MATERIAŁY PRZEMYSŁOWE
• POSŁUGIWANIE SIĘ SUWAKIEM
• CZYTANIE PLANÓW TECHNICZNYCH
• MATEMATYKĘ
KURSY WYBRANE
• PROCESY PRZEMYSŁOWE DLA ZAAWANSOWANYCH
• MATERIAŁY PRZEMYSŁOWE DLA ZAAWANSOWANYCH
• RYSUNKI PIŁ I PRZEZRAĆCÓW
• PROJEKTOWANIE NARZĘDZI
Wykłady odbywają się w srody płatki wieczorami od 7-10 wiecz (Dodatkowe wykłady projektowane są na wtorki i czwartki wieczorami)
Po dalsze informacje telefonować: HU 9-2718. Pytajcie o jednego z naszych doradców mówiących po polsku.
• Wymagane High School lub Odpowiednik
• Wiek 18 lat lub więcej
• Wszystkie Klasy Koedukacyjne
Należy nie powstrzymywać w karierze bariera językowa.
Zapiszcie się dzisiaj i rozpocznijcie nową karierę ucząc się jednocześnie Angielskiego.

MIDWESTERN TECHNICAL INSTITUTE*
3425 WEST DIVERSEY AVENUE (Blisko Milwaukee i Kimball Aves.)
CHICAGO, ILLINOIS 60642
*Licencjonowany przez Stan Illinois, Wydział Oświaty i Rejestracji

Wypadek Czworga Dzieci w Zabawie

Na trzecim piętrze domu, przy 6458 University Avenue, grupa dzieci zabawiła się zjeżdżaniem wódek po poręczu u schodów. W pewnej chwili poręcz zlamana się pod ciężarem dzieci i czwórka dzieci spadła na posadzkę pierwszego piętra, doznając porażeń i wewnętrznych kontuzji.

Wszystkie dzieci odwieziono do szpitala, gdzie 10-letni Michael Rucker pozostaje w poważnym stanie wewnętrznej kontuzji.

Piękna Wszelkiego Rodzaju ODZIEŻ
Odzież na Okres Letni — Długi Okres Wakacyjny.
Odzież sportowa, odzież do zabawy, kostiumy kąpielowe oraz wiele innych — wszystkich rozmiarów.
ODZIEŻ DZIECIĘCĄ
tak dla chłopców, jakoteż dla dziewcząt.

Mamy wielki i bogaty wybór najlepszej jakości w najnowszych stylach Dziecięcej Odzieży dla niemowląt, dla dzieci od 1 roku do 14 lat, także większe rozmiary tak zwane Sub-Teen dla dziewcząt; Chubby dla tęczych dziewcząt i "Husky" dla tęczych chłopców. — Z każdym zakupem otrzymacie Znaczkę Oszczędnościowe 26-letniej ulicy.

NIE ODKŁADAJCIE Z WYBOREM
SUSINA'S CHILDREN'S WEAR
3624 W. 26th Street
róg Millard Avenue

Podarek Dla Waszego Nowonarodzonego Dziecka?
Rozpocznijcie Zbieranie Funduszu Kolegialnego Dla Niego Już Teraz!

Wkrótce wyrosnie on ze swoich bucików, pogryzie swoją grzechotkę, przerosnie swojego wypchanego psa, ale fundusz kolegialny będzie mu nadal potrzebny na lata, które nadejdą.

Czym wcześniej zaczniecie oszczędzać na jego wydatki, tym lepiej. Małe sumy składane regularnie rosną szybko dzięki wysokim procentom, jakie tu otrzymacie.

Zaczniecie już dzisiaj oszczędzać na fundusz kolegialny... będzie on go potrzebował już jutro.

HEMLOCK FEDERAL SAVINGS
5140 SOUTH ASHLAND AVENUE
Phone: HE 4-0600

Żydzi Chicagocy Mają Nadzieję Na Trwały Pokój Na Środk. Wschodzie

Liderzy Tutejszej Społeczności Żydowskiej Byli Bardzo Uradowani, że Zjedn. Republ. Arabska Zgodziła Się Na Przerwanie Ognia

Chicagocy Żydzi znaleźli nową nadzieję, że Izrael został ocalony od podboju przez kraje arabskie i, że dojdzie do trwałego pokoju, gdy oni w czwartek dowiedzieli się, że Zjednoczona Republika Arabska zgodziła się na przerwanie ognia.

Praca w tutejszym konsulacie izraelskim i żydowskich agencjach zbierania funduszy została wstrzymana, aby sztab mogli wysłuchać biuletynów, oraz przeczytać gazety o nagłych posunięciach w Narodach Zjedn. w sprawie Kryzysu na Środkowym Wschodzie. Oficjalnie, Abraham Avudar, izraelski konsul generalny w Chicago, powiedział, że nie może złożyć żadnego wyjaśnienia do czasu otrzymania odpowiedniego zlecenia od swego rządu.

Nadzieja Na Pokój

"Wszystko zostało tu zatrzymane," powiedział sekretarz konsulowi. "Wszyscy mamy nadzieję, że na Środkowym Wschodzie dojdzie do pokoju." Hassan Abdallah, konsult jordański i dyrektor arabskiego centrum informacyjnego w Chicago powiedział, że był zaskoczony wiadomością.

Abdallah, który stale utrzymywał, że Arabowie ostatecznie odniosą zwycięstwo wyjaśnił, że będzie czekał na formalne zlecenie od delegacji arabskiej do Narodów Zjedn. "Ja zastępuję się do rezolucji i polityki krajów arabskich, ja muszę stosować się do ich poleceń."

Liderzy tutejszych Żydów byli bardzo uradowani, a tydzień Żydów udało się do synagog, celem podziękowania Bogu podczas nabożeństwa, które zaprojektowano tydzień temu, celem pomodlenia się o pokój na Środkowym Wschodzie.

Reakcja Arvey

"Mam nadzieję, że to doprowadzi do pokoju na Środkowym Wschodzie," powiedział pułk. Jacob Arvey, honorowy przewodniczący kampanii "Bondów dla Izraela," dodając, "my wszyscy wiemy, że Izrael zainteresowany jest pokojem. Zwycięstwo jest bez znaczenia, jeżeli nie wnosi trwałego pokoju."

"To jest nasz szczęśliwszy dzień w moim życiu," powiedział Marshall Korshak, skarbnik miasta Chicago. "Gdy w ubiegłym tygodniu spotkałem się w Chicago z izraelskim ministrem finansów, to on powiedział, że matki izraelskie przywiązują etykiety identyfikacyjne do swych dzieci."

Sędzia Abraham L. Marovitz z federalnego sądu okręgowego wyraził nadzieję, że stałe zagrożenie wypędzenia Izraela na morze zostało zakończzone. Sędzia Marovitz chciał wybrać się 15 czerwca w swoją 10-tą podróż do Izraela, ale musiał ją skasować z powodu wojny. Obecnie ma nadzieję, że w lipcu będzie mógł zrealizować swój plan.

JUŻ ZA TYDZIEŃ! FATHER'S DAY — JUNE 18

NIE ZAPOMNIJCIE! 18 CZERWCA DZIEŃ OJCÓW

Jeśli chcecie kupić prezent dla swego ojca to idźcie do **CHICAGO MEN'S WEAR**

MOZECIE TAM KUPIĆ:

- MANHATTAN KOSZULKI SPORTOWE I WYJŚCIOWE z krótkimi i długimi rękawami, białe i kolorowe, 100% dacron.
- PAJAMAS NA LATO z krótkimi rękawami i nogawkami
- Tak zw. "JACKETS"
- PRZEWIEWNE SPODNIE na lato
- DOPASOWANA MARYNAKE
- JANTZEN KOSTIUMY KĄPIELOWE
- KRAWATY, SKARPEKI I PASKI
- KAPELUSZE SŁOMKOWE INNĄ GALANTERIĘ MĘSKĄ

NIE ODKŁADAJCIE NABYCIA PREZENTU DO OSTATNIEGO DNIA

CHICAGO MEN'S WEAR
Przeszło 40 lat rzetelnej obsługi
1727 W. CHICAGO AVE.
JÓZEF BARABAS, Właściciel

BALABAN & KATZ
NOW PLAYING! CONGRESS
2135 MILWAUKEE AVE

THIS IS THE WAY IT WAS
ONE MILLION YEARS B.C.
COLOR by DeLuxe

MAQUEL WELCH - JOHN RICHARDSON
PLUS!

SEE BULLWHIP BATTLE THE MOUNTAIN OX!
WALT DISNEY'S BULLWHIP GRIFFIN
Technicolor

COMING! PAUL NEWMAN 'HOMBRE'
20th CENTURY FOX
COLOR By DeLuxe

Wyprzedaż na Dzień Ojca
DUŻY WYBÓR! NISKIE CENY!

- **UBRANIA TROPIKALNE \$42.50**
Czysto Wełniane, oraz Wełna i Dacron 1 wyżej
- **SPODNIE TROPIKALNE \$6.50-\$7.50**
1 wyżej
- **MARYNARKI SPORTOWE \$14.95**
1 wyżej
- **UBRANIA CHŁOPIĘCE \$12.95**
Różnych Kolorów i Rozmiarów 1 wyżej
- **KOSZULKI SPORTOWE \$2.95**
Z Krótkimi Rękawami od 2.95 wyżej
- **MĘSKIE SŁOMKOWE KAPELUSZE**
od \$2.95 - \$3.50 - \$3.95 i wyżej

DAJEMY ZNACZKI S & H
Udzielamy Kredytu Dla Wygody Klientów "Air Conditioned"

STARSIĄK CLOTHING
1205 Milwaukee Ave. BR 8-1230

JUŻ JUTRO W NIEDZIELE 11-GO CZERWCA

DZIEŃ POLSKICH W OGRÓDZIE WOŹNIAKA

2530 BLUE ISLAND AVE.

URZĄDZANY PRZEZ WYDZIAŁ KONGRESU POLONII AMERYKAŃSKIEJ NA STAN ILLINOIS

WYBÓR KRÓLOWEJ WOLOŚCI

CENNE PREMIE • BOGATY PROGRAM
• ORKIESTRY: JENDRYASZKA I KOSZELINSKIEGO

POCZĄTEK O GODZINIE 12-EJ PO POŁUDNIU
W RAZIE NIEPOGODNY IMPREZA ODBĘDZIE SIĘ W BUDYNKU